CHILE GANO LA COPA O'HIGGINS

TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO.
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 16,5 grados C, a las 16 horas 15 minutos.
MINIMA: 5,2 grados C, a las 6 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 44 minutos, y se pondrá a las 17 horas 64 minutos.— La Luna saldrá a las 3 horas 14 minutos y se pondrá a las 14 horas 10 minutos.
FASE: Luna nueva el 23 del presente.

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.533

EDICION DE 18 PAGINAS

EN EL DIA DEL EJERCITO.-

10 MIL HOMBRES DESFILAN EN LA PARADA MILITAR

El Presidente Ibáñez revistará las tropas del Ejército, Aviación y Armada

APLAUDEN AL JEFE DEL ESTADO



De regreso de la Catedral, donde se ofició el Tedéum de Acción de Gracias, el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, fue aplaudido a su paso por las calles. El Jefe del Estado ocupó la primera carroza, en la que viajó acompañado del Ministro del Interior, general Horacio Arce, y del Edecán Aéreo, capitán Joaquín García. El grabado capta el momento en que la comitiva pasa por calle Ahumada, al llegar a Huérfanos. La Escuela Militar, ubicada en la acera oriente, rinde honores al Presidente, mientras su banda ejecuta el Himno Nacional.

Tropas regresarán por las Avenidas Ejército y Alameda

Misiones extranjeras concurrirán esta tarde a la Revista Militar

DIEZ MIL HOMBRES del Ejército, la Fuerza Aérea y la Armada, participarán esta tarde en la tradicional Parada Militar del Parque Cousiño, ceremonia con la cual se celebra en Santiago el Día de las Glorias Militares de Chile. En Arica, Iquique, Antofagasta, Calama, Copiapó, La Serena, Los Andes, San Felipe, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Los Angeles, Lautaro, Angol, Victoria, Traiguén, Temuco, Valdivia, Osorno, P. Montt, Ancud, Coihaique, Punta Arenas y Porvenir se realizarán, simultáneamente, presentaciones militares de las unidades que cubren guarnición en esas ciudades, las que desfilarán frente a las autoridades provinciales.

En Santiago, el Excmo. señor Ibáñez, acompañado de su Gabinete, se dirigirá al Parque Cousiño, a las 14.45 horas, para revistar las tropas y presenciar el desfile de las Fuerzas del Ejército, Aviación y Armada que, divididas en cinco escalones, participan en esta Revista Militar.

Al llegar a la elipse el Jefe del Estado, las tropas le rendirán honores correspondientes a su alta investidura. Inmediatamente después el Excmo. señor Ibáñez pasará revista a las unidades que estarán formadas en sus respectivos escalones.

LA PARADA.— A las 15 horas de hoy, se iniciará la tradicional Parada Militar que, con motivo del Día del Ejército, realizan todos los años las Fuerzas Armadas en la elipse del Parque Cousiño. En esta oportunidad la revista será presenciada por distinguidas personalidades americanas, como el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Excmo. señor José Carlos de Macedo Soares; el Ministro de Defensa Nacional de la República de El Salvador, general

(A LA PAGINA 2 — N.o 27)

S. E. llega al Tedéum



LLEGA S. E.— El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, baja de la carroza con la mano en la visera de su gorra, mientras la banda de la Escuela Militar ejecuta el Himno Nacional. El Jefe del Estado es acompañado a la puerta de la Catedral por el Director del Ceremonial y Protocolo, y Subsecretario de Relaciones, don Enrique Bernstein.

CANCILLER BRASILEÑO IRA EN CARROZA A PARADA DE P. COUSIÑO

También irá el Ministro de Defensa de El Salvador.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, señor José Carlos de Macedo Soares asistirá esta tarde, especialmente invitado, a la Parada Militar del Parque Cousiño. También concurrirá a este acto el Ministro de Defensa Nacional de El Salvador general Adán Parada Medina.

Los distinguidos visitantes harán su viaje al Parque en las carrozas de gala integrando la comitiva presidencial.

El Presidente Ibáñez se dirigirá al Parque Cousiño a las 14.30 horas.

ORDEN DE LAS CARROZAS. — Cuatro batidores del Regimiento "Cazadores" abrirán paso a la comitiva presidencial.

En la primera carroza tomarán colocación los Ministros de Salud doctor Jorge Torreblanca; de Tierras Jorge Méndez Carrasco, y de Trabajo, doctor Raúl Barros Ortiz y el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad.

En la segunda carroza irán los Ministros de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez; de Justicia Arturo Zúñiga; de Agricultura, Mario Astorga, y de Educación, vice almirante Manuel Quintana.

En la tercera carroza el Ministro de Hacienda Eduardo Urzúa; Ministro del Interior, general Horacio Arce; Ministro de Defensa Nacional de El Salvador, general Adán Parada y el Edecán Naval de la Presidencia, comandante Jorge Paredes.

En la cuarta carroza irán los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile, Osvaldo Sainte-Marie y del Brasil José Carlos de Macedo Soares, y el Edecán Aéreo de la Presidencia comandante Joaquín García.

En la última carroza irán el Presidente de la República general don Carlos Ibáñez del Campo; el Ministro de Defensa Nacional, general Adrián Barrientos, y el Edecán y Jefe de la Casa Militar comandante Miguel Renteria.

Cerrará la marcha el Escuadrón Escolta del Regimiento Cazadores. Al regreso se invertirá el orden de las carrozas.

Llega a la Catedral



El Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, don José Carlos de Macedo Soares, llega a la Catedral para asistir al Tedéum, acompañado de su Edecán Civil, el Embajador don Hernán Cuevas Yrarrázaval.

Solemne Tedéum en la Catedral para conmemorar 147.o Aniversario Patrio

Asistió S. E. con todo su Gabinete

El público aclamó cariñosamente al Presidente Ibáñez

Con un solemne Te Deum de Acción de Gracias cantado en la Catedral se inició la celebración del 147º Aniversario de la Independencia Nacional. Esta ceremonia que fue oficiada por el Cardenal Primado de la Iglesia Chilena, Monseñor José María Caro Rodríguez, contó con la

(A LA PAGINA 2 — N.o 22)

Gran triunfo para el fútbol chileno



Treinta mil personas que pagaron $ 7.765.720.—, se dieron cita ayer por la tarde en el Estadio Nacional, que sirvió de escenario a la revancha que por la disputa de la Copa "O'Higgins", protagonizaron los conjuntos de Chile y Brasil. El triunfo correspondió a los brasileños, por 1-0, gol conquistado por el insider Mattos, a los 15 minutos del período inicial. Luego, de acuerdo con las bases de la competencia, y encontrándose en igualdad de puntos por la victoria obtenida por los chilenos en el encuentro jugado el domingo recién pasado, se disputaron dos períodos adicionales de 15 minutos cada uno, para definir la posesión del trofeo. El 0-0 se mantuvo hasta faltando 1 minuto para el término de la segunda etapa adicional. En ese momento, y cuando el público había encendido miles de antorchas, ofreciendo el Estadio un espectáculo impresionante, FERNANDEZ, insider izquierdo del equipo chileno, hizo vibrar a la multitud al conquistar el gol del triunfo, con certero cabezazo. El 1-0 permitió al equipo chileno dejar en casa el valioso trofeo. En el grabado, Ramírez remata casi encima de Peri-peri, la pelota golpea en el cuerpo al arquero del "scratch" y se va al out.

INFORMACIONES COMPLETAS EN PAGINAS 9, 10 y 12.

600 mil visitantes alegran el Parque Cousiño

Las ramadas y la Parada constituyen su principal atracción

En 2.500 fondas se bailó cueca ayer "18"

600 MIL ALEGRES visitantes recibirá hoy el Parque Cousiño, en cuyos prados y avenidas levantan su improvisada estructura alrededor de dos mil quinientas fondas, ramadas y negocios surtidos que venden desde whisky hasta chicha en cacho. Unas cien mil personas van atraídas por la Parada Militar que se inicia a las 15 horas y el resto busca cordial entretenimiento llevando su propia merienda y guitarras o integrando la multitudinaria clientela que da animación a la fiesta popular bajo las ramadas adornadas con banderas chilenas, cintas tricolor y guirnaldas de flores y banderitas de papel.

El viejo "Campo de Marte" donde se alistaron y prepararon los batallones de la Patria, las milicias y las tropas de la Campaña del Pacífico, sirve de escenario para esta grandiosa expresión de chilenidad. La fiesta se inició en la tarde del martes 17, siguió ayer con entusiasmo extraordinario ya que el Parque Cousiño tuvo más de doscientos mil visitantes y hoy alcanza su máximo colorido con los actos oficiales de Fiestas Patrias —la Parada Militar a la que concurre el Primer Mandatario acompañado de todo su Gabinete, el Cuerpo Diplomático y las autoridades nacionales e invitados extranjeros, ahora el Canciller de Brasil y el Ministro de Defensa de El Salvador— y con el sano y alegre desborde de chilenidad y entusiasmo propios de esta celebración patria. El pueblo se reparte entre los negocios para hacer temblar los improvisados tabladillos taconeando las cuecas de rigor o tomando colocación bajo la sombra de los árboles para hacer "once" a la criolla con aves, vino tinto y blanco, empanadas, huevos duros, jamón, queso, arrollado y queques. Se acompañan los grupos familiares con guitarras, vitrolas de la era "ortofónica" o radios portátiles a batería.

LAS FONDAS.— Los goteros dieciocheros que en la noche del lunes remojaron a los trasnochados santiaguinos —entre ellos a los periodistas a quienes sorprendió desprevenidos— felizmente sirvieron para colaborar en el aseo de la ciudad y no amagaron el entusiasmo de los empresarios y "habilitados" que tradicionalmente levantan fondas y ramadas para estos días de Fiestas Patrias.

El día 17, poco antes de la inauguración oficial por las autoridades comunales, todos estaban entregados al trabajo de dar los toques finales a sus ramadas. En las fondas ya instaladas el baile empezó en la noche del domingo y no terminará hasta después de la medianoche de hoy, ya que las últimas horas del día 19 hay que dejarlas para los conscriptos que después de su Parada, salen de franco por ocho días. A ellos, oreados y animosos, le corresponde bailar las últimas cuecas del Parque al haberse suprimido el feriado del 20.

ATRACTIVO COLORIDO. — Las ramadas muestran para estas Fiestas Patrias todo su atractivo colorido. Las hay, como la de "Las Parralinas", "Los Maipinos" y "Los Caporales", levantadas con gusto y bien adornadas con su pista de baile tan amplia como una cancha de básquetbol. Otras, de listones y ramas verdes, lucen adornos de banderitas de papel y guirnaldas de flores. Entre estas últimas las de mayor clientela figuraban "La Rosa", "Las Dos Marías", "La Rita", "La Flora Chica", "Los Carreras", "El Suspiro", "El Colchagüino", "El Gallito", "Los Dos Gallos" y el "Huaso Montes".

No faltaron, ya que estaban por ciento, las ramadas que no tenían mayor adorno que unas desteñidas banderas y como carpa algunas colchas multicolor y otras prendas del lecho, como sábanas y frazadas. Aquí se vendía pescado frito, empanadas, chicha en cacho directamente del barril y ponche con malicia y presas a granel.

PROGRAMA PARA HOY. — La Comisión de Fiestas Populares de la Municipalidad de Santiago ha elaborado para hoy, 19 de septiembre, el siguiente programa:

10 a 11 horas.— Retreta musical por el Orfeón Santa Cecilia en la Población Huemul.

11.30 a 12.30 horas.— Retreta musical por el Orfeón Santa Cecilia en la Plaza Los Angeles.

11.30 horas.— Velada artística y folklórica gratuita en el Teatro Monumental con la Compañía encabezada por la destacada artista Marta Pizarro y con el siguiente elenco: Blanca Arce, Orlando Castillo, Maruja Ravanal, María Baeza, Nena Mejías y Angel Patiño.

15 horas.— Representantes dirigentes del Club de Huasos de Chile brindarán a S. E. el Presidente de la República el tradicional cacho de chicha.



Más de doscientas mil personas alegraron ayer las fondas y ramadas del Parque Cousiño, bailando nuestra danza nacional hasta avanzadas horas de la madrugada. En el grabdo, una de las tantas parejas que, al compás de la cueca bien taconeada, hizo estremecerse al viejo "Campo de Marte", entre "huifas" y "rendijas". Los aros no tuvieron límite en esta fiesta de auténtica alegría popular.

FUNERALES DE DON GUIDO PETRIC F. SE EFECTUARAN HOY

Hoy, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará en su memoria, en la Capilla del Cementerio General, serán sepultados los restos del conocido industrial don Guido Petric Fertilio, fallecido repentinamente el día 17 en su residencia de calle Domingo Bondi N.o 925, Las Condes, desde donde partirá el Cortejo a las 10 horas.

El repentino deceso del señor Petric ha sido hondamente lamentado por sus innumerables amigos y comerciantes del Matadero en general. El señor Petric había trabajado en Chile por un tiempo superior a los 30 años, lapso en el cual se granjeó la amistad de vastos círculos comerciales y sociales.

SOLICITA DEVOLUCION DE ESPECIES PERDIDAS

LA SEÑORA Nora Ramírez Correa, perdió una cartera negra con documentos y un par de anteojos de niñita, en el interior de un taxi color plomo que tomó el viernes 13, a las [illegible] horas, en Diez de Julio esquina de Portugal y que la condujo a la población Vicente Navarrete. La señora ruega encarecidamente al chofer del taxi o a la persona que haya encontrado las especies, las devuelva en San Camilo 857 o en el diario "La Nación", talleres segundo piso, a nombre de Carlos Morales. Lo que más le interesa son los anteojos pues pertenecen a una niñita enferma.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros amigos y relaciones el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor

SANTIAGO SANGUINETI GANDOLFO
(Q. E. P. D.)

Acaecido en Sestri Levante-Génova (Italia) el 4 de septiembre de 1957, sus restos serán trasladados a Chile en fecha próxima.

María Robles de Sanguineti e hija.

Adhieren al luto, las siguientes familias: Sanguineti Gandolfo, Robles Alvarez, Reppetto Scaramelli, Oroz Montiglio, Montiglio Sanguineti y Montiglio Adami.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

EVARISTO ARRIAGADA VASQUEZ

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Nueva de Matte 1815, a las 16 horas.

Sus hijos, Raquel, Luis y Vital Arriagada Martínez.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro hijo, hermano

NESTOR CASTAGLIOLA CARRETTI

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Avda. Brasil 102.

Familia Castagliola Carretti.

N.o 22

asistencia del Presidente de la República Excmo. señor Ibáñez; de su Gabinete, de los Presidentes del Senado, Cámara y de la Corte Suprema. Cuerpo Diplomático, delegaciones de las Fuerzas Armadas, autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Especialmente invitados concurrieron el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil señor José Carlos de Macedo Soares, y el Ministro de Defensa Nacional de El Salvador, general Adán Parada y la Misión Militar del Ecuador que asiste a los actos con que Santiago celebra el Aniversario Patrio.

HACIA LA CATEDRAL. — A las 10.45 de la mañana, el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, acompañado de todo su Gabinete, subió, en las puertas de la Moneda, a las carrozas a la Daumont, para dirigirse a la Catedral, donde se ofició el Te-Déum de Acción de Gracias. El Jefe del Estado, acompañado del Ministro del Interior, general don Horacio Arce, y del Edecán Aéreo, capitán Joaquín García, ocupó la cuarta carroza, mientras la banda de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", tocaba el Himno Nacional.

La comitiva, precedida por cuatro batidores del regimiento Cazadores, avanzó por la calle Moneda, hasta Ahumada, y siguió hacia el Templo Metropolitano.

RINDEN HONORES. — Al paso de la comitiva presidencial, rindieron honores, la Escuela de Aviación, que estaba frente a la Moneda; la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea; el Regimiento de Infantería N.o 1, Buin; en Ahumada y la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", que tomó colocación frente a la Catedral.

Un numeroso público, que se dio cita desde temprano, en el centro de la ciudad, aplaudió el paso del Presidente de la República, cuya carroza era escoltada por un escuadrón de lanceros del Cazadores.

LA LLEGADA. — En la puerta de la Catedral, esperaba al Presidente de la República, el Dean Mayor del Venerable Cabildo Metropolitano, quien lo acompañó hasta el centro de la nave principal del Templo, donde ya se encontraban el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro; el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el Presidente de la Cámara de Diputados, don Héctor Correa Letelier; el Presidente de la Corte Suprema, don Miguel Aylwin; el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil don José Carlos de Macedo Soares; el Ministro de Defensa del Ecuador, general don Adán Parada; los jefes de Misiones Diplomáticas; parlamentarios y altos dignatarios.

El Presidente de la República, los Ministros de Estado, los parlamentarios y los Jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, tomaron colocación en el costado norte de la nave central y, al frente, tomó colocación el Cuerpo Diplomático.

ALOCUCION DE CIRCUNSTANCIAS. — El presbítero don Gonzalo Silva Arellano, párroco del Sagrado Corazón, pronunció la alocución de circunstancias. "Hoy, —dijo el sacerdote—, el corazón de la Patria entra a la Iglesia para decir el himno de la gratitud y la alabanza. Y, porque sabemos que la voz humana es imperfecta y débil y por sí sola carece de dignidad para llegar a Dios, hablamos con voz cristiana: y arrodillamos el alma junto al altar de Jesucristo para decir con la riqueza de sus méritos, de su Voz y de su Sangre, la palabra válida para conmover el Corazón de Dios".

Más adelante, el presbítero dijo: "Y es emocionante pensar que cuando nuestro obrero del norte, con su mano endurecida y su frente golpeada por el sol tropical, se adentra en la tierra para desprenderle sus tesoros, oye la voz de Dios que le dice: Yo soy tu Tesoro y el Dador de tus tesoros; pon en Mi tu corazón, porque ahí donde está tu Tesoro debe estar tu corazón".

El presbítero Silva terminó su alocución, diciendo: "Te-Déum Laudamus. Te alabamos por las alegrías y por las tristezas; por las horas de triunfo que nos han hecho cantar tus maravillas, y te alabamos por las horas de dolor que han fortalecido nuestras almas y, con amargura de lágrimas, han purificado nuestros ojos para verte más cerca... Te alabamos, Señor. Y, porque nos ha dado la gloria de alabarte... Te-Déum laudamus, Te alabamos, Señor".

DE REGRESO A LA MONEDA. — Terminado el Te-Déum el Jefe del Estado, acompañado del Ministro del Interior y de su Edecán Naval, subió a la primera carroza, que lo condujo de regreso a la Moneda. En las otras tres carrozas tomaron colocación los Ministros de Estado y los Edecanes naval y militar.

SALUDO DE LAS AUTORIDADES CHILENAS. — Al mediodía de ayer concurrieron a la Moneda, el Comando en Jefe del Ejército, encabezado por el General de División don Luis Vidal Vargas; el Comando de la FACH, encabezado por el General del Aire, don Diego Barros Ortiz; la Superioridad de la Armada, encabezada por el Vicealmirante don Leopoldo Fontaine; Superioridad de Carabineros, encabezada por el General Director, don Jorge Ardiles Galdámez; el Embajador de Ecuador don Fidel López Arteta y la delegación militar de su país; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; y otras altas autoridades.

CANCILLER DE BRASIL INVITADO A ALMORZAR CON JEFE DEL ESTADO

Hoy al mediodía, como es tradicional, el 19 de septiembre, el Presidente de la República almorzará con sus Ministros de Estado en la Moneda, antes de partir al Parque Cousiño, donde se efectuará la Parada Militar.

Al almuerzo de hoy han sido invitados, especialmente, por el Jefe del Estado, el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, don José Carlos de Macedo Soares; y el Ministro de Defensa de El Salvador, general don Adán Parada.

BANQUETE EN HONOR DEL CANCILLER BRASILEÑO OFRECIO EL PRESIDENTE

EJEMPLAR AMISTAD CHILENO-BRASILEÑA DESTACO MINISTRO SAINTE-MARIE

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, ofreció anoche un banquete al Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, señor José Carlos de Macedo Soares, al que asistieron el Ministro de Defensa de El Salvador, general Adán Parada; el presidente de la delegación de parlamentarios israelíes, señor Meir Argov; jefes de misiones diplomáticas acreditadas ante el Gobierno; Ministros de Estado; Presidente del Senado, D. Fernando Alessandri; Presidente de la Cámara de Diputados, don Héctor Correa Letelier; presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara; Presidente de la Corte Suprema, don Miguel Aylwin, y otros altos funcionarios y representantes de los Poderes Públicos. Al banquete, servido en los comedores de la Moneda, siguió una recepción, que se inició a las 23.30 horas, a la que asistieron los integrantes de las misiones diplomáticas, y que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

HABLA EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES.— El Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, al pronunciar el discurso de ofrecimiento, dijo:

"Excelencias, señoras, señores:

Para el pueblo de Chile y su Gobierno es particularmente grato contar, en este nuevo aniversario de su emancipación, con la presencia del Ministro de Relaciones Exteriores de un país tradicionalmente amigo, por el que sienten especial y muy sincera amistad.

En nombre del señor Presidente de la República, me honro en daros, Excelentísimo señor Macedo Soares, la más cordial bienvenida.

Dentro de los azares históricos que han afectado a los países de nuestro Continente, las relaciones entre Chile y Brasil se han desarrollado en tal nivel de sinceridad y confianza, que pueden constituir un ejemplo para la comunidad americana y un aliciente en esa búsqueda de la unión de los pueblos de este hemisferio, que todos debemos propiciar.

En los primeros años de nuestra Independencia, cuando las naciones de Europa miraban aún con recelos y aprensiones la incorporación de las nuevas repúblicas americanas en el concierto mundial, fue la Corona de Portugal la primera en reconocer nuestros derechos y en manifestar el deseo de establecer vinculaciones diplomáticas

Canciller De Macedo Soares brindó por la creciente cordialidad

y comerciales con Chile. Desde entonces, jamás una sombra se ha cernido sobre nuestra amistad; nunca un distanciamiento ha turbado las relaciones entre Chile y Brasil.

Esta amistad surge espontánea de una recíproca simpatía popular, y la originan, asimismo, los principios idénticos que orientan la acción de sus Cancillerías. La igualdad jurídica de los Estados, que encontrara en Ruy Barbosa un patrocinante esclarecido, tuvo también en Andrés Bello un defensor acendrado. Junto a nosotros ha luchado Brasil, con énfasis, en pro de la no intervención de un Estado en los asuntos de otro; a su lado hemos combatido por el respeto a la independencia y soberanía de las naciones. Ambos países han sido paladines de la solidaridad continental contra la agresión, y sostienen con firmeza el principio del recurso a los medios pacíficos en la solución de las controversias internacionales.

Para uno y otro, el respeto a la palabra empeñada es sagrado, y ambos estiman que la paz sólo puede fundarse en la justicia, en el orden moral y en el respeto a la persona humana. Los dos practican con fe una auténtica democracia.

Pero no nos unen tan sólo el pasado y el presente. Tenemos también fe cierta en que nuestras rutas han de ser, asimismo, comunes en el porvenir de América.

Estima Chile que la organización jurídica y la cooperación política han avanzado en nuestro Continente con mucho mayor rapidez que la colaboración en el campo económico. Es indispensable recuperar el tiempo perdido y trabajar unidos por el logro de una pronta integración en ese terreno. En él, a nuestro juicio, el concepto de ayuda debe ser paulatinamente reemplazado por el de una cooperación real y efectiva. Si queremos progresar, debemos abandonar autarquías que ya hicieron época, y establecer un mercado común, que nos permita colocar en forma estable nuestros productos básicos y la creciente producción de nuestras industrias, sin temores ni incertidumbres.

Creemos que esta labor debiera ser realizada sin precipitaciones, que pudieran malograr los objetivos perseguidos, pero sin privarla de la premura exigida por las circunstancias. Por lo tanto, parece conveniente proceder por etapas y estructurar primeramente mercados regionales dentro de nuestra comunidad, tomando en cuenta razones de vecindad y de complementación de producciones. No creemos que esta fórmula acarree, como secuela, la formación de bloques de carácter político, a cuya instauración Chile se ha opuesto y se opone con la firmeza de una arraigada y ya centenaria convicción, por estimarlos altamente lesivos a la verdadera unidad continental, que debe ser la meta final de nuestro camino.

Tales son, a nuestro parecer, señor Ministro, las rutas que, conociendo la trayectoria de vuestra nación, creemos estar llamados a compartir con el Brasil. De vuestra visita esperamos confiados que han de derivar resultados muy venturosos, tanto para las mutuas relaciones de ambos países, como en bien de una feliz convivencia continental.

Por todo ello, no pueden extrañaros, Excelentísimo señor, la simpatía y el cariño que os rodean en Chile, en esta vuestra segunda visita. Más de veinte años han transcurrido desde que vinisteis por vez primera, y bien podréis apreciar cómo se han mantenido incólumes los sentimientos de amistad hacia vuestra patria y de cordial afecto para vuestra persona. Idéntico sentir al que albergaban entonces el Presidente Alessandri y su Canciller, don Miguel Cruchaga, anima actualmente al Excelentísimo señor Ibáñez y a su Secretario para las Relaciones Exteriores.

La sucesión de los Gobiernos de Chile no altera la permanencia de nuestra amistad hacia el Brasil, que se mantiene y se mantendrá siempre intacta.

Apreciamos el brillo, la mesura y el inteligente dinamismo que distinguen vuestra presencia en Itamaraty, esa institución admirable creada por Cabo Frío y fortalecida por uno de los diplomáticos más extraordinarios que haya producido América Latina; el Barón de Río Branco.

El Presidente de Chile ha querido reunir esta noche en torno vuestro, junto a las más altas autoridades nacionales, a los señores Jefes de las Misiones Diplomáticas acreditadas ante la Moneda, encabezadas por su dignísimo Decano, el Excelentísimo y Reverendísimo señor Nuncio Apostólico, así como nos halaga contar con la presencia del señor Ministro de Defensa Nacional de El Salvador y del Jefe de la Misión Especial Ecuatoriana. Con las naciones que ellos representan mantenemos relaciones de amistad y mutuo respeto que nos enorgullecen.

En esta oportunidad y ante huésped tan ilustre, deseo reiterar los votos del Jefe del Estado por que una auténtica Paz presida la marcha del mundo y por que las generaciones actuales y futuras consigan alejar de su horizonte el temor de un conflicto bélico que amenaza destruirla. Esa paz la necesitan todos los pueblos: los de Europa, los de Oriente, y los de esta América, en cuyo futuro depositamos tantas esperanzas. Ella es indispensable para que podamos dedicar nuestros esfuerzos a levantar el nivel material y espiritual del hombre.

Excelencias, señoras y señores: En nombre del señor Presidente de la República, General Carlos Ibáñez, os invito a levantar vuestras copas por nuestro distinguido huésped, el Excelentísimo señor José Carlos de Macedo Soares, y su dignísima esposa, cuya ausencia lamentamos en esta visita; por la ventura personal del Excelentísimo señor Presidente don Juscelino Kubitschek, y por la grandeza y prosperidad del Brasil."

AGRADECE EL CANCILLER DE BRASIL.— El Canciller de Brasil, don José Carlos de Macedo Soares, agradeció las palabras del Ministro Sainte-Marie y brindó por el Presidente de Chile y por la creciente cordialidad de las relaciones chileno-brasileñas.

N.o 27

Adán Parada Molina; la Delegación Militar del Ecuador, y Cuerpo Diplomático.

FORMACION DE LOS ESCALONES.— Los diez mil hombres que participarán en la revista de hoy formarán previamente en cinco escalones frente a las tribunas oficiales, de acuerdo al siguiente orden:

Primer Escalón (Escuelas), al mando del General de Brigada César Burotto U., compuesto por los siguientes establecimientos: Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins"; Escuela Naval "Capitán Arturo Prat", y Escuela de Aviación "Capitán Manuel Avalos".

Segundo Escalón (aero-naval) formado por dos secciones: Sub Escalón Aéreo, al mando del Comandante de Grupo Rogelio González, constituído por la Escuela de Especialidades de la FACH y por la Escuadrilla de Protección y Seguridad de El Bosque; y el Subescalón Naval, al mando del capitán de navío Jorge Correa Prieto, compuesto por la Escuela de Grumetes de la Isla Quiriquina, el Regimiento Escuelas, compuesto por la Escuela de Ingenieros Navales, la Escuela de Artillería y la Escuela de Electrotecnia; el Regimiento Escuadra, y el Regimiento de Defensa de Costa "Almirante Condell".

Tercer Escalón (tropas a pie), al mando del general de brigada Julio Vargas, que consta de dos secciones: Subescalón de Infantería, con la Escuela de Infantería de San Bernardo; el Regimiento Buin N.o 1 y la Escuela de Especialidades del Ejército; y el Subescalón de Montaña, al mando del teniente coronel Ramón Elzo, con la Escuela de Montaña de Río Blanco y el Regimiento "Guardia Vieja", de Los Andes.

Cuarto Escalón (motorizado) al mando del general de brigada Manuel Montt Martínez, con la Escuela de Unidades Mecanizadas, Escuela de Telecomunicaciones, el Batallón de Transportes N.o 2 y el Primer Grupo Motorizado de la Escuela de Artillería de Linares. Este escalón formará fuera de la elipse, por la Avenida Tupper hasta Avenida España y Avenida Blanco Encalada.

Quinto Escalón (tropas montadas) al mando del coronel José Cárcamo C., con el Regimiento de Artillería "Tacna" N.o 1; el Grupo de Artillería "General Maturana" N.o 2, y el Regimiento de Caballería "Cazadores" N.o 2.

El mando de todas estas tropas corresponderá al Comandante General de la Guarnición de Santiago, general de brigada, Oscar Izurieta Molina.

FRENTE AL CIRCULO DE VETERANOS.— Después de terminada la Parada, y una vez que S. E. el Presidente de la República haya abandonado el Parque, las tropas efectuarán un desfile frente al Círculo de Veteranos del 79, y Oficiales en Retiro, en Avenida Bernardo O'Higgins, donde serán revistadas por el comandante general de la Guarnición.

El orden de esta presentación que se hará sin que las bandas tomen colocación, será el siguiente: Escuela Militar, Escuela de Aviación, Unidades del Subescalón Aéreo-Terrestre, del Subescalón de Infantería, del Subescalón de Montaña y del Escalón Montado.

"La Zona Austral es tierra de pioneros", dijo S. E.

A las 8.30 horas de ayer, el Jefe del Estado habló a los habitantes de las regiones fronterizas

FACH organizó ceremonia patriótica en Isla Mocha

El 17 de este mes, un avión Otter y dos máquinas L-26, del Grupo N.o 3 de Maquehua, se trasladaron a la Isla Mocha, con personal de la Base, llevando un pabellón nacional y 185 volúmenes que se donaron a los habitantes de aquel lugar.

Por primera vez en la historia se realizó en la isla, una magnífica ceremonia patriótica, durante la cual se inició también la creación de una biblioteca.

De regreso se aprovechó de traer al Continente al isleño Germán Barras, que se encontraba gravemente enfermo.

CAMBIOS DE TRANSITO CON MOTIVO DE PARADA MILITAR

Con motivo de efectuarse hoy la Parada Militar, la Prefectura del Tránsito ha dispuesto una serie de disposiciones de despeje y desvío de la locomoción colectiva.

El despeje se iniciará a las 7.30 horas, en las siguientes calles: O'Higgins, desde Morandé a Ejército, ambas calzadas; Ejército, desde O'Higgins a Blanco Encalada; Plazas Bulnes y Ercilla; interior del Parque; Club Hípico, de Blanco Encalada a Rondizzoni; Viel, de Blanco Encalada a Pedro Montt; Rondizzoni, de San Ignacio a Club Hípico; Beaucheff, en toda su extensión, ambas calzadas; Blanco Encalada, desde San Ignacio a República, ambas calzadas.

El desvío de la locomoción se efectuará a las 11.30 horas. La que transita por Blanco Encalada, desde el poniente, llegará hasta República, desde donde regresarán. La que circula de oriente a poniente, por Avda. Matta, llegará hasta San Ignacio, para seguir por esta calle a Coquimbo-Nataniel-Avenida Matta, su recorrido.

Los tranvías que vienen desde el oriente, por Avenida Matta, llegarán hasta Lord Cochrane.

Los tranvías que vienen desde el poniente, por Blanco Encalada, llegarán hasta Echaurren.

Lo que circula por 10 de Julio, será desviado en A. Prat (Línea Diagonal).

La que viene desde el Puente Melipilla continuará por Avenida Exposición al norte.

La que transita por Castro y San Ignacio, se desviará en 10 de Julio a Nataniel-Avenida Matta, sus recorridos.

Los servicios colectivos especiales que vayan desde O'Higgins, entrarán por Almirante Latorre-Blanco Encalada, para volver por Carrera a O'Higgins, nuevamente.

La calle Almirante Latorre y Avenida Beaucheff, tendrán tránsito solamente de norte a sur; finalizado el desfile, cambia el sentido de circulación.

La calle Carrera, hasta el término del desfile, sólo de sur a norte, y después, de norte a sur.

San Ignacio, desde Coquimbo a Avenida Matta, sólo de sur a norte; desde Avenida Matta a Victoria, de norte a sur, y desde Victoria al sur, con doble tránsito.

La Avenida Viel, tendrá circulación de norte a sur.

PUERTAS DE ACCESO AL PARQUE.— 1) **O'HIGGINS-EJERCITO (Plaza Ercilla)**, Carrozas Presidenciales, Comitiva Oficial, Cuerpo Diplomático y autoridades (deberán llevar el distintivo otorgado por la Comandancia de Guarnición de Santiago);

2) **ALMIRANTE LATORRE-BEAUCHEFF.**— Automóviles particulares con tarjeta de invitación o entrada;

3) **PUERTA AVENIDA MATTA.**— Para camiones, camionetas y carretelas;

4) **PUERTA RONDIZZONI.**— Para entrada y salida de tropas.



DIPLOMATICO SIRIO. — El Embajador de Siria en Buenos Aires, señor Nader Kouzbary, llegó ayer a Santiago. El diplomático sirio permanecerá algunos días en esta capital.

"ESTAMOS ORGULLOSOS DE LOS CHILENOS QUE HABITAN LA FRONTERA"

Mensaje de saludo del Presidente Ibáñez con motivo de Fiestas Patrias

"El Jefe del Estado puede decir, puede asegurar, que todos los ciudadanos sentimos orgullo de los chilenos de esa región", dijo ayer a las ocho y media de la mañana el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, en el mensaje a los habitantes de la región austral. "Chile, a lo largo de su camino material, y en lo más profundo de su espíritu, tiene los ojos puestos en sus fronteras. Todos sabemos que esa es tierra de pioneros, de hombres de esfuerzos, de hombres sin tregua y de patriotas sin mancha", señaló S. E. en otro acápite de su alocución.

El texto íntegro del mensaje del Excmo. señor Ibáñez, es el siguiente:

"Conciudadanos de la Frontera Austral:

En este nuevo aniversario patrio, en que conmemoramos el nacimiento de Chile como país libre y soberano, el Presidente de la República ha querido hacer llegar su voz, su emocionado mensaje, a los esforzados habitantes de esas tierras fronterizas, permanentes vigías de nuestra nacionalidad.

El recuerdo de la gesta emancipadora, llevada a cabo por los próceres que nos dieran Patria y Libertad, debe servirnos a todos los chilenos, dondequiera que estemos ubicados en la dilatada geografía que abarca nuestro territorio, para templar nuestro espíritu en un común propósito, en una voluntad colectiva de grandeza y prosperidad.

Tierra chilena, tierra de hijos chilenos, habéis aportado sacrificio y abnegación en la diaria y renovada empresa de construir nuestro destino. No podía ser de otro modo, ya que sus habitantes comprendieron, aun en los momentos más difíciles, que la Patria exige valores abnegados, hombres capaces de ser depositarios de una tradición que arranca desde los mismos días de nuestra alborada ciudadana.

No en vano veneramos, con unción cívica, los nombres de Bernardo O'Higgins, los hermanos Carrera, y Manuel Rodríguez, sin olvidar a Arturo Prat y Eleuterio Ramírez. Todos ellos nos legaron una herencia de valor y sacrificio.

TIERRA DE PIONEROS. — Chile, a lo largo de su camino material, y en lo más profundo de su espíritu, tiene los ojos puestos en sus fronteras. Todos sabemos que ésa es tierra de pioneros, de hombres de esfuerzo, de trabajadores sin tregua y de patriotas sin mancha. Palena y Futaleufú están como enclavadas en el corazón de Santiago, en el extremo norte, y en el sur fraterno.

El Jefe del Estado puede decir, puede asegurar, que todos los ciudadanos sentimos orgullo de los chilenos de esa región. Ellos están marcados por el honor, por la caballerosidad y por la valentía. No dudamos, tampoco, que cada uno de estos hijos ilustres es un vigilante sereno y visionario.

Hemos hecho algunas obras en favor de Palena, pero es preciso reconocer que aún queda un largo camino que recorrer. En medida ascendente, aunque lenta, a causa de las dificultades provocadas por la depresión económica en que vivimos, iremos preocupándonos de resolver sus múltiples problemas regionales y fronterizos.

PREOCUPACION DEL GOBIERNO. — Una de las mayores preocupaciones de mi Gobierno ha sido proporcionar una asistencia y una ayuda concreta a las poblaciones de Palena y Futaleufú. Esta acción ha fructificado en comunicaciones aéreas y terrestres, como así mismo en obras que dicen relación con lo cultural, lo económico, lo educacional y lo sanitario. El problema de los abastecimientos, de cuya labor se ha encargado el Ministerio de Economía por expresa disposición del Jefe del Estado, forma parte de un proceso debidamente estudiado y aplicado en forma constante y sistemática.

Es deseo del Presidente de la República que Palena y Futaleufú se integren, en forma total y coordinada a todo el país, para lo cual estamos disponiendo las medidas necesarias, y muy en especial, las que se relacionan con las vías de comunicación.

Las autoridades regionales, en cuya acción el Gobierno tiene plena confianza, están atentas a la solución de los problemas, para salvar todas las omisiones que pudieran haberse presentado hasta ahora. Siempre habrá una mano dispuesta para esa tierra que ha sabido distinguirse en medio de un clima áspero, de injustos y pasajeros roces fronterizos y de un aislamiento provocado por su geografía.

Pero todo ello, como digo, será superado a través de una efectiva obra de integración nacional, para asegurar a Palena y Futaleufú las mismas posibilidades de progreso y bienestar a que tiene derecho cualquiera zona de nuestro territorio.

S. E. PROYECTA IR. — En este 18 de septiembre, fecha máxima de nuestra nacionalidad, quiero deciros que el Presidente de la República, sus Ministros, como asimismo todo el pueblo de Chile, constituyen un solo soldado en las lides soberanas de la Patria.

Reafirmaremos, pues, nuestra fe en el futuro y nuestra confianza en que la Patria, con el trabajo de todos sus hijos, podrá alcanzar los grandes destinos a que está llamada. En algún tiempo más tendré la satisfacción de estar con ustedes, de daros en forma efectiva el abrazo que os envía desde aquí, junto con su estímulo, el Presidente de la República".

MISION ECUATORIANA



Al mediodía, la delegación militar de Ecuador, que encabeza el coronel don Octavio Ceballos, concurrió a la Moneda para saludar al Presidente de la República. En el grabado aparecen el Embajador ecuatoriano, don Fidel López Arteta; el Excmo. señor Ibáñez y el coronel Ceballos.

EL PRESIDENTE Y SUS MINISTROS



Poco antes de dirigirse a la Catedral para asistir al Tedéum de Acción de Gracias, el Presidente de la República se fotografió acompañado de sus Ministros y Edecanes. Sentados, de izquierda a derecha, están: don Arturo Zúñiga Latorre, de Justicia; don Eduardo Urzúa Merino, de Hacienda; general Horacio Arce, de Interior y de Economía; el Presidente de la República, Excelentísimo señor don Carlos Ibáñez del Campo; don Osvaldo Sainte-Marie, de Relaciones Exteriores y de Minería; vicealmirante Manuel Quintana, de Educación, y general Adrián Barrientos, de Defensa Nacional. De pie: capitán Joaquín García, Edecán Aéreo; don Enrique Méndez Carrasco, de Tierras y Colonización; don Mario Astorga, de Agricultura; general Eduardo Yáñez Zavala, de Obras Públicas; Dr. Raúl Barrios, de Trabajo; Dr. Jorge Torreblanca, de Salud Pública; don Mario Ciudad Vásquez, Secretario General de Gobierno; coronel Miguel Rentería, Edecán Militar, y capitán Jorge Paredes, Edecán Naval.

RECEPCION A LAS FUERZAS ARMADAS OFRECERA EL EXCMO. SEÑOR IBAÑEZ

Con motivo de celebrarse hoy el Día del Ejército, el Presidente de la República ofrecerá esta noche el tradicional banquete en honor de las Fuerzas Armadas en el Palacio de la Moneda. En nombre del Jefe del Estado ofrecerá esta manifestación el Ministro de Defensa Nacional, general don Adrián Barrientos.

Otros actos oficiales programados para hoy son los siguientes:

10.30 horas. — Visita del Canciller Macedo Soares a la Escuela Brasil.

13 horas.— Almuerzo en el Palacio de la Moneda con asistencia del Gabinete y de los Ministros de RR. EE. de Brasil, señor Macedo Soares, y de Defensa de El Salvador, general Adán Parada.

15 horas.— Parada Militar en el Parque Cousiño.

21.15 horas.— Banquete ofrecido por S. E. a las Fuerzas Armadas, en el Palacio de la Moneda, con asistencia del Ministro de Relaciones del Brasil, señor ose ciones del Brasil, señor José del Ministro de El Salvador, general Adán Parada; Jefe de la Delegación Militar de Ecuador, coronel Octavio Zeballos.

CUATRO COLOSOS PARA LAS RUTAS DE SUDAMERICA

SANTA MONICA, California, (ESP.).— La aprobación de dos créditos, por un total de 4 millones 295 mil dólares, por el Banco de Exportación e Importación, ha permitido al Loide Aero Nacional, de Río de Janeiro, adquirir cuatro aviones de transporte comercial.

Nat Paschall, vicepresidente de ventas comerciales de Douglas Aircraft Company, anunció ayer que estos aviones serán del modelo DC-SA, de 4 motores, equipados para operar como transportes y como aviones combinados para carga y pasajeros. Las entregas comenzarán a fines de 1958.

TROPAS DE LA ARMADA LLEGAN A LAS 9.30 HRS.

Desfilarán por las calles centrales

A las 9.30 horas de hoy empezarán a llegar a la Estación Mapocho los efectivos de la Armada Nacional que participarán en la Parada del Parque Cousiño y que comprenden las siguientes unidades: Escuela de Grumetes de la Isla Quiriquina, Regimientos Escuelas y Escuadra, y el Regimiento "Almirante Condell", de Defensa de Costa y Escuela Naval.

Todas estas fuerzas, al mando del Capitán de Navío Jorge Correa Prieto, harán el siguiente recorrido hasta el Parque Cousiño, con el objeto de pasar frente al local social del "Caleuche", que es el Círculo de ex Cadetes de la Armada: Estación Mapocho, Bandera, Catedral, Mac Iver, Av. O'Higgins, Ejército, Blanco Encalada, Escuela Militar (para la Escuela Naval), Avenida Viel, Rondizzoni y Estadio Militar (para el resto de las Unidades).

INGENIERO CHILENO BECADO A EE. UU.

BECADO por el Punto Cuarto, se dirigió ayer a los Estados Unidos, el señor Enrique Cid Aravena, ingeniero industrial del Servicio de Cooperación Técnica (SCTI).

El señor Cid realizará en ese país estudios de entrenamiento de ingeniería industrial y en métodos y técnicas para obtener un mayor desarrollo industrial. Estos cursos los hará en la Universidad de Columbia, en Nueva York.

AÑO XLI N.o 14.533

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 19 de septiembre de 1957

El Día de las Fuerzas Armadas

NUESTRO país ha sabido crear y mantener instituciones jurídicas, en función de las cuales, o para servirlas, ha logrado desarrollar la casi totalidad de su vida republicana. Entre ellas, y en la delantera, destacan, por su eficiencia y renombre, las Fuerzas Armadas de Chile.

En ellas, la República se ha mirado siempre como en un espejo. De ellas, de su acendrado espíritu profesional y su honda convicción democrática, de su amor desinteresado e inquebrantable a una patria que está por encima de todos los intereses de grupo o partido, y todos los sectores económicos o políticos, la nacionalidad ha extraído siempre, en los momentos de conflicto exterior como en los de natural catástrofe o de crisis y debilitamiento económicos, las más puras aguas de su esperanza y su incontenible marcha hacia un porvenir de holgura y amplio desarrollo.

Es que nuestras Fuerzas Armadas son, en sí mismas, como tal vez pocas en el mundo, el alma y el rostro, como el ayer y el mañana, de un país ya formado.

No son muchas las naciones que, cual la nuestra, se hayan desarrollado dentro de una geografía y una naturaleza tan exigentes y hasta inconfortables. Anclado a distancia tan grande de los mayores centros mundiales de producción y de cultura, sumido en la fría soledad del Pacífico Sur, Chile fué forzado a vivir y hacer por sí mismo una historia henchida de hechos relevantes, incertidumbres colectivas y perennes desafíos a la suerte. En todo el nuevo mundo de Colón, el poderío hispánico del Siglo XVI logró implantar la impronta de su ardiente fe católica, de su ecumeneidad filosófica y social y su esforzado cuanto rígido concepto del honor y la dignidad del ser humano. Más, no logró, en 275 años de épica lucha, cuyos comienzos cantara don Alonso de Ercilla, doblegar nunca la altivez araucana y el apasionado amor del aborigen a su terruño natal. Tampoco pudo hacerlo, en las guerras de Independencia, con el que, más que germen de recalcitrante rebeldía, era ya un indómito espíritu nacional en plena formación. Entonces y después, en el mar como en la tierra, los soldados y los marinos de Chile hubieron de cercar con sus espadas una patria que nacía y se desarrollaba en el desierto mineral y la selva sureña, en el valle céntrico y la costa turbulenta, en la montaña abrupta, el archipiélago inacabable o el empeñoso confín magallánico.

Tan áspero como rebelde medio biológico hubo de ser sometido por la acción tenaz de un pueblo perseverante que supo derivarla, siempre, del tesón y el brío de sus Fuerzas Armadas. Lograron cautelar ellas a lo largo de nuestra historia independiente, con el derrame caudaloso de su sangre y su heroísmo, el que era patrimonio de una nacionalidad en marcha y una República llamada a servir de baluarte a la civilización latina y europea en los acantilados del Pacífico austral.

Justamente orgullosas de una estirpe que bregó siempre por la defensa del territorio y la construcción en él de una democracia generosa y hospitalaria, conscientes de aquel legado de cuatro siglos de rudo batallar por la conquista de una civilización y el resguardo del orden y las instituciones legales, dadas tantas veces en el campo del honor y la abnegación profesional, poseídas —generación tras generación— por un fervoroso afán de perfeccionamiento, sujetas con plena conciencia a una disciplina que les otorga en voluntad y civismo cuanto les pide en sacrificio físico y renunciamiento interior, nuestras Fuerzas Armadas siguen representando en el país, a manera de símbolo renovado y pervivente, lo mejor que ostenta la ciudadanía en las grandes y conocidas líneas de su personalidad histórica: amor intenso a la patria, innato sentido del deber ciudadano, arrojo para enfrentarse al peligro o resistir la desgracia, estoicismo para superar quebrantos y esperar días mejores para todos.

Así se han formado, y siguen formándose, noche y día, en tradición o carne física, nuestras Fuerzas Armadas. Ayer, en campo enemigo o aguas y suelo extranjeros; hoy, en los cuarteles, los barcos de guerra, los aviones de combate, las fortificaciones litorales, los puestos limítrofes o cordilleranos, en uno y otro lugar o tiempo históricos, siguen ellas contribuyendo, decisivamente, a la modelación del carácter nacional y la diaria forjación de nuestra República. Por eso el pueblo, las grandes masas y los sectores más cultos y responsables de la colectividad, las aman y sienten, igualmente, suyas. Pese a todo fútil intento de amenguar su dignidad y prestigio, siguen simbolizando ellas a la patria en sí misma. Se las cuenta, fuera de Chile, entre los institutos armados que en el Hemisferio poseen una mayor conciencia ética y jurídica y una mayor jerarquía técnica y profesional. Por eso el día de hoy, el de las Fuerzas Armadas de Chile, pasa, cual el 18 de septiembre, a ser el día de todos los chilenos.

Visita de parlamentarios israelíes

BRILLO e interés ha añadido a la entusiasta celebración de las Fiestas Patrias, la presencia en Chile de ocho miembros del "Knesset", o Parlamento, de la República Israelí.

"Medinat Israel", el Estado de Israel, que pronto cumplirá diez años de esforzada existencia después de haber sido "Eretz Israel", que durante siglos representara, para millones de hombres perseguidos, el hogar de que fueran despojados los descendientes de los profetas hebreos, en tiempos del Imperio Romano.

No trae entre sus manos problemas o proposiciones de carácter económico la delegación que encabeza el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional del "Knesset", representante del "Mapai", o partido mayoritario de gobierno, señor Meir Argov. Una finalidad de mayor importancia es la que ha hecho llegar hasta nosotros a este grupo de parlamentarios israelíes: la de trabar relaciones de tipo espiritual, de contacto humano, entre países como Chile y un joven Estado que es la nación organizada más vieja de la tierra.

Inútil parece recordar que esta nación, carente de Estado y domicilio durante centurias, este pueblo errante a lo largo de casi veinte siglos completos, ha sido capaz de entregar, a la cultura del ser humano, nombres que van desde Isaías y Moisés hasta los del filósofo Bergson; el descubridor del psicoanálisis, Sigmund Freud; el creador de la Física nuclear, —Premio Nóbel de Ciencias—; Albert Einstein; como el del extraordinario filántropo, médico, músico, pensador y redentor de razas oprimidas, —Premio Nóbel de la Paz en 1952—, el Dr. Albert Schweitzer.

Recibidos por el Presidente Ibáñez y su Ministro de Relaciones en audiencias especiales, objeto de sendas recepciones de ambas ramas del Parlamento, interlocutores de numerosos periodistas y hombres de estudio y de letras del país, acogidos sobre un pavés de legítima admiración por una colectividad residente que sobrepasa los 30 mil miembros y ha destacado en todas las actividades del progreso nacional de Chile, el señor Argov y sus distinguidos compañeros pueden estar satisfechos; han recibido a la recíproca, lo mismo que trajeron: la amistad y el interés, ya probados, de una nación democrática y organizada.

Audaz intento de exacción en lo del fierro

EL Ministro de Minería, en su discurso ante la Cámara de Diputados, expuso con claridad meridiana la maniobra realizada para cercar a los propietarios del yacimiento férrico de Algarrobo y, finalmente, obligarlos a entregarse a determinados intereses particulares.

Cronológicamente, estos antecedentes pueden reseñarse de la siguiente manera:

En 12 de agosto de 1947, se dictó un decreto, el N.o 977, por el cual se prohibía la exportación de minerales de hierro existentes en el país, y permitiéndola sólo en el caso de estar asegurado el abastecimiento normal de la industria siderúrgica nacional y asegurada la formación de una adecuada reserva de esos minerales.

Con fecha 1.o de julio de 1953, se derogó el decreto N.o 977, y se autorizaron las exportaciones de los minerales de hierro de minas cuya cubicación era inferior a 30 millones de toneladas. Esta medida se adoptó —dijo el señor Sainte-Marie— en atención a que era conveniente facilitar la exportación de esos minerales y procurar mayores fuentes de entradas de divisas y de trabajo para los obreros del país. Pero, agrega, nunca dejó de tener dudas acerca de la conveniencia de la disposición, ya que ella envolvía discriminaciones taxativas en contra de una sola empresa y coartaba las iniciativas de exploración de otros capitalistas, pues ninguno habría estado dispuesto a crearse una limitación de sus derechos en virtud de una cubicación que sobrepasara el límite señalado de 30.000.000 de toneladas.

Los intereses creados alrededor de estos negocios no encontraron suficiente garantía en el decreto 76, a que acabamos de referirnos, y es así como lograron introducir el precepto que prohibe las exportaciones en el texto de la ley 12.084, de agosto de 1956.

El texto del artículo pertinente reza: "Se prohibe la exportación de minerales de hierro provenientes de minas cuya cubicación, a juicio del Departamento de Minas y Combustibles, sea igual o superior a 30.000.000 de toneladas. Sólo podrá ser autorizada su exportación por decreto supremo de los Ministerios de Hacienda y Minería, previo informe favorable de la Corporación de Fomento de la Producción en el cual se establezca que las exportaciones no afectan al desarrollo de la industria siderúrgica nacional".

La incorporación de esta disposición en el texto de una ley, evita la posibilidad de que, por medio de un simple decreto, la prohibición fuera anulada.

Y en la realidad práctica, lo que ha sucedido es que, siendo el yacimiento de Algarrobo el único que ha declarado correctamente una cubicación superior a los 30 millones de toneladas, es también la única empresa en Chile que no puede exportar su producción.

Esto significa que debe resignarse a no trabajar o entregarse, sin mayores resistencias, al comprador que pudiera interesarse por adquirir sus derechos sobre el mineral.

Y este comprador existía, era la Compañía de Acero del Pacífico, entidad de carácter privado, con 30 millones de acciones de un dólar cada una, en la cual la CORFO mantiene una participación considerablemente minoritaria.

La CAP ofrecía comprar Algarrobo al precio de 2.000.000 de dólares, pagaderos en cuatro cuotas iguales anuales desde 1957 a 1960, y, además, vendiendo a la firma propietaria desde 1961, en adelante, hasta un total de 2.500.000 toneladas de minerales, a US$ 3.50 la tonelada, con entregas no menores de 250 mil toneladas por anualidad. Si se tiene en cuenta que la firma propietaria de Algarrobo tiene invertidos a la fecha más de 6 millones de dólares en su yacimiento y que sólo se le ofrecen reembolsos de 2 millones, en cuotas anuales, y venderle después un tonelaje a un precio determinado, se aprecia el porqué de la virulenta campaña desatada contra el decreto 86 del Ministerio de Minería, que autorizó a Algarrobo para exportar sus minerales, sin tener que someterse a exacciones de ninguna especie.

El Gobierno tiene que cuidar que las transacciones comerciales sean justas y ecuánimes, y no podía, por lo tanto, aceptar que al amparo de disposiciones legales dictadas con finalidades elevadas, se pretendiera realizar una verdadera expoliación.

Ha cuidado, asimismo, el Gobierno, como bien lo hizo ver el Ministro en su exposición, que la industria siderúrgica nacional esté adecuadamente abastecida; pues, al autorizar a Algarrobo para efectuar exportaciones, limitó los permisos hasta un total de 16.000.000 de toneladas. Y como el yacimiento tiene una cubicación mínima de 55 millones, se tiene que, en realidad, se está reservando a la siderurgia nacional más de lo que ésta pidió como seguridad normal, o sea, 40.000.000 de toneladas; pues a los 39 millones que se reservan en Algarrobo, hay que agregar los 10.000.000 que se le tienen reservados en Romeral.

Esta es la historia escueta de estas operaciones. Al conocer esos detalles, fluyen con facilidad conclusiones que, sin duda, nuestros lectores se formularán para apreciar debidamente la actitud gubernativa a este respecto y, muy en especial, la del Ministro de Minería.

Hay, sin embargo, otros aspectos de la cuestión que es preciso destacar; lo haremos en un comentario venidero.

PANORAMA

AYER Y HOY

En la vida de los pueblos, 147 años de existencia son apenas un minúsculo eslabón en la cadena infinita del tiempo. Sin embargo, cuando esta corta infancia ha sido vivida con plenitud y alborozo, las generaciones sienten que algo de la eternidad descansa en sus hombros e invade sus corazones con la música inefable de un pasado que parece remoto.

Nuestro país se empina sobre sus pies telúricos y deja que su mirada vague por los contornos de su suelo, henchida el alma de un viento fraternal e imperioso que ha empujado con vigor y audacia el largo esquife de su historia. Parece, entonces, que venimos desde lejos, del fondo obscuro de la humanidad, con luengos siglos de vida y un pesado fardo de experiencias a cuestas. Pensamos, con ingenuidad, que Dios creó el mundo en dos días: el 18 y el 19 de septiembre.



Himnos marciales, banderas sueltas en el aire puro de la mañana, pitos y cornetas infantiles, encuentro y comprensión de la familia en el vasto ambiente de la patria, ratifican el aspecto colectivo de nuestra fiesta anual de la libertad. En el corazón de todos, sin previa gestación docente, se impone el minuto de silencio por nuestros antepasados, viril tronco de desinteres y patriotismo, de inspiración cabal y lento sacrificio, origen del ramaje frondoso de nuestra joven nacionalidad.

Los días del año, caminando como ciempiés sobre la lana del espíritu, se concentran con humildad en las plazas y los caminos, en el rostro herido de las calles, en los recovecos de ciudades y aldeas, para asistir al nacimiento inspirado de una nueva criatura, de la nación que renace de la esencia vital de las cosas y los seres.

Límpido fue el aire mañanero de ayer, y límpido es el de hoy. Alegres están los pájaros. Ondula la bandera, vigilante como una tierna paloma maternal, y purifican su voz los golpes de las campanas alborales. El país entero se divierte, apegada la boca anhelante al mundo viscoso de las tinajas y al musgo solidificado de las vides. El oído atento, enriquecido por los triunfos de la historia, se abre como gigantesca caracola para escuchar el mensaje campesino de Dios.

Brota la alegría en espesos raudales espontáneos, como el vuelo de las aves cuando el sol raya la cresta de las cordilleras con el encendido lápiz de su fuego. Del seno de la tierra, de las aguas cargados de raíces heroicas, del norte de los mineros y el sur de los navegantes, de todos los ámbitos de su agreste geografía, nace otra vez el canto de la felicidad hogareña, la sinfonía de un pueblo en marcha, la ruda canción de un país altivo que nieves eternales y aguas errabundas configuraron con el paciente amor de los grandes sacrificios. Que nadie intente ahora interrumpir la fiesta, porque todo Chile está cantando, y a su mesa se sientan amigos fraternales.

LA PREGUNTA

Los "rabanitos" de "El Siglo", obedientes al hábito de los grandes bebedores de vodka, están alarmados por la muerte precoz de cinco "vacas lecheras" en la "Convención del Pueblo". ¿Les servirá la ubre "bar-láctea", que apenas da escuálida "leche", para alimentar a tanto ternero alcohólico?

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

El Presidente don José Manuel Balmaceda

RECORDAMOS hoy, en el 66.o aniversario, la trágica muerte del gran Presidente don José Manuel Balmaceda, el 19 de septiembre de 1891, muerto por su propia mano, después de permanecer veintiún días oculto en la Legación Argentina. Con el desastre completo para las armas gobiernistas en La Placilla, el 28 de agosto, el Gobierno del señor Balmaceda, de hecho, había cesado de existir. En esa pavorosa noche del 28 al 29 de agosto de 1891, el Presidente de Chile se asiló en la Legación del país hermano, mientras su esposa y su familia encontraban amistoso refugio en la de los Estados Unidos.



"Dos hombres de grandes concepciones patrióticas han consagrado con el sacrificio de su vida sus sistemas de Gobierno: dos hombres de intenso amor a la patria, de nobles intenciones, de grandes empresas y de notoria rectitud moral: Portales y Balmaceda", ha dicho el grande escritor y periodista don Misael Correa Pastene, y agrega: "La memoria de Balmaceda desciende rápidamente de la altura social y política en que se incuba el alma popular. Su gloria nace con su muerte y brilla como un relámpago que brota en oriente y alumbra en occidente".

Muchos han tratado de descubrir las verdaderas causas de la sangrienta Revolución del 91, y no lo han conseguido, a nuestro juicio. Algunos trataron de demostrar que el conflicto no era más que una consecuencia directa de la lucha entre los intereses del capitalismo inglés, defendido por los caudillos políticos, y la tendencia nacionalista del Presidente Balmaceda y de los hombres que lo acompañaron. Muchos, también, han querido sostener que la revolución fue financiada por el oro de Mr. North, conocido en ese tiempo como el Rey del Salitre. Dejamos constancia de que estas afirmaciones nunca fueron hechas por el señor Balmaceda ni por sus colaboradores, hombres de honor que jamás habrían silenciado el hecho.

El eminente escritor y hombre público, Pi y Margall, Presidente que fue de la República española, en un notable juicio emitido en el "Nuevo Régimen" de Madrid, de 20 de enero de 1894, se expresaba así: "Suponemos que no habrá olvidado el lector la manera cómo apreciamos en 1891 la insurrección de Chile. No le dimos nunca el nombre de Revolución, porque nunca vimos que el pueblo se pusiera de parte de los rebeldes. La consideramos obra de una oligarquía temerosa de perder su imperio; sabedores, como estábamos, de lo mucho que habían hecho sus hombres por alejar de los principales puestos de la República a los que no gozasen de bienes de fortuna. Vimos, desde un principio, apadrinada por los banqueros y los hombres de negocios, gracias a cuya influencia y a cuyo apoyo se torció la opinión en Europa y se pintó al Gobierno como entregado a la más violenta de las tiranías; y no pudimos, en manera alguna, creer que fuera uno de esos movimientos populares que sirven como de rueda giratoria para el progreso de las naciones. Se recibían, por el telégrafo, las más contradictorias noticias; mas, nosotros nos afirmábamos cada día más en nuestra opinión, sobre todo, viendo la extraña conducta que para con los buques fabricados en Francia, a cargo del Tesoro de Chile, siguieron en Francia y otras naciones. Examinábamos, por otra parte, el motivo del alzamiento, y no acertábamos a ver que estuviese la razón de parte de los insurrectos. Leíamos la Constitución y veíamos regida la República, no por el sistema parlamentario, sino por el puramente representativo; y no podíamos, por lo tanto, reconocer que el Presidente debiera, para la elección de sus Ministros, seguir las ondulaciones y los vaivenes del Parlamento. Responsable, en primer término, de los actos gubernativos, debía, a nuestro juicio, tener completa libertad para elegir los hombres que más se acomodaran a su pensamiento político".

Por su parte, el notable escritor, historiador aventajado, periodista, don Emilio Rodríguez Mendoza, ha dicho: "... la Revolución, página honrosa para el país, porque fue algo muy diverso a los motines y los cuartelazos indoamericanos. Ambos bandos defendían sistemas constitucionales absolutamente antagónicos; y la convulsión no fue una sedición más, sino una cruenta guerra civil con más de un parecido doctrinario con la revolución inglesa".

La noticia de la muerte trágica del Presidente señor Balmaceda, se esparció rápidamente por la ciudad, y luego el telégrafo hizo llegar a las provincias y al extranjero, la fatal nueva. El entierro del gran hombre público y servidor de la nación, tuvo lugar a las 7.30 de la tarde del mismo día 19 de septiembre. Todavía se ve entre los pinos, en el Cementerio General, la sepultura donde fueron depositados, provisionalmente, sus despojos mortales. Desde 1915, sus restos reposan en el magnífico mausoleo que la piedad filial y la amistad hicieron levantar para guardar sus cenizas.

Casi todas las naciones amigas se sintieron conmovidas por esta desgracia. La prensa americana y la europea, salvo pocas excepciones, guardaron un prudente y calculado silencio ante el brusco epílogo del drama chileno.

A. B. K.

De CARLOS SANDER

Chile y la influencia espiritual de España

ALLA, traspasando el ancho océano y las altas montañas, un país largo y angosto, está cantando.

Sus manos cobrizas y esmeraldas, nacidas de las algas misteriosas, acarician con mágico roce la vastedad telúrica.

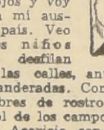
Los ríos tiemblan, agitados por corrientes prehistóricas.

Los volcanes se empinan sobre sus nieves. Los árboles agitan sus ramajes.

Los pájaros entonan sus trovas, y los campos enseñan sus maíces y sus trigos. El nitrato salado y el cobre del subsuelo conversan en sus templos soterrados.

Hay una bandera flameando en cada casa. En cada corazón.

El rojo, el blanco y el azul se confunden junto al viento. Baila en ella, su danza profunda, la estrella solitaria de cinco puntas delgadísimas. Y recita a media voz un nombre de cinco letras: Chile.



Yo lo pronuncio en mi soledad nostálgica. Cierro los ojos y voy hacia mi austral país. Veo a los niños que desfilan por las calles, ante las casas embanderadas. Contemplo a los hombres de rostro curtido por el sol de los campos y las pampas. Acaricio con mis pupilas la faz hermosa de las mujeres, que llevan una sonrisa en sus labios y que dejan caer la crencha sobre sus hombros de marfil o de ámbar.

Y una fecha me toma nuevamente. El 18 de Septiembre. El Día Nacional.

Me susurra al oído su biblia de hazañas, de valentías. Lanza toda la historia sobre mis quimeras. Y de improviso sé lo que es la patria. Porque siento una emoción que —frente a esta tierra— me siembra de rocío y de ternura.

España sonríe con levedad. Junto al casi Otoño dorado, presiente a su hija predilecta, y, a la distancia, comparte sus júbilos.

Sabe cuán unida está con América. El amor lo llevó en sus carabelas Cristóbal, el Marinero. El inició el camino. Desde entonces, Iberia empezó a entregar su espíritu y su sangre, que siguen enhiestas, proclamando nuestro parentesco.

Hablo de América y de España, en una hora abisal. Mientras algunos hombres quieren hacer desaparecer la unión, el cristianismo y la fraternidad, España, vieja rectora de viejos principios, alta y pura, recita su canción de eternidad.

Y América la sigue, con sus pueblos y sus hijos. Se prenda a su manto y está dispuesta a compartir su laurel o su corona de espinas.

Frente al Día Nacional de Chile, la presencia de España se hace transparente.

Nos sentimos fortificados por tactar nuestra unidad. Hablamos el mismo idioma de amor al género humano, y, en castellano límpido, sabemos cantar y gritar protestas contra la tiniebla.

La herencia espiritual de España gravita sobre Chile. Y este espíritu es el que vence a toda la adversidad que el materialismo quiere desencadenar.

Vemos perfectamente claro en la hora actual. Sabemos que debemos estar unidos, porque nunca, como hoy, las fuerzas del mal se empeñaron tanto en nuestra desunión.

A este respecto, recuerdo una invocación escrita por Waldo Frank: "Yo os digo que nuestra única posibilidad de detener este vuelco monumental hacia las tinieblas, que a todos amenaza, es ver bien claro en nosotros mismos; en nuestras vidas personales, en nuestras vidas sociales y políticas: es pelear, aquí, en el hogar, con valor y dedicación desinteresada, igual a la del soldado".

En esta lucha, Chile y España están empeñados. La herencia espiritual de la gran nación ibera, fue semilla próvida en los surcos chilenos.

Refiriéndonos a nuestra literatura, puedo decir que la altura idiomática y literaria del Chile de hoy se debe en gran parte a España. Los otros países no han hecho sino completar la madurez y la formación del fruto esencial de nuestra cultura.

Un hombre viene a mí en este día, en fantasmal presencia.

Un poeta madrileño del siglo XVI. Un clásico alabado por Cervantes, por Lope, por Quevedo, por Saavedra Fajardo. Aguerrido soldado que, en nombre de Dios y de Felipe II, atravesó los mares y se lanzó a la conquista del país del canelo y la araucaria.

Alternó sabiamente su existencia entre la espada y la pluma. Y nos dejó ese inmortal poema épico de 37 cantos que él llamó "La Araucana", y que es el relato minucioso, eufónico y en octavas reales, de las proezas de ese gran pueblo indígena de Arauco, la patria de esos adalides que se llamaron Lautaro, Caupolicán, Galvarino, Tucapel, Michimalonco, Colo-Colo, etc.

Don Alonso de Ercilla y Zúñiga fue el primer fundador de la poesía chilena.

El hito, claveteado por sus manos vigorosas, sigue siendo solventado por los poetas de Chile, que han logrado dar una poesía que es honra de la lengua castellana y del genio ibero en América.

En este día, la voz del poeta parece repetir, desde su ausencia:

"Aquí llegó, donde otro no ha (llegado,
don Alonso de Ercilla, que el (primero
en un pequeño barco deslas- (trado,
con sólo diez pasó el desagua- (dero
el año de cincuenta y ocho en- (trado
sobre mil y quinientos, por fe- (brero,
a las dos de la tarde, el postrer (día,
volviendo a la dejada compa- (ñía."

La efigie poética del fundador de la poesía de Chile sigue altiva, junto a las selvas de Arauco. Los poetas lo siguen en discipulaje que no logra turbar los siglos. Porque él fue el oráculo de una raza que, mezclada con la española, debía generar a un pueblo que hoy marcha serenamente hacia el porvenir.

El poeta es la voz de los pueblos que saben hablar. Los que no lo tienen, son pueblos mudos. A ellos, el materialismo los abate. Gracias a la influencia del espíritu español, América se yergue hoy como una inmensa ola, dispuesta a barrer con la obscuridad de los malvados.

Cuando la marea del materialismo pase, sólo quedará en pie lo que nosotros enunciamos con voz predestinada.

Yo siento en este 18 de Septiembre que el alma de Chile deambula por España y besa a la patria que nos generó. Decirlo una vez más, no es incidir en algo muy sabido. Hay que repetirlo a grandes voces, como cuando las ovejas marchan descarriadas por el monte. Nuestro grito logrará despertar a muchos extraviados.

La casi naciente primavera de Chile, viene en galope esmeralda hasta la palidez del casi otoño ibero.

Yo camino por la ensoñación. Sonrío interiormente, porque sé que mi patria está en este pueblo extraordinario, y que toda la maravilla telúrica de él se vacía en los espejos australes de mi país.

Y en mi soledad, siento a España y América como la bifurcación soñada por todo hombre. Y musito, a media voz, mi breve oráculo:

"Pero siento a mi América, a (España, a mi terruño,
junto al vino español, muy pe- (gado e inmóvil
a un vaivén de doncellas, due- (ñas de panderetas.
Presiento que vigilo las espigas (de oro
con lo cual haré pan para los (hombres."

C. S.

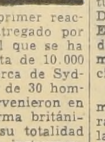
Madrid, septiembre de 1957.

De ERNEST ATKINSON

Ayudas mundiales para energía nuclear

ESTE año, justo 11 después de haber comenzado la labor desde sus cimientos, Gran Bretaña se encuentra ahora en posición de poder proporcionar casi cualquier cosa que se requiera en el ramo de la energía atómica. Hay 500 firmas especialistas en su desarrollo, y todos sus aspectos tienen interés presente o futuro para todo el mundo. Por ejemplo, Gran Bretaña proporcionará todo el combustible de uranio que se precise en el primer reactor atómico de Noruega.

Sin embargo, la exportación de los materiales atómicos —desde reactores, hasta isótopos radioactivos— no constituye la historia completa. Por sus medios en este campo, Gran Bretaña interviene activamente en todas las conferencias que, sobre la materia, se celebran en todas partes del mundo libre. Sus aportes están a disposición de cualquier país que desee aprovecharse de su conocimiento, experiencia y escuelas de adiestramiento.



Los pedidos para la construcción de plantas nucleares o reactores de investigación provienen de Australia, Alemania, Italia y el Japón. El primer reactor experimental entregado por Gran Bretaña fue el que se ha instalado en la planta de 10.000 kilovatios situada cerca de Sydney, Australia. Más de 30 hombres de ciencia intervenieron en su diseño, y una firma británica ha provisto en su totalidad el equipo nucleónico, instrumentos y circuitos de control.

Alemania ya ha contratado la construcción de un reactor experimental tipo Merlin. Otro reactor de este mismo tipo está siendo construido ahora en Aldermaston, y quedará terminado en el otoño. Además, cerca de Colonia, se está construyendo un reactor "Dido", de tipo experimental, que también ha sido diseñado para la producción de radio-isótopos. A la vez, la firma alemana subsidiaria de una compañía británica tiene entre manos la construcción de un reactor atómico en Oberhausen, que tendrá como fin la generación de calor para la industria y las viviendas.

Asociadamente con una firma norteamericana, otra compañía británica se ocupa de la construcción de una central electroatómica de ciclo cerrado, de agua hirviendo, que será instalada en el Ruhr, a un costo de 3.000.000 de libras esterlinas, y que tendrá capacidad para generar 15 megavatios (15.000.000 de vatios). Actualmente, Alemania también efectúa negociaciones para una central electroatómica con reactor que genere 150 megavatios; el costo será de aproximadamente 15.000.000 de libras esterlinas.

El Japón gestiona la adquisición de un reactor del tipo empleado en Calder Hall, con capacidad para 140 megavatios, y que costará, aproximadamente, 15.000.000 de libras esterlinas. Se han entablado negociaciones para instalar una central del tipo de Calder Hall en Italia.

Dinamarca ha contratado con una firma británica la construcción de un reactor de investigaciones "Pluto" (de agua pesada). Otros dos reactores de este tipo se están construyendo actualmente en Harwell y en Dounreay. La Comisión de Energía Atómica del Reino Unido proveerá el necesario elemento de combustible enriquecido.

Gran Bretaña también es el mayor exportador mundial de radio-isótopos para la industria, la agricultura y la medicina. Entre octubre de 1955 y septiembre de 1956, la producción de radio-isótopos en el Reino Unido alcanzó la cifra record de 22.069; el 37 por ciento de tal cantidad fue exportado a cuarenta y siete países, entre ellos: Alemania, Francia, Suecia, Japón y Rumania.

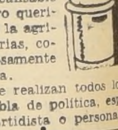
La nueva pila atómica de Francia, instalada en Saclay, que comenzó a funcionar el pasado 4 de julio, emplea uranio enriquecido que proporciona Gran Bretaña, según un acuerdo bilateral entre las dos naciones. Rodesia, que actualmente lleva a cabo un intenso programa de localización de sus recursos minerales radioactivos, se está beneficiando mucho con el préstamo de equipo especial, por tiempo indefinido, que le ha hecho Gran Bretaña.

E. A.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Hasta cuándo el antipatriotismo



Vivo al interior del Departamento de Ovalle, en un villorrio llamado Juntas.

Todos sus habitantes se dedican con íntimo espíritu patriótico a trabajar en forma incansable por el bien, beneficio y progreso de nuestro querido Chile. Este trabajo se efectúa ya sea en la agricultura, minas, crianzas de ganado, industrias, comercio y en cuanto sea elaborado silenciosamente por el engrandecimiento de nuestra Patria.

Por este intenso trabajo patriótico que realizan todos los habitantes de este pueblo, pocas veces se habla de política, especialmente de esa política pequeña o ruin, partidista o personal.

Al revisar los diarios de Santiago que llegan por acá con bastante atraso, he leído unas "Intervenciones" del senador por Talca, señor Ulises Correa, que ha pretendido atacar a las Fuerzas Armadas de nuestra Patria.

¡Qué poco tino! ¡Qué poco criterio! ¡Qué demagogia! ¿No sabe este senador que las Fuerzas Armadas son lo que más aprecia toda la ciudadanía? ¿No sabe, que nuestro pueblo quiere y respeta al Ejército que, junto con un puñado de civiles, nos diera libertad y prestigio ante el mundo entero?

Señor Ministro de Defensa; todos los chilenos que amamos y sentimos cariño por la tierra que nos vio nacer, estamos con usted. Estamos con usted, porque se ha ofendido a las Fuerzas Armadas de la nación, que nos merecen cariño y respeto.

Saluda al señor Director, **Un patriota del Departamento de Ovalle.**

"GRACIAS" PELIGROSAS

Señor Director:

Por tratarse de un abuso que, pese a las recomendaciones, siguen cometiendo los conductores de trolebuses, con evidente peligro para la vida de los pequeños escolares, es que hoy recurro en demanda de justicia.

El jueves 12 de septiembre, como a las 18 horas, las escolares del Colegio Femenino de Nuestra Señora del Carmen (Avenida Irarrázaval frente a Plaza Los Guindos) fueron víctimas del mal trato y abuso del conductor del trolebús N.o 967, quien, con sus bruscos cambios, partidas y frenadas, hizo caer al suelo a dos pequeñas colegialas.

Lo triste es que esto sucedió cuando subieron en Plaza Los Guindos, y cuando bajaron, al poco rato, volvió a repetir su "gracia".

Como sé del espíritu de justicia y corrección que impera en las autoridades de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, espero que el señor Director de la Empresa ordene terminar con estos abusos.

Saluda atte. a Ud.— Un padre preocupado, carnet 10578, San Bernardo.

Fomento del alcoholismo

Señor Director:

En el diario de su digna Dirección, se han hecho públicas las declaraciones de un Regidor de la comuna de Ñuñoa, sobre el adelanto local.

Este señor edil, con el entusiasmo que lo caracteriza, se ha referido especialmente a las obras que emprende la Ilustre Municipalidad, de la que él forma parte. Pero, señor Director, no se puede negar que también ha aumentado el fomento del alcoholismo. No se puede negar que donde uno vaya encuentra un bien provisto depósito de licores. La mayor parte burla la vigilancia de carabineros, que es muy escasa para tan extenso sector, y expende sus productos clandestinamente los días sábado y festivos.

En el sector adyacente a la Avenida Larraín, en calle Julio Montebruno esquina de Eduardo Alert, se ha abierto el último de ellos. En una construcción a medio ejecutar y sin mayores condiciones higiénicas, la I. Municipalidad ha otorgado patente a un nuevo depósito.

En diez cuadras a la redonda no existe dónde comprar una botella de leche, ni un atado de verduras; más ahora, hay vino en abundancia, especialmente para los "callamperos", que han llegado a los sitios sin construir, con el evidente peligro para los propietarios y sus familiares.

Saluda atte. a usted, P. A. P., carnet N.o 496130, Santiago.

De ataque cardíaco falleció ayer el diputado Fernando Rojas Wolff

Representaba en la Cámara al Tercer Distrito de Santiago, por el Partido Liberal.— Sus funerales se efectuarán en la mañana de hoy

Víctima de un ataque al corazón, que lo sorprendió mientras dormía, en la madrugada de ayer falleció, en su residencia de La Cisterna, el joven diputado liberal por el Tercer Distrito de Santiago, don Fernando Rojas Wolff. Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde la Parroquia Don Bosco (paradero 22 1/2 de la Gran Avenida), después de una misa que, por el descanso de su alma, se rezará a las 10.30 horas.

Conocida la noticia de este sensible fallecimiento, hasta la casa del extinto llegaron autoridades locales y amigos, parlamentarios y correligionarios del señor Rojas Wolff. Entre los diputados se contó al Presidente de la Cámara, don Héctor Correa Letelier. También concurrió el senador independiente por Santiago y candidato a la Presidencia de la República, Jorge Alessandri Rodríguez.

En la mañana, sus restos fueron velados en su domicilio, siendo trasladados posteriormente al hall principal de la Municipalidad de La Cisterna, de la cual fue su Alcalde por dos períodos consecutivos. Ya en la noche, la urna fue llevada a la Parroquia Don Bosco, donde se erigió una severa capilla ardiente, que fue muy visitada.

ACUERDOS DE LA CAMARA.— Encontrándose el Congreso al término de la legislatura ordinaria, la Mesa de la Cámara de Diputados acordó encomendar a su Presidente, Héctor Correa, para que despida los restos de este parlamentario en el Cementerio; izar la bandera nacional a media asta en el edificio de la Cámara, entornar sus puertas en señal de duelo, y convocar posteriormente a la Corporación para rendir homenaje al extinto.

PARTIDO LIBERAL. — Por su parte, la Junta Ejecutiva Liberal, partido al cual pertenecía el diputado extinto, resolvió también dejar constancia de su pesar por la muerte del señor Rojas Wolff; destacar a uno de sus miembros para que despida los restos en el Camposanto, a nombre del partido, y levantar la sesión en señal de duelo.

Acuerdos semejantes adoptaron diversas otras instituciones, principalmente de La Cisterna, comuna en la cual el extinto contaba con grandes simpatías y donde se le cuenta entre sus hijos predilectos.

Ex Alcalde de esa comuna, el señor Rojas Wolff fue exaltado a la Cámara en las últimas elecciones parlamentarias. Reemplazó en el cargo a don Rafael Vives, quien no postuló a su reelección, y venció en los comicios al ex diputado Luis Undurraga Correa.

En su corta vida parlamentaria, el señor Rojas Wolff se caracterizó por su dinamismo y espíritu combativo, habiendo formado, junto al ex senador Raúl Marín Balmaceda y al diputado Emilio Meneses, el trío parlamentario que con mayor empeño y fe luchó por imponer en el Directorio General Liberal la candidatura presidencial del senador Jorge Alessandri Rodríguez.

Su deceso ha causado honda impresión entre sus amigos, parlamentarios, correligionarios y personas que le conocieron.



Diputado Fernando Rojas Wolff, fallecido repentinamente ayer, a los 32 años de edad.

PARTES DE MATRIMONIO.-

Miguel Ibáñez Barceló y María Luisa Langlois de Ibáñez participan a Ud. el matrimonio de su hija María Luisa con el señor Jorge Rodríguez Ariztía y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822) el domingo 29 del presente a las 18 horas.

J. Miguel Rodríguez Barros e Isabed Ariztía de Rodríguez, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita María Luisa Ibáñez Langlois, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822) el domingo 29 del presente a las 18 horas.

Jorge Rodríguez Ariztía, participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Luisa Ibáñez Langlois y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822) el domingo 29 del presente a las 18 horas.

UNION NATIONALE DES COMBATTANTS.— El lunes a las 21 horas tendrá lugar en el Hotel Crillón la comida organizada por los ex combatientes franceses en honor del señor Jacques Coiffard, Embajador de Francia, con motivo de su partida.

Las inscripciones se reciben en el Hotel Crillón.

RECEPCION. — La señora Blanca Marengo ofreció una recepción en su residencia de Avenida España N.o 88 para celebrar su onomástico a la cual asistieron las siguientes personas: Ninfa Silva, Berta González Videla, Aída Mellard, Berta Pacheco, Eliana Molina, Germán Hernández, Juan Riveros, Alfredo Bernal, Eduardo Cegel, Hugo Trujillo y Teócrito Ovalle.

MISA. — A las 9 horas, del lunes próximo, en la Parroquia San Pablo (Matucana esquina de Andes), se oficiará una Misa por el eterno descanso del alma de la señora Laura Catalán de Soto.

NACIMIENTOS.-

En la Clínica Providencia ha nacido un hijo del señor Esteban Politeo Bezmalinovic y de la señora María Angélica Ortiz de Politeo.

—En la Clínica y Maternidad San Pancracio ha nacido María Noemí, hija del señor Miguel Codina Fernández y de la señora Sonnia González de Codina.

—En la misma Maternidad ha nacido Ximena de las Mercedes, hija del señor Alfonso Jiménez Olivera y de la señora Soffía Salinas de Jiménez.

—En la misma Maternidad ha nacido Paloma Angela, hija del señor José María Sanza Merino y de la señora Julia Caballero de Sanza.

—En la misma Maternidad ha nacido Nolda, hija del señor Andre Yon Zurita y de la señora Nolda Ramírez de Yon.

—En la misma Maternidad ha nacido Alan James, hijo del Sr. Julio Lethaby Piña y de la señora Dina Muñoz de Lethaby.

—En la misma Maternidad ha nacido Eduardo Ramón, hijo del señor Emilio González Ulloa y de la señora Elia Sepúlveda de González.

—En la misma Maternidad ha nacido Francisco Gabriel, hijo del señor Rigoberto Díaz Salazar y de la señora Graciela Salinas de Díaz.

—En la misma Maternidad ha nacido Norma del Carmen, hija del señor Manuel Gutiérrez Urra y de la señora Gladys Castillo de Gutiérrez.

—En la misma Maternidad ha nacido Hernán, hijo del señor Fernando Guerra Fuentes y de la señora Gylda Rivera de Guerra.

Canciller de Brasil en "La Nación"



El Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, señor José Carlos de Macedo Soares, acompañado del Embajador de Brasil en Santiago y de Chile en Río de Janeiro, de su Edecán Civil y algunos miembros de su comitiva, hizo ayer tarde una visita de saludo a nuestro diario. Fue recibido por el presidente del Consejo de la Empresa, don Francisco San Cristóbal Jarpa; consejero señor Edwards Bello; por el Sub-Director, don Raúl Ferrada Fuentes, y personal de redacción. Durante la visita, tanto el señor Macedo Soares como sus acompañantes, departieron con nuestros redactores sobre diversos tópicos de actualidad y se hicieron gratos y amables recuerdos de las épocas culminantes en que ambos países han dado pruebas de su espíritu americanista y de los numerosos actos demostrativos de la cada vez mayor confraternidad chileno-brasileña. El Sr. De Macedo Soares tuvo palabras de elogio para nuestro diario y para los ideales que representa. Por la amistad invariable entre ambos países se bebió un copa de champaña y en nombre de la Empresa, el presidente del Consejo, señor San Cristóbal, hizo votos por la feliz estada del Canciller brasileño y acompañantes, en nuestro país. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha: Sergio Carrasco, secretario de Redacción; el Embajador de Brasil, don Antonio Vilhena de Ferreira Braga; Manuel Eduardo Hübner, redactor; Embajador chileno en Río de Janeiro, don Raúl Bazán Dávila; señor José Augusto de Macedo Soares, Jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil; Edecán Civil del Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil; Embajador don Hernán Cuevas; presidente del Consejo de LA NACION, don Francisco San Cristóbal Jarpa; Canciller don José Carlos de Macedo Soares; Sr. Joao Scatimburgo, Director del "Correio Paulistano"; Joaquín Edwards Bello, consejero y redactor de LA NACION; Raúl Ferrada, Sub-Director, y el redactor César Jobet.

VIAJEROS.-

DEL EXTRANJERO. — De Europa han regresado don Alfredo Vicuña Larraín y señora Amelia Correa de Vicuña.

—La señora Consuelo Roig de Sánchez ha regresado de Europa.

—De Buenos Aires han regresado las señoritas Adriana Zañartu Besa y María Victoria Eyzaguirre Sánchez.

—Don Bernardo Larraín Pérez Cotapos y señora Teresa Vial de Larraín han regresado de Europa.

—Mañana regresará desde Estados Unidos, después de una larga permanencia en ese país el señor Humberto del Pino Sandoval.

AL EXTRANJERO. — A Europa se ha dirigido don Adolfo Larraín Valdivieso y la señora Gabriela Echaurren de Larraín.

—A Buenos Aires se ha dirigido don Rafael Vicuña Aránguiz y señora María Elvira Errázuriz de Vicuña.

—Próximamente, a Estados Unidos, la señora Nina Edwards Orrego.

—A Buenos Aires, la señora Rosario Vergara de Stewart.

BAUTIZO. — En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado, Cristián Alfonso, hijo del señor Daniel Bernales Castillo y de la señora María Luisa Errázuriz de Bernales.

Fueron sus padrinos, el señor Alfonso Valdivieso Guzmán y la señora Delia Reyes de Valdivieso.

RESIDENCIA. — El señor Hartzell L. Dake ha fijado su residencia en el Edificio Caledonia, Avenida Bulnes N.o 185, teléfono 62223.

CRITICA DE ARTE.—

EXPOSICION LUNA

Por RICARDO BINDIS

En la Galería de la Universidad de Chile se presenta la exposición retrospectiva del pintor Pedro Luna, fallecido hace unos meses, cuando se encontraba en Valparaíso en plena producción, viviendo un extraordinario resurgir de sus muchas bondades plásticas. La muestra, que abarca pinturas y dibujos, llena los muros de la sala universitaria con más de 160 obras en las dos secciones, que, por su número, son un reflejo de su inmensa fecundidad. La selección de tan rica producción pertenece a diez colecciones distintas y son un fiel reflejo de lo que fue la creación pictórica de este artista que cerró los ojos sin recibir el Premio Nacional de Arte, por el que tanto lucharon sus amigos para que lo obtuviera y que en verdad merecía con creces.

Esta exhibición nos enfrenta con un artista chileno, que aunque admirado en vida, no se conocía en su real dimensión. El conjunto que se presenta ahora nos da una idea de su gran calidad y de los influjos, los deseos y los cambios que sufrió su arte. El artista, es por edad y formación miembro de la llamada "generación del trece", que se gozó con la pulcritud de oficio, puesta al servicio de un criollismo que exaltó lo trágico y solemne de un momento de nuestra historia. Las gamas neutras, en especial, tierras y violetas vaporosas, son lo más representativo para destacar la dramaticidad de las escenas que representaban. Pero Luna no se esclavizó demasiado con la anécdota, y aunque utilizó la temática vernacular, siempre hay en sus telas un deseo de poner lo plástico por encima de lo literario. En el mismo color, aunque no puede prescindir de las tonalidades obscuras, utiliza los dorados y sus personales naranjas, tratados con una libertad de pincelada que lo despega un tanto de sus compañeros de tendencia.

Siempre Luna, aún en sus obras más lejanas, tiene una característica personal, lo que hace que su conjunto no pierda en unidad y tenga un mismo acento, lo que demuestra que su personalidad plástica se definió siendo muy joven y las influencias modernas que recibió con motivo de su viaje a Europa, no alteraron sus voces originales. En más de cuarenta años de duro batallar con las formas y los colores, sus variaciones no son muchas, demostrando su lealtad consigo mismo. En 1919, el artista realizó un viaje al Viejo Mundo; a su vuelta, habló con entusiasmo de Van Gogh, Cézanne y Picasso, pero no llegó a cambiar los postulados en que se había regido, de manera muy violenta. Es cierto que su pintura se robustece y adquiere mayor modernidad, pero sigue manteniendo sus valores inéditos, libre de ataduras demasiado evidentes. He ahí lo grande del artista.

Como lo más conseguido del pintor, se deben mencionar, antes que nada, dos grandes telas de Europa: "Catedral de Marsella" y "Puerto de Marsella" (colección Néstor Montesinos), en que además de un seguro dibujo, hay libertad de expresión, por la espontaneidad de la pincelada y la elevación del color, que controlan, a pesar de todo, finos grises, que lo sitúan cerca del postimpresionismo. La pincelada que teje arabescos en las aguas y las construcciones es magnífica en sus logros. La solidez del dibujo alcanza su mayor altura en "Puente de la Pirámide" (colección Lobo Parga), que está apoyado en múltiples variaciones de un mismo tono. "Lomas de Traiguén", entre las telas de Chile, reúne todas las condiciones anteriores en un paisaje de su tierra. En "Cabaret de Punta Arenas" (colección Luis Molina), el pintor toca el expresionismo, en una sentida composición, que a pesar de sus exageraciones caricaturescas, se salva de lo grotesco, por la finura del color, dentro de una pátina verduzca y la seguridad del dibujo.

Las obras pertenecientes a Roberto Zegers y los coleccionistas porteños, son, en su mayoría, pequeñas manchas, todas impecables, de factura, espontaneidad de expresión y riqueza cromática. Refugiado en la pequeña obra, que no por la brevedad del tamaño, deja de ser menos importante como creación, Luna encontró el motivo que mejor acomodaba a su sólida estructura dibujística y al juego de amplias pinceladas cargadas de pastosos naranjas, ocres dorados, mezclados con grises azulados y tierras variadas, que lo destacan con ribetes de excepción en nuestra Historia del Arte.

R. B.





EXPORTACION DE HIERRO HARA FRENTE A BAJA DEL COBRE

Economía del Norte exige explotación intensiva del Mineral El Algarrobo

Damos a continuación la segunda parte de la exposición que el Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, hizo ante la Cámara de Diputados para desvirtuar las falsas apreciaciones sobre la dictación del Decreto N.o 86, que autorizó la exportación de hierro:

SEGUNDA PARTE DE LA EXPOSICION DEL MINISTRO DE MINERIA ANTE LA CAMARA

Pues bien señor Presidente en Consejo de Gabinete, ante los intentos de diferentes sectores que seguían empecinados en obtener para sí la explotación de Algarrobo, obtuve un acuerdo en el sentido de no derogar el Decreto de prohibición que afectaba a la Cía. holandesa dueña del mineral.

En ese entonces, y a raíz del acuerdo de Consejo de Gabinete, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento envió el siguiente oficio, tal vez por equivocación, al Ministro de Economía de ese entonces, que decía lo siguiente:

"Santiago, 10 de febrero de 1956.

"**Ref.: Yacimiento de Algarrobo.**

"Señor Ministro:

"Con el mérito de los extensos estudios realizados en el país acerca de las reservas de mineral de hierro indispensables para el desarrollo futuro de nuestra industria siderúrgica, el Consejo de Gabinete, con la autorización de S. E. el Presidente de la República, resolvió declarar que debe mantenerse en vigencia el Decreto N.o 76, de fecha 1.o de julio de 1953, del Ministerio de Minería, y que, en consecuencia, el mineral de hierro proveniente de yacimientos de más de 30 millones de reserva, no podrá ser exportado, por constituir ellas las únicas reservas utilizables en el país para las futuras necesidades de la industria siderúrgica nacional.

"Frente a esta resolución, y por ser de la mayor conveniencia definir con los propietarios de el yacimiento de Algarrobo (Vallenar) las consecuencias derivadas de esta situación, me permito solicitar de US. se sirva, si lo tiene a bien, obtener por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, y con la conformidad del Ministerio de Minas, que nuestro representante en Holanda dé a conocer el acuerdo del Consejo de Gabinete a la firma W. H. Müller & Cía., propietaria de Algarrobo, solicitándole que sus representantes se trasladen al país a la brevedad posible, a fin de tomar los contactos necesarios con la Cía. de Acero del Pacífico S. A., tendientes a encontrar la más rápida solución al problema mencionado.

"Saluda atte. a US.,

"(Fdo.): **Benjamín Videla V.**,

"Vicepresidente Ejecutivo".

O sea, como ya se habían ido, según recuerdo, los representantes más connotados de la Casa Müller, se trataba de hacerlos regresar, a fin de llevarlos al conocimiento de que se entendieran con la CAP.

CAP: ENTIDAD PARTICULAR

Seguía el Gobierno empecinado en defender el porvenir de la industria siderúrgica nacional. Yo no sé si los otros Ministros que intervenían en este asunto habían reparado que la CAP había dejado de ser una empresa estatal, y había pasado a ser un simple negocio particular en que, en un total de 30 millones de acciones de 1 dólar por unidad, la CORFO sólo pasaría a tener 7.387.193 acciones, por haberse cumplido la finalidad de inversiones en ese organismo, cual es el de crear actividades que puedan después desarrollarse independientemente. Es decir, ahora la CAP es una simple empresa particular, un negocio privado en el cual tienen gran participación diversas sociedades anónimas, bancos y las empresas cupreras y salitreras. Yo debo confesar con hidalguía que frente al yacimiento de Algarrobo seguía considerando a la CAP una empresa estatal que debía ser apoyada y defendida del "imperialismo holandés", y conservar para ella una importante parte de nuestras riquezas naturales.

Por esa época llegó desde los Estados Unidos uno de los dirigentes de la CAP, quien se entrevistó conmigo, y me dejó un memorandum con gráficos o planos iluminados con bonitos colores. Venía muy satisfecho por haber encontrado la solución al problema de Algarrobo, ya que contaba con los elementos para obtener un entendimiento con los propietarios del mineral. Yo también manifesté mi alegría, y expresé que haría todo lo que estuviera de mi parte por obtener de la Cía. holandesa condiciones que salvaguardaran el futuro de la industria nacional para defender de las garras del capital extranjero el porvenir del país. Muchas sonrisas, muchas despedidas, buena suerte.

Cité a los dirigentes holandeses, quienes, con insistencia y argumentos jurídicos claros me protestaron en forma respetuosa de la falta de garantías que existían con respecto a ellos, por cuanto otras empresas extranjeras gozaban del amparo del Estado.

Pero había que defender, señor Presidente, el porvenir de la industria siderúrgica nacional. Había una razón superior de Estado que legitimaba cualquiera negativa.

Mientras tanto, se gestionaba una ley financiera o económica en el Congreso Nacional.

EL DERECHO DE PROPIEDAD

Una vez promulgada, vi con sorpresa que se había aprobado un artículo que dejaba sin efecto el Decreto de prohibición, y que ahora no sólo se exigía la firma del Ministro de Minería, sino también la firma del Ministro de Hacienda, y que era necesario, además, que uno de los socios de la CAP, un socio minoritario, la CORFO, evacuara un informe favorable, para que los propietarios de Algarrobo pudieran usar, gozar y disponer de su propiedad privada, siempre que este uso, goce y su disposición beneficie a otro negocio privado en aras del porvenir de la industria siderúrgica nacional, "salvándola del capital foráneo".

Cuando se aprobó este artículo enquistado en la Ley número 12.084, sólo se promovió la siguiente intervención en el seno del H. Senado en la sesión 19.a, de 17 de julio de 1956:

"Sobre el particular sólo existe lo siguiente en el acta de la sesión 19.a de 17 de julio de 1956, del Senado:

"EL SECRETARIO: En seguida la Comisión propone un artículo 6.o, nuevo.

"SEÑOR QUINTERO: Pido la palabra, señor Presidente.

"Este artículo fue establecido por una razón muy clara: para impedir que el hierro chileno vaya al extranjero y propender que vaya a Huachipato; pero en mi concepto contiene un error que podría repararse, y es que se deja a los productores de hierro con un único comprador: Huachipato; o sea, sin la posibilidad de obtener un precio adecuado para la producción.

"SEÑOR PRIETO: El artículo se refiere a los grandes minerales.

"SEÑOR QUINTERO: Pero quedarán sometidos al precio que fije Huachipato. La intención es lógica y patriótica: favorecer a Huachipato; pero habría que hacerlo en forma de no perjudicar a esos productores.

"SEÑOR FREI: Señor Presidente, esta indicación fue presentada por varios señores senadores, y la razón es bien clara, hay un solo mineral cubicado perfectamente conocido de más de 30 millones de toneladas, El Algarrobo, del cual depende exclusivamente el abastecimiento futuro de la industria chilena. Se trata de que ese mineral no se explote sin considerar las necesidades del país, por lo cual no podrá exportarse hierro de estas minas sin autorización por Decreto Supremo, previos los informes técnicos.

"Esto es perfectamente claro (Se aprueba el artículo)".

Yo estoy cierto que el [illegible] senador Frei no conocía [illegible] cedentes que más a[illegible] a proporcionar.

PLANES DE LA FIRMA MULLER

Entre tanto, la firma Müller, propietaria de Algarrobo, [illegible] bía presentado una serie de antecedentes y proyectos [illegible] dos a explotar el mineral, [illegible] aportes de capital, y había hecho sus planes, considerando la posibilidad de hacer la reserva para la CAP que estimaba la Corporación de Fomento, o sea, de 40 millones de toneladas en informe de este organismo de fecha 20 de agosto de 1955. La firma Müller había aceptado mi posición [illegible] y decidida de considerar, aunque fuera el único propietario en Chile, que veía limitado su derecho de propiedad, la reserva que se estimaba como necesaria para la industria siderúrgica.

Pasaron algunos meses, y los dirigentes de la CAP ya no visitaban al Ministro de Minería, no sólo porque disponían de un precepto legal más rígido que los amparaba en sus pretensiones, sino tal vez por la seguridad que tendrían de que el Ministro que habla compartía sus puntos de vista.

Esperé más de dos años el entendimiento entre CAP y Müller. El precio del cobre se nos derrumbaba en el mercado internacional, la falta de divisas se hacía cada vez más angustiosa, y las provincias del Norte gemían al Gobierno por la paralización de la minería del cobre. Se celebraban foros en favor del Norte Chico. Vallenar había venido pidiendo que se fijaran cuotas para la exportación de minerales de Algarrobo. Se pedía se diera movimiento a una riqueza que permanecía inactiva desde hacía más de 45 años. Se recordaba la protesta que apareció en Vallenar cuando se aprobó la disposición discriminatoria de la Ley 12.084, que reprodujo la prensa de Santiago, y que decía en uno de sus artículos:

"Al parecer, existiría interés en impedir la explotación intensiva de El Algarrobo, en detrimento de los derechos de un grueso sector de la ciudadanía que se vería favorecida con esa explotación. No de otra manera se puede entender el hecho de que cada vez que se ha hablado de la posibilidad de poner en marcha ese fantástico depósito de hierro, han surgido trabas y dificultades que impiden ese propósito. Altos funcionarios de Gobierno que en repetidas ocasiones han visitado ese valle, han captado siempre el anhelo de la inmensa mayoría de los habitantes, en orden a que el Estado acceda a que la Sociedad Explotadora de Minas "El Algarrobo", ponga en trabajo a sus yacimientos, lo que afianzaría la estabilidad económica de la región por varios decenios. Han prometido trabajar e influenciar en tal sentido, pero hasta ahora nada positivo se ha conseguido; por el contrario, se habla sólo de impedimentos insalvables que ahora se legalizan con un proyecto de ley que está recibiendo sanción del Poder Legislativo. Todo ha quedado en el terreno de las promesas incumplidas".

OPINION DE LOS INGENIEROS DE MINAS

El Instituto de Ingenieros de Minas de Chile se había preocupado también del problema. En efecto, en su décima Convención Anual, celebrada entre los días 10 y 14 de diciembre de 1956, se debatieron diversos aspectos relacionados con la minería del hierro en el país.

En el seno de la comisión encargada de estudiar esta materia, predominó el criterio de que las disposiciones restrictivas de la explotación de minerales de hierro en yacimientos con reservas superiores a 30 millones de toneladas, contenidas en la Ley N.o 12.084, eran técnicamente inconvenientes para el desarrollo de esta actividad minera. Al mismo tiempo, se consideró necesario que el Gobierno autorizara las exportaciones de minerales de hierro.

En las conclusiones finales de la citada Convención, se acordó efectuar, en marzo de 1957, un foro destinado a emitir un pronunciamiento definitivo acerca de la conveniencia de revisar el régimen legal vigente, y de recomendar al Supremo Gobierno la política a seguir en lo relativo a las exportaciones de minerales de hierro. ¿Por qué no se celebró este foro? Hasta hoy día no he podido averiguarlo.

En este estado de cosas, reinicié el estudio de todos los antecedentes sobre el mineral de hierro de Algarrobo, para buscar una justa solución.

El Ministro del Interior me llamó para decirme que había recibido la visita del Intendente de Atacama, quien le había entregado un informe del ingeniero regional del Departamento de Minas, y una muestra del mineral de hierro de Algarrobo, expresándome que hablaría con el Presidente de la República sobre la necesidad de poner en marcha ese mineral para contrarrestar la desocupación en la provincia, y los menores ingresos del cobre, y que sería conveniente para el país que me preocupara de nuevo de este asunto.

Me entregó, además, un interesante informe en derecho, elaborado por el distinguido abogado y profesor don Fernando Varas Aguirre, sobre la situación jurídica de las pertenencias de fierro, y que estudia en particular el caso de Algarrobo; considera que la Ley 12.084, en el artículo pertinente, constituye una limitación al derecho de dominio, estudia su inconstitucionalidad y la retroactividad del precepto, que lo estima absurdo; y otras materias de sumo interés.

INFORME EN DERECHO

El informe del ingeniero regional, dice lo siguiente:

Of. Reg. N.o 210.

"Copiapó, 1.o de abril de 1957.

"SEÑOR INTENDENTE:

"Resumiendo las observaciones recogidas en nuestra visita al Mineral de fierro "El Algarrobo", ubicado en el Departamento de Huasco, a 39 kilómetros al S. O. de Vallenar, me es grato manifestar a usted lo siguiente:

"La prohibición de explotar, que mantiene tan injustamente paralizado este yacimiento, parece muy discutible, según el punto de vista del cual se le considere.

"Desde luego, los yacimientos que amparan las pertenencias de la Sociedad Explotadora de Minas de "El Algarrobo", están constituidas por dos secciones distintas, claramente definidas, "El Algarrobo" propiamente tal, donde hay laboreos que permiten cubicar 53 millones de toneladas, y el Cerro Penoso, separado del anterior por una quebrada, y que bien puede ser considerado como un cuerpo mineralizado diferente, en el cual hay labores que cubican 15 millones de toneladas.

"Es pues, del conjunto de ambos yacimientos que se obtienen los 68 millones que lo hacen caer dentro de la prohibición.

"Si se considera estos dos yacimientos como una unidad geológica, no hay motivo para que no se consideren dentro de la misma unidad todos los otros yacimientos de la misma formación geológica y debería afectar la prohibición a Cristales, Cerro Negro, Ojos de Agua, Huantemé, los Colorados, etc.

"Si se considera la cubicación probable de los yacimientos de Algarrobo y Penoso que en conjunto pueden llegar a 150 millones de toneladas, se ve que es demasiado grande como reserva para Huachipato, y esta empresa bien podría conformarse con una reserva adecuada a sus necesidades, la cual se podría radicar en el Penoso, permitiendo la explotación del resto del yacimiento".

"Aunque no enteramente justa, sería más razonable que la paralización forzosa, la obligación para la empresa de entregar un porcentaje de la explotación a beneficio de la Cía. de Acero del Pacífico y aún la obligación de iniciar las faenas en plazo perentorio, pero en ningún caso esta inactividad, que no beneficia a nadie y está restando ingentes sumas de dinero al Erario Nacional y grandes posibilidades de trabajo y bienestar a toda una zona.

"El puerto mecanizado de las Lozas abre la posibilidad de una explotación inmediata, y es absurdo seguir retardándola.

"Saluda muy atentamente a Ud.

"DEPARTAMENTO DE MINAS Y COMBUSTIBLES. — (Fdo.): Martín Romero Ramírez, Ingeniero Regional de Atacama.

"AL SEÑOR INTENDENTE DE LA PROVINCIA DE ATACAMA.

"COPIAPO.—

Por acuerdo del Gobierno, procedí a hacer un estudio minucioso sobre las posibilidades de explotación del mineral de Algarrobo.

Escuche, señor Presidente; escuchen, señores diputados. Escuche la opinión pública de mi país, opinión pública a la cual se le ha informado por radio y prensa tergiversando hechos y escondiendo antecedentes con un vasto despliegue de una propaganda injuriosa y calumniosa, destinada a ultrajar honras ajenas.

Opinión pública a la cual se le ha engañado aviesamente, diciéndole que el Gobierno entregó **en concesión** la explotación de Algarrobo, cuando en realidad es, desde hace muchos años, del dominio de la firma N. V. Algarrobo Mijnen. En consecuencia, el Gobierno no le ha dado ni podría darle concesión alguna sobre lo que le pertenece en propiedad. Escuchen:

LA CAP Y LA BETHLEHEM

Al hacer un estudio detallado y minucioso de los antecedentes en mi poder, me informé del siguiente hecho: la Cía. de Acero del Pacífico, defensora del porvenir de la industria siderúrgica nacional, había celebrado un contrato pro forma con la Bethlehem Chile Iron Mines Co.

Que sepa el país que la CAP, empresa o negocio privado, había celebrado un contrato proforma con una empresa privada norteamericana, para explotar y exportar el mineral de hierro de Algarrobo que pertenece a una empresa privada holandesa, a espaldas de ésta última y sin su consentimiento.

Voy a leer a continuación el contrato pro forma "**que conserva**" para Chile el yacimiento de Algarrobo.

Pero antes, deseo remarcar, señor Presidente, dentro de este mismo contrato, una circunstancia que al sólo enunciarla, provocará estupor: ¿A qué se obliga la Compañía Acero del Pacífico frente a Bethlehem? Escuchen, señores diputados; escuche el país entero: a "**conseguir**" para Bethlehem ciertas concesiones de puertos, permisos ferroviarios, **liberación de derechos de importación, garantías tributarias, permiso de exportación de las 15-20 millones de toneladas mencionadas, etc.**

Es decir, señor Presidente; es decir, opinión pública de mi país, ¿de qué influencias poderosas, por encima de los poderes constituídos, dispone una empresa privada para celebrar un contrato pro forma en el cual se compromete efectivamente la soberanía del país? Que la sola firma de la CAP basta para que el Poder Legislativo dicte leyes de liberación en favor de la Bethlehem, o que el Ejecutivo faculte exportaciones o autorice decretos de liberación en favor de esa Empresa. ¿De qué influencias dispone? ¿Serán las mismas que han permitido que cierta prensa y cierta radio se desboquen enlodando a un Ministro y a un Gobierno? ¿Serán las mismas influencias que han servido a un melifluo periodista a usar de su barato ingenio para llamarme Canciller de Hierro? ¿Serán las mismas influencias que han informado torcidamente a algunos señores diputados y senadores para sorprenderlos en su buena fe y llevarlos en forma aleve a defender una causa que no es la justa?

Pero leamos el contrato, señor Presidente. El contrato "pro forma" de la CAP y la Bethlehem:

"**CONVENIO PRO FORMA CON BETHLEHEM SOBRE ALGARROBO**

"Debido a las fuertes inversiones que requieren las instalaciones de desarrollo, explotación y embarque en gran escala de mineral de fierro, CAP ha buscado una fórmula que le permita asegurarse una reserva adecuada y un abastecimiento seguro y regular de mineral de buena calidad y económico, a la vez que liberar al país de tener que hacer con este objeto los sacrificios de un desembolso elevado de divisas durante los próximos años.

"**Para ello ha logrado con la Bethlehem un convenio pro-forma que estipula, en líneas generales, lo siguiente:**

"**1.— BASES DE COMPRA**

"Fomento y CAP iniciarán de inmediato gestiones tendientes a obtener la compra o arrendamiento de este yacimiento. Esta compra se efectuaría en base a pagar un precio razonable. Dicho pago se enteraría en la forma de una cierta cantidad al contado, ciertas cuotas a un año y dos años plazo, y el resto en una regalía por tonelada, pagadera hasta completar el precio de compra convenido. Estas regalías no iniciarían a pagar antes de 1963.

"**2.— PROYECTO DE EXPLOTACION**

"Después de adquirido este yacimiento, Bethlehem tendría que preparar, a sus expensas, y dentro de un plazo de un año, un proyecto completo de explotación, que deberá entregar en todo caso a CAP, libre de cargo. En caso que algunos capítulos de este informe requieran observaciones de terreno del tipo estacional, la parte pertinente del informe puede ampliarse a dos años.

"**3.— SUBARRIENDO DEL YACIMIENTO A BETHLEHEM**

"Dentro del plazo arriba mencionado, Bethlehem puede decidir subarrendar a CAP el yacimiento. Este subarriendo terminaría cuando Bethlehem haya exportado un total de 15-20 millones de toneladas, cifra que en ningún caso sería superior al 20-30% de la reserva **cubicada a la vista**, aceptada por CAP. El tonelaje exportable se fijaría una vez conocidos los montos de las inversiones y de los costos del mineral por tonelada puesto barco.

"**4.— OBLIGACIONES DE BETHLEHEM DURANTE EL SUBARRIENDO**

"Bethlehem se obliga a efectuar todas las instalaciones de explotación, transporte a puerto, embarque, etc., de acuerdo a un proyecto que deberá ser aprobado por CAP.

"El monto de estas instalaciones será de cargo exclusivo de Bethlehem. Además, durante la vigencia del subarriendo, estará obligada a continuar abasteciendo a CAP de todas sus necesidades con mineral de "El Romeral" y/o "Algarrobo" a precio de costo, y asumirá de su propio cargo todas las obligaciones que haya contraído CAP frente a la firma holandesa con motivo de la compra de este yacimiento.

"**5.— OBLIGACIONES DE BETHLEHEM AL TERMINO DEL SUBARRIENDO**

"Al término del subarriendo —es decir, cuando Bethlehem haya exportado el tonelaje mencionado más atrás—, Bethlehem deberá haber desarrollado "El Algarrobo" y sus instalaciones para poder explotar y embarcar en forma económica la totalidad de las necesidades de CAP en esa época, con un máximo de un millón quinientas mil toneladas al año.

"Asimismo, deberá transferir a CAP, libres de cargo, todas las instalaciones mineras, ferroviarias, portuarias, etc., que sean de su propiedad.

"**6.— OBLIGACIONES DE CAP**

"Conseguir para Bethlehem ciertas concesiones de puerto, permisos ferroviarios, liberación de derechos de importación, garantías tributarias, permisos de exportación de las 15-20 millones de toneladas mencionadas, etc.

"Aplicar al contrato sobre Romeral el espíritu original que se tuvo al celebrarlo, esto es, de reservar para CAP 10 millones de toneladas aproximadamente.

"**7.— FINANCIAMIENTO DE LAS INVERSIONES**

"La compra de Algarrobo sería financiada con un adelanto que haría Bethlehem a CAP para cubrir las cuotas que se convengan.

"De suscribirse el contrato de subarrendamiento, estos adelantos hechos por Bethlehem pasarían a ser de su cargo, con lo que la CAP quedaría liberada de esta obligación.

"Las instalaciones serían financiadas por la Bethlehem. La amortización de estas inversiones, estimadas del orden de los 20 a 25 millones de dólares, se efectuarían con cargo a la cuota de mineral que Bethlehem exportará.

"Se estima que estas condiciones de desarrollo de Algarrobo significarán al país la siguiente entrada de dólares, tanto en efectivo como en maquinaria:

a)	Maquinarias y servicios — Algarrobo	US $ 25.000.000
b)	Maquinarias y servicios — Romeral	10.000.000
c)	Retorno por costo explotación de 16.000.000 de toneladas — Algarrobo	16.000.000
		US$ 51.000.000

"O sea, **se ha previsto para** la exportación de Algarrobo, por la CAP, en favor de la Bethlehem, el retorno de US$ 1.— por tonelada".

¿QUE ES LA BETHLEHEM?

Veamos ahora, señor Presidente, qué es la Bethlehem Chile Iron Mines Co.

Ha sido, porque ya está agotado, propietaria del yacimiento de "El Tofo". CAP adquiría este mineral al costo de producción. Según los estudios de la Sección Técnica del Ministerio de Minería, El Tofo produjo entre los años 1921 a 1956, 48.190.452 toneladas de mineral de hierro con leyes que oscilaron entre 59 a 63,31%. De esta producción entregaban a Huachipato y Corral la cantidad de 3.022.000 toneladas de mineral entre los años 1950 y 1956. O sea, El Tofo exportó 45.168.452 toneladas. No se ha podido determinar en el Ministerio de Minería cuánto ha sido el valor de exportación de estos millones de toneladas exportados de El Tofo. Si se pudiera calcular al precio bajo de venta actual de US$ 8 por tonelada, el valor total del mineral extraído sería de 360 millones de dólares, más o menos. Con un costo aproximado actual de 3 dólares, podrían estimarse en 225 millones los dólares que se exportaron. Naturalmente que estas cifras se han considerado sin tener datos concretos de muchos años anteriores. Desde luego, puede afirmarse que positivamente desde el año 1947, fecha de la celebración de un contrato entre la CAP, la CORFO y la Bethlehem, sólo ha retornado los dólares necesarios para cubrir sus costos en Chile. Efectivamente, el Decreto 6.110, de 30 de junio de 1950, dispuso que "para los efectos de la aplicación de lo dispuesto en el artículo 6.o de la Ley 5.107 y en el artículo 17 de la Ley 5.185, la Bethlehem Chile Iron Mines Co. estará obligada a retornar al país los dólares necesarios para cubrir los gastos de producción en Chile del mineral de hierro que exporta, en toda aquella parte que tales gastos no alcancen a pagarse con la moneda chilena que obtenga de las ventas de mineral de hierro que haga a la Compañía Acero del Pacífico S. A.

Se inserta a continuación el contrato celebrado a que he hecho alusión.

"Impuesto y Sello.

DECLARACION COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

"Fs. 604 vta.

"EN SANTIAGO DE CHILE, el veintinueve de septiembre de mil novecientos cuarenta y siete, ante mí, Jorge Maira Castellón, Notario y Conservador de Minas de este departamento, y los testigos cuyos nombres al final se expresarán, comparece: don MANUEL AGUIRRE GEISSE, chileno, casado, cédula de identidad número seiscientos treinta y ocho mil trescientos cuarenta y cinco, de Santiago, mayor de edad, y expuso: Que en su carácter de Secretario General y del Directorio de la Compañía de Acero del Pacífico Sociedad Anónima, constituída con arreglo a las leyes de la República de Chile, viene en formular la siguiente declaración: PRIMERO.— Que el Directorio de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. en las sesiones ordinarias números veinticuatro, veinticinco, treinta, treinta y siete, treinta y nueve, cuarenta y uno, cuarenta y seis, cuarenta y ocho y cuarenta y cinco, celebradas en la ciudad de Santiago con fechas diecisiete y treinta y uno de diciembre de mil novecientos cuarenta y seis, cinco de marzo, trece y veintiocho de mayo, cuatro y once de junio nueve y veintitrés de julio y diez de septiembre de mil novecientos cuarenta y siete, respectivamente, debidamente citado en conformidad a los Estatutos Sociales y acuerdos vigentes del Directorio sobre días y horas de sesiones, en las cuales el número de Directores requeridos a fin de poder tramitar los asuntos, estuvo presente y actuó durante toda la sesión, estudió y adoptó diversas resoluciones sobre el contrato de aprovisionamiento de minerales de hierro para la Planta Siderúrgica de Talcahuano, entre la Compañía de Acero del Pacífico S. A. y la Bethlehem Chile Iron Mines Co. SEGUNDO.— Que en la sesión número treinta y nueve el Directorio autorizó al señor Roberto Vergara para que, en representación de la Compañía de Acero del Pacífico S. A., firmara directamente el contrato con Bethlehem Chile Iron Mines Co. TERCERO.— Que en la sesión número cuarenta y [illegible] el Directorio, con una salvedad respecto a la redacción de la primera parte de la cláusula primera, autorizó, aprobó, ratificó y confirmó el contrato de aprovisionamiento de minerales de hierro para la planta siderúrgica de Talcahuano, contrato celebrado con fecha veinte de junio de mil novecientos cuarenta y siete, en la ciudad de Nueva York, entre la Bethlehem Chile Iron Mines Co., como vendedora, representada por su Presidente, señor Myrl L. Jacobs, y la Compañía de Acero del Pacífico S. A., como compradora, representada por don Roberto Vergara Herrera, con poder bastante de esa Compañía, la salvedad del Directorio de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. respecto de la redacción dada a la primera parte de la cláusula primera del contrato, contenía la petición de que se estableciera claramente que la frase observada en esa cláusula no implica suspender las entregas de mineral de hierro a la Compañía de Acero del Pacífico S. A. en el evento de que Bethlehem Iron Mines Co. dejara de producir mineral de hierro en Chile "para ser utilizado en los Estados Unidos" y lo produjera para utilizarlo en otros países. CUARTO.— Que en la sesión número cincuenta y cinco se dio cuenta que la firma Bethlehem Iron Mines Co. había propuesto un 'Suplemento' al contrato, lo aprobó en todas sus partes y autorizó al señor Roberto Vergara para firmarlo en los Estados Unidos, en representación de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. QUINTO.— Que en testimonio de las antes mencionadas resoluciones en el Libro Especial de Actas del Directorio de la Compañía de Acero del Pacífico S. A., que he tenido a la vista, y que están firmadas por el Presidente de la Compañía, por los Directores asistentes a las sesiones citadas, por el Gerente General y por el Secretario. El mencionado Libro Especial de Actas queda bajo su cuidado en su carácter de Secretario del Directorio. En comprobante firma, previa lectura, con los testigos don Luis Cárcamo Camus y doña María Josefina Vergara Vergara. Se dio copia, habiéndose pagado en la matriz el impuesto notarial, no pagándose otro impuesto en conformidad a la Ley siete mil ochocientos sesenta y seis.— Manuel Aguirre Geisse. — Luis Cárcamo C. — María Josefina Vergara.— Jorge Maira C.

CONVENIO

"Convenio suscrito el 20 de junio de 1947, en la ciudad, Jurisdicción y Estado de Nueva York, entre Bethlehem Chile Iron Mines Co., corporación organizada según las leyes del Estado de Delaware, en adelante el VENDEDOR, y representada en este acto por Myrl L. Jacobs, Presidente de la citada Corporación, y la Cía. de Acero del Pacífico S. A., una corporación organizada según leyes del S. Gobierno de Chile, en adelante el COMPRADOR, y representada en este acto por Roberto Vergara, representante en Nueva York...

(A LA PAGINA 7, N.o 11)

N.o 71

COMPRADOR; se han agregado y hecho parte de este convenio, copias autorizadas de acuerdos, tanto del Directorio del VENDEDOR como del COMPRADOR, autorizando a estos representantes para celebrar este Convenio en su nombre.

CONSIDERANDO:

"Que el vendedor es arrendatario y explota en Chile un mineral de hierro denominado EL TOFO y otras instalaciones en el puerto de Cruz Grande en Chile, y es también el propietario de otras reservas de hierro en Chile; y que el COMPRADOR es una corporación chilena organizada con el objeto de construir y operar en Chile cerca de Concepción y Talcahuano, Chile, una planta integrada de fierro y acero para la producción de lingotes de hierro, perfiles estructurales pesados y livianos, rieles, planchas, alambres, cañerías y otros productos de fierro y acero;

"Que el COMPRADOR desea celebrar un contrato con el VENDEDOR a fin de adquirir suficiente cantidad de hierro para abastecer sus necesidades en las cantidades y en el tiempo necesario para su operación;

"POR LO CUAL, en consideración al intercambio de promesas mutuas expresadas a continuación, las partes estipulan y acuerdan lo siguiente:

"1.o— EL VENDEDOR conviene en vender al COMPRADOR, durante el período en el cual el VENDEDOR esté produciendo mineral de hierro en Chile, para ser utilizado en los EE. UU. (incluyendo cualquier período o períodos durante los cuales la producción de tales yacimientos de fierro para ser utilizados en los Estados Unidos, sea suspendida temporalmente), una cantidad de mineral de fierro suficiente para operar una sola planta integrada de fierro y acero de propiedad del COMPRADOR, que se instalará cerca de Concepción y Talcahuano, Chile. Esta planta de fierro y acero puede incluir altos hornos, hornos Siemens Martin, hornos de ferromanganeso y otras instalaciones, estipulándose sin embargo, que las instalaciones de ferro - manganeso adicionales podrían estar en una planta aparte de propiedad del COMPRADOR en Chile, en cuyo caso, el VENDEDOR, no estará obligado a vender más de 10.000 toneladas métricas anuales de mineral de fierro para la mencionada planta de ferromanganeso. El COMPRADOR conviene en aceptar las entregas de dicho mineral de fierro y de efectuar los pagos correspondientes de acuerdo con lo estipulado más adelante en este contrato.

"2.— El mineral de hierro vendido y entregado según este Convenio, deberá ser usado exclusivamente dentro de las propiedades descritas en el párrafo anterior, y el mencionado mineral de hierro no será usado en otros altos hornos, en otros hornos a hogar abierto o en otras plantas, y el mineral de hierro o el derecho a él otorgado por este Convenio, no será vendido, asignado o transferido a terceros.

"3.— EL COMPRADOR entregará al vendedor un programa escrito de las necesidades iniciales de existencia de las 45.000 toneladas métricas y de las necesidades mensuales de mineral de hierro correspondiente a los tres primeros meses de funcionamiento, programa que será entregado al vendedor a lo menos con tres meses de anticipación a la fecha de la primera entrega de mineral de hierro, según este Convenio, y de ahí en adelante el COMPRADOR entregará al VENDEDOR un programa similar por escrito, indicando las futuras necesidades mensuales por un período de tres meses, el que será entregado al VENDEDOR a lo menos con tres meses de anticipación al comienzo de cada período.

"4.— El VENDEDOR no podrá ser requerido a entregar más mineral de hierro, en cada mes, que lo indicado por el COMPRADOR en los programas escritos trimestrales de necesidades de mineral de hierro mencionadas más arriba.

"5.— Se dará al VENDEDOR aviso por escrito con treinta días de anticipación a la fecha en que se espera la llegada de cada barco a Cruz Grande o a cualquier otro puerto usado por el VENDEDOR, para la exportación de mineral de hierro de El Romeral o de otro yacimiento chileno, enviado por el comprador para recibir la entrega del mencionado mineral de hierro, incluyendo la fecha de llegada, capacidad del barco, tonelaje del mineral que deberá ser entregado en ese barco, número de escotillas, longitud del barco y otros detalles que puede necesitar más adelante el VENDEDOR. A fin de que no haya dificultad con el carguío o descargo de otros barcos, las partes de este Convenio deberán preparar oportunamente un itinerario para la llegada de los barcos citados del COMPRADOR. Los barcos que no lleguen según itinerario, deberán esperar su turno. La responsabilidad de fletar u obtener barcos para llevar el mineral de hierro mencionado, será del COMPRADOR, y el VENDEDOR no tendrá obligación alguna por el suministro de estos barcos.

"6.— Todo el mineral de hierro será entregado FOB barco en Cruz Grande y en otros puertos mencionados más arriba y todos los gastos de transporte, incluso derechos de puerto, derechos de muelle o cualquier otro derecho, impuesto u otros cargos que afecten al barco o su operación y todos los demás gastos posteriores serán por cuenta y cargo del COMPRADOR.

"7.— El VENDEDOR está obligado a entregar mineral de hierro de características físicas y químicas medias, similares a aquellas del mineral de hierro embarcado en estos momentos por el vendedor a los Estados Unidos, y si no está exportado, por causa de fuerza mayor, según se define en la cláusula 15a. de este Contrato, serán las mismas que si el VENDEDOR las estuviera haciendo.

"8.— El COMPRADOR tendrá derecho a las siguientes inspecciones:

"a) Para asegurarse de que la calidad del mineral de hierro vendido al COMPRADOR va a estar de acuerdo con el párrafo 7 de este Convenio, el COMPRADOR tendrá derecho a examinar los datos o documentos que registran los análisis del mineral de hierro embarcado de cualquier mina o minas que suministran mineral para embarque a los Estados Unidos y para embarques al COMPRADOR.

"b) Para asegurarse que "el precio de venta" definido en el párrafo 11 de este convenio está determinado según las estipulaciones de éste, el COMPRADOR tendrá derecho, en el mes de enero siguiente a cada año de entrega, a examinar, inspeccionar y tomar copia de los libros de contabilidad del VENDEDOR en Chile, en los cuales deberá constar los costos efectivos del VENDEDOR descritos en el párrafo 11 de este Convenio.

"9) El peso del mineral de hierro vendido y facturado será determinado por medio de romanas y otros aparatos para pesar, en el punto de embarque, o descarga, a elección del VENDEDOR, y el COMPRADOR, y sus agentes y empleados, tendrán derecho en todo momento oportuno, a inspeccionar y verificar la exactitud de dichas remesas. Si se demuestra que existe algún error, éste deberá ser determinado y corregido, y cualquiera diferencia motivada por esto, deberá ser ajustada, o pagada, dentro de un período de 30 días desde el descubrimiento del error. El COMPRADOR proporcionará al VENDEDOR, a pedido de este último, los originales o copias de los documentos que reciba, indicando el peso de cada cargamento de mineral de fierro embarcado, según lo determinado en el puerto o los puertos de destino.

"10) Para disponer la metódica y sistemática explotación del mineral de hierro, el mineral de hierro vendido según este acuerdo deberá ser pedido y entregado en cantidades proporcionales a la cuarta parte del consumo anual de mineral de hierro de la Planta de Acero y la planta productora de ferro-manganeso.

"11) El precio de venta por todo el mineral de hierro vendido y entregado bajo este acuerdo, será el costo efectivo medio por tonelada métrica que tenga el VENDEDOR en pesos chilenos, que se compondrá de los siguientes ítem:

"a) GASTOS EN CHILE (pesos)

1) Sueldos y salarios;
2) Materiales y abastecimientos adquiridos en Chile;
3) Servicio, incluyendo transporte, arriendo de edificios; correo, teléfono, telégrafo, gastos legales, etc.;
4) **Impuestos en Chile, patente y todo otro tributo u honorario pagado a agencias del Gobierno;**
5) Pagos según leyes sociales;
6) **Pólizas de seguros que cubren instalaciones, equipos, maquinarias, etc. En el caso de que estos seguros no existan y ocurrieran pérdidas o daños, entonces se considerará solamente el monto de la póliza de seguro que se habría pagado en caso de que este seguro hubiera existido;**
7) Contribuciones a Iglesias, Hospitales y otras instituciones similares, incluyendo donaciones;
8) Derechos de importación;
9) Depreciación e interés del capital invertido en la mina y transporte a bordo del buque;
10) Amortización de los gastos de preparación de la mina;
11) Otros gastos no mencionados arriba, en los que se incurre en la operación de la mina y transporte a bordo;
12) Deducidas las entradas por arriendo y ventas varias de servicios y materiales.

"b) GASTOS EN EE. UU. DE N. A. (US$)

1) Salarios;
2) Materiales y abastecimientos enviados a Chile;
3) Proporción de gastos generales de oficina, tales como correo, calefacción, luz, teléfono, telégrafo, servicio de porteros, etc., incluyendo servicios prestados por Departamentos de las Oficinas Generales, tales como Compra, Secretaría, Finanzas, Contabilidad;
4) Proporción de gastos del Departamento de Ingeniería y explotación de minas;
5) Proporción de impuestos en EE. UU. de N. A. (excluído el impuesto a la renta);
6) Arriendos y regalías;
7) Aumentos aplicables por conceptos de pensiones pagados o por pagar a empleados retirados;
8) Otros gastos no mencionados arriba, en los que se incurre en la operación de la mina y transporte a barco.

"Las partes acuerdan que "la depreciación e interés del capital invertido en la mina y en el transporte a bordo del buque se fijará por arbitrio en 33 cvs. de dólar por ton. métrica.

"Las partes acuerdan, además, que las regalías se cobrarán por arbitrio, por cada tonelada métrica de mineral de hierro que se vende al comprador, a las tasas establecidas en el artículo 4.o, sección a), del Convenio de Arriendo de 30 de junio de 1938, entre la Societé des Hauts Forneaux, Forgas et Acieries du Chili, y Bethlehem Chile Iron Mines Company, y que cualquier costo efectivo adicional por tonelada métrica para el VENDEDOR que pueda surgir en razón de las estipulaciones de las secciones b) y c) del mismo artículo 4.o del Contrato de Arriendo con la Compañía Francesa, no tendrá aplicación para el COMPRADOR. **El arrendatario, de acuerdo con dicho Convenio de Arrendamiento, ha informado al VENDEDOR, por escrito, que él no exigía, respecto del mineral de hierro vendido, por el VENDEDOR AL COMPRADOR, la regalía de 50 cvs. por tonelada métrica, estipulada en la cláusula 13a. de dicho Convenio de Arrendamiento, pero que la regalía estipulada en la cláusula 4a. de dicho Convenio seguirá rigiendo, y en la seguridad de esta información, el COMPRADOR y el VENDEDOR convienen en que la regalía estipulada en la cláusula 13a. no se aplicará al mineral vendido por el VENDEDOR al COMPRADOR de acuerdo con este contrato.**

"Las partes deben determinar una estimación del "Costo Medio efectivo del VENDEDOR por tonelada métrica" definido arriba, sobre la base de una combinación de la experiencia anterior y de una estimación de las variaciones que concurrirán en el año en discusión al comienzo de cada año calendario de embarque según este acuerdo (ó 15 días antes del comienzo de los embarques, según este acuerdo), y dicha determinación establecerá el precio de venta provisional por toneladas métricas de mineral de hierro facturadas y embarcadas al COMPRADOR durante ese año calendario (o por el resto del año calendario en el caso de la primera determinación).

"Este precio de venta provisional será facturado por el VENDEDOR y pagado por el COMPRADOR en pesos chilenos. El pago deberá hacerse dentro de los treinta días a partir de la fecha de cada embarque.

"En la determinación del "costo medio real del VENDEDOR por tonelada métrica" y en la determinación del "precio de venta", ambos definidos anteriormente, todos los costos incurridos en dólares serán convertidos a pesos chilenos al cambio más favorable (de modo de obtener el mayor número de pesos chilenos) que prevalezca en el monto en que se haga la determinación. **Se entiende por "tipo de cambio más favorable" aquel tipo de cambio que se utiliza más frecuentemente en las importaciones a Chile, pero excluyendo los tipos de cambio de carácter especial para ciertas transacciones limitadas, aceptadas por el Fondo Monetario.**

"Al término de cada año calendario, el total de los precios provisionales de venta de todos los embarques hechos durante el año al COMPRADOR, se ajustará multiplicando el número de toneladas métricas vendidas al COMPRADOR durante el año por el "COSTO medio efectivo del vendedor por tonelada métrica" que resulte para el año anterior, y las diferencias se liquidarán entre las partes pagando de acuerdo con la cifra final ajustada, por el año, a más tardar, el 15 de febrero de cada año.

"En caso de que el VENDEDOR desarrollara y explotara en Chile además de El Tofo otros yacimientos de mineral de hierro con el objeto de exportar mineral a los EE. UU., se aplicará el precio de venta del mineral de hierro producido en uno de estos yacimientos y vendido al COMPRADOR según este contrato, el mismo recargo medio, sobre los gastos de operación por tonelada métrica que el VENDEDOR aplica al mineral de hierro del mismo yacimiento exportado a los Estados Unidos, a fin de amortizar el costo de la adquisición del yacimiento y los cargos de capital requeridos para la construcción de las instalaciones necesarias para la explotación y desarrollo adecuados del yacimiento. La disposición anterior, que establece 33 cvs. de dólar por tonelada métrica por concepto de "depreciación e interés del capital invertido en la mina y en el transporte a bordo del buque" se excluirá de la determinación del precio de venta de todo mineral de hierro vendido al COMPRADOR y producido en yacimientos de mineral que no sean "El Tofo". Sin embargo, el abono a que se refiere el último párrafo de la cláusula 12, en caso de ser mejorado el tipo de cambio a favor del VENDEDOR, se aplicará también a los gastos de amortización para yacimientos de mineral de fierro que no sea "El Tofo", a que se hace referencia más arriba, en la misma proporción por tonelada métrica en que los 33 cvs. por tonelada sean proporcionalmente reducidos. Por ejemplo, si se mejora el tipo de cambio a 31 pesos, se abonarán 33 cvs. por tonelada métrica a los gastos de amortización establecidos anteriormente para otros minerales de hierro que no sea "El Tofo". En ningún caso, la aprobación de mineral de "El Tofo" en los minerales embarcados al COMPRADOR en cualquier mes, podrá ser menor que la contenida en los minerales embarcados a los EE. UU. por el VENDEDOR, a menos que el COMPRADOR lo haya acordado por escrito anticipadamente.

"12) En consideración al compromiso contraído por el VENDEDOR en el presente Convenio, de entregar al COMPRADOR todas las necesidades efectivas de mineral de hierro para la Planta de Fierro y Acero, sin ninguna cantidad o plazo especificados y el "costo medio efectivo", sin ninguna utilidad para el VENDEDOR, y considerando, además, la conveniencia de establecer todas las condiciones favorables para que la explotación de los yacimientos del VENDEDOR en Chile pueda llevarse a cabo lo más continua, regular y económicamente posible, y a una escala de producción que determine costos bajos, con el fin de contribuir en esta forma al mejor desarrollo de la industria siderúrgica en Chile, las partes acuerdan dar los pasos necesarios para tratar de eliminar todas las circunstancias que puedan impedir la obtención de las condiciones más favorables para la explotación.

"Con este fin, el VENDEDOR se compromete a hacer todos los esfuerzos razonables para obtener de las autoridades respectivas en Chile la fijación del tipo de cambio más favorable para el VENDEDOR en la conversión de dólares moneda de los Estados Unidos a pesos chilenos que sea necesario para operar las minas del VENDEDOR en Chile, el COMPRADOR cooperará con el VENDEDOR en estas gestiones formales e informales ante las autoridades respectivas y que puedan ser necesarias o convenientes para alcanzar este objeto.

"Las partes convienen, además, que una vez obtenida la modificación del tipo de cambio actualmente aplicable a las transacciones efectuadas por el VENDEDOR en Chile, para convertir dólares a pesos chilenos, se suprimirá del costo el ítem "depreciación e interés del capital empleado en la mina y en el transporte a bordo del barco", que fue fijado por arbitrio en 33 cvs. de dólar por tonelada métrica. En el caso de que la modificación del tipo de cambio no alcanzare al total de la diferencia que existe actualmente entre el tipo de $ 19.37 por dólar aplicado al VENDEDOR y al tipo de cambio más favorable de $ 31 por dólar, dicha cantidad de 33 cvs. de dólar se reducirá sólo en una cantidad proporcional a la mejora obtenida en el tipo de cambio respecto de la diferencia total.

"13.— En el caso que las exportaciones de mineral de hierro del VENDEDOR a los Estados Unidos se suspendan o reduzcan considerablemente de modo que los pagos del Comprador al VENDEDOR en pesos chilenos excedan a los gastos efectivos en pesos chilenos del VENDEDOR, en Chile, el COMPRADOR, a pedido del VENDEDOR, hará todos los esfuerzos posibles para obtener las divisas necesarias para el VENDEDOR, para la transferencia a Nueva York, por el VENDEDOR, de este exceso en dólares al tipo de cambio que el VENDEDOR reciba estos pesos del COMPRADOR.

"14.—Es entendido y se acuerda que las entregas del mineral de hierro establecidas en el presente contrato no serán demoradas o interrumpidas salvo por fuerza mayor, como se define en el presente contrato, o por incumplimiento de alguna de las disposiciones de este convenio.

"15.— El VENDEDOR y el COMPRADOR deberán ser excusados de demoras en el cumplimiento o del incumplimiento de su obligación cuando por fuerza mayor en la forma en que este término se define en el presente contrato. El término "fuerza mayor" usado en este contrato significa cualquiera causa que esté fuera del control de las partes suscritas, entre las cuales, sin excluír a otras, se pueden citar casos fortuitos: guerra, guerra civil, motines e insurrecciones, exigencias, intervenciones o retrasos causados por autoridades civiles, militares o navales u otras agencias del Gobierno; bloqueos, embargos, vandalismo, sabotajes, epidemias, huelgas, paros u otras perturbaciones industriales, terremotos, aluviones; inundaciones, huracanes y ciclones; daños producidos por rayos; explosiones, incendios; imposibilidad del vendedor o del comprador para obtener mano de obra suficiente y adecuada, ingenieros o técnicos; escasez de materiales o equipo; destrucción del equipo o maquinaria y retrasos en el transporte.

"16.— El VENDEDOR deberá notificar al COMPRADOR de la terminación del contrato de arriendo con la Cía. francesa en la misma forma previa en que debe hacerlo con dicha Compañía según lo estipulado en el artículo quinto del mencionado contrato de de 30 de Junio de 1938.

"17.— Toda controversia o reclamo de cualquiera naturaleza que pueda surgir entre las partes, relativo a este convenio, será sometido al arbitraje. El árbitro deberá residir en Chile y el arbitraje se realizará en Chile. Dentro de un año a partir de la fecha del presente convenio, las partes designarán un árbitro, de acuerdo con los reglamentos que exige la ley y uno o más sustitutos, lo que, siguiendo el orden de su designación, servirán como árbitros en caso de ausencia o imposibilidad para actuar del primer árbitro. Al surgir alguna controversia o reclamo, las partes las someterán a un árbitro elegido en la forma mencionada anteriormente, cuya decisión será final y obligatoria para ambas partes, sin ulterior recurso ni apelación de ninguna clase. Ambas partes tendrán la oportunidad de presentar al árbitro pruebas o evidencias, como también alegatos o escritos en apoyo de los argumentos de cada parte. La sentencia o decisión del árbitro se hará por escrito, y será comunicada a cada una de las partes por carta certificada. En otros aspectos, el árbitro gozará de pleno poder para determinar el procedimiento que se seguirá en el arbitraje para considerar las evidencias y pruebas sometidas por las partes y para solicitar la presentación de pruebas y evidencias adicionales, si fuere necesario, para resolver el problema que se ha presentado. La remuneración que deberá pagarse al árbitro por su servicio cuando se le designe para decidir un reclamo o controversia y los gastos de arbitraje, serán prorrateados y pagados a medias por las partes, sin consideración al resultado del arbitraje.

"POR LO CUAL este convenio fue firmado y llevado a efecto en el día y año indicado en el encabezamiento de este contrato.

"COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A., (Fdo.): Roberto Vergara, Rep. en Nueva York.— Subgerente.

"BETHLEHEM CHILE IRON MINES COMPANY, (Fdo.): Myrl L. Jacobs."

(CONTINUA MAÑANA)

Cordiales homenajes a Chile en el extranjero

MADRID, 18.— (UP).— Con ocasión del 147.o aniversario de la Independencia de Chile, todos los periódicos publican artículos alusivos, ilustrados con paisajes chilenos.

En "ABC" escribe el Agregado Cultural de la Embajada, Carlos Sander; en "Ya", el Ministro Consejero de la Embajada, Luis Arteaga Barros; en "Arriba", el escritor español, José Luis Gómez Tello; en "Pueblo", el Consejero de la Embajada, Juan Mujica.

Entre los actos oficiales celebrados figuran una misa en la Iglesia de Santa Isabel, presidida por el Embajador de Chile y señora de Salas Letelier, con asistencia de toda la Misión Diplomática y los chilenos residentes.

Las emisoras de radio se sumaron al homenaje del pueblo chileno.

El Embajador Salas Letelier dió una entrevista sobre la realidad nacional en los aspectos culturales, sociales y económicos.

Radio Nacional efectuó una transmisión de música chilena, siendo interrogado después Juan Mujica, Carlos Sander, el escritor José María Souvirón y el poeta español Leopoldo de Luis.

Esta noche hubo una recepción ofrecida por el Embajador de Chile. A mediodía los chilenos residentes en Madrid se reunieron en un almuerzo amenizado con canciones y música criolla.

EN LA OEA. — WASHINGTON, 18.— (UP).— El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) rindió hoy homenaje a Chile con motivo del aniversario de la Independencia de aquella República.

El presidente del Consejo, Fernando Lobo, abrió la sesión extraordinaria felicitando al Embajador chileno, Mariano Puga Vega, por "la distinguida participación de Chile en los ideales del panamericanismo".

Consciente de la grave situación económica de la República sudamericana a consecuencia de la baja de los precios del cobre, Lobo dijo que Chile ha prestado "un entusiasta apoyo a la OEA, lo mismo en los tiempos malos que en los buenos".

El Embajador Puga Vega agradeció sus manifestaciones al presidente del Consejo de la Organización, y agregó que "Chile está persuadido de la necesidad de la causa del panamericanismo para el bien de todo el Hemisferio".

Correspondiendo al programa de austeridad propugnado por su Gobierno este año la Embajada no celebra una gran recepción como en los anteriores. En su lugar, Puga Vega ha invitado solamente a la colonia chilena a la conmemoración privada del aniversario.

EN ESTADOS UNIDOS.— WASHINGTON, 18.— (UP).— El Presidente Eisenhower envió hoy un mensaje de felicitación a Chile en ocasión del día de la Independencia de ese país.

En un mensaje al General Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de Chile, dice el Presidente de Estados Unidos:

"El pueblo de Estados Unidos se une a mí para enviar un saludo y los mejores votos a Vuestra Excelencia y al pueblo de Chile en este aniversario de la Independencia de la República de Chile".

EN VENEZUELA. — CARACAS, 18.— (UP).— La prensa caraqueña saluda hoy al pueblo chileno con motivo de celebrar su día patrio, destacando la amistad que siempre ha unido a Chile y Venezuela.

En sus conceptos salientes, "El Universal" dice: "Chile, como país austral, se halla entre los que ostentan una vida cultural más activa, con figuras capitales dentro de las letras y la ciencia hispanoamericanas.

"También queremos destacar todas las virtudes de ese país amigo, y deseamos presentar nuestro saludo cordial al pueblo chileno".

El Embajador Juan Casanova Vicuña, acompañado por el introductor de Embajadores de la Cancillería y personal de su Misión Diplomática, depositó esta mañana una ofrenda floral ante los restos del Libertador Simón Bolívar, en el Panteón Nacional, y posteriormente recibió a sus compatriotas en su residencia.

EN EL PERU.— LIMA, 18. — (UP).— Con numerosos actos se ha celebrado hoy el aniversario de la Independencia de Chile.

El Embajador chileno, Alfonso Bulnes ofreció una recepción en honor de las altas autoridades peruanas, miembros del Cuerpo Diplomático y otros.

Todos los diarios saludan a Chile con ocasión de la fecha.

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18.— (UP). — Con motivo del 147.o aniversario de la Independencia de Chile, a las 9.30 de la mañana de hoy, el Embajador Fernando Aldunate Errázuriz depositó una corona de flores ante el monumento al general José de San Martín en la Plaza del mismo nombre.

Luego se dirigió a la Plaza Chile, en Palermo, donde hubo un acto organizado por el Instituto Nacional Sanmartiniano, colocándose una corona de flores al pie del monumento a Bernardo O'Higgins. En esta ceremonia participaron delegaciones militares y efectivos del Regimiento de Granaderos a Caballo, y otras unidades. Habló a nombre del ejército argentino el general Miguel Villarroel y luego, el Agregado Militar de Chile, coronel Arturo Silva.

A las 11.30 horas hubo una recepción para la colectividad chilena y en la Embajada se brindó la recepción oficial, a las 19 horas.

EN MEXICO

MEXICO, 18.— (UP).— El aniversario de la Independencia de Chile fue celebrado hoy en esta capital con diversos actos que patentizaron "la amistad permanente y efectiva entre México y Chile".

El Embajador Juan Smitmans López, acompañado del personal de su misión y de funcionarios de la Dirección del Protocolo de la Cancillería, depositó por la mañana una ofrenda floral con los colores chilenos al pie del monumento de los héroes de la independencia de México.

A mediodía, en la residencia del Embajador, se sirvió un almuerzo de confraternidad a todos los miembros de la colonia chilena.

Por la tarde, el Embajador recibió en una elegante recepción de etiqueta, en los salones del "University Club", a los miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático, representantes de las fuerzas armadas y de la sociedad.

Más de 300 personas asistieron a esta manifestación de "confraternidad chileno-mexicana", entre ellas el Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores, José Gorostiza; diversos secretarios de Estado, funcionarios de la Cancillería y de la Administración Pública y todos los jefes de las misiones diplomáticas aquí acreditadas.

EN BOLIVIA

LA PAZ, 18.— (UP).— El Presidente, Hernán Siles Suazo envió un mensaje de saludos al Presidente de Chile, Carlos Ibáñez, con motivo del aniversario de la independencia de ese país, el que ha sido celebrado en esta capital con diversas ceremonias.

Ayer el Centro Boliviano de Cultura Hispánica rindió un homenaje a Chile ante una numerosa concurrencia, y anoche, la radio oficial, Illimani, dedicó una audición especial con el mismo objeto.

Esta mañana, el Embajador chileno, Alejandro Hales, acompañado del personal de su misión, depositó una corona de flores ante la estatua al libertador Bolívar, y posteriormente, ofreció una recepción en la sede de la Embajada, a la cual concurrieron prominentes personalidades de Gobierno, de la sociedad y de la diplomacia.

El Ministro de Relaciones Exteriores interino envió también un mensaje de saludos a su colega chileno.

El diario oficial "La Nación" dedica hoy en su editorial un cordial saludo a Chile, en el cual hace votos por el constante progreso de esa República.

EN INGLATERRA

LONDRES, 18.— (UP).— La Sociedad Anglo-Chilena, celebró hoy su almuerzo anual con motivo del aniversario patrio de Chile, teniendo como invitado de honor al Mariscal de Campo, Vizconde Montgomery, vicecomandante supremo de las fuerzas de la Alianza Atlántica en Europa y uno de los grandes héroes militares de Gran Bretaña en la última guerra.

Entre las muchas personalidades que asistieron al almuerzo en el Dorchester Hotel, figuraban los embajadores de Argentina, Perú, Bolivia, la República Dominicana, Nicaragua, Paraguay, Ecuador, Venezuela, Colombia y Costa Rica, así como funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Asistieron igualmente destacadas personalidades de las firmas británicas que tienen vinculaciones con Chile.

Esta noche, el Embajador Enrique Balmaceda ofreció una recepción en la Embajada.

EN ITALIA

ROMA, 18.— (UP).— El Presidente de la República, Giovanni Gronchi, fue condecorado hoy con la Orden al Mérito de Chile.

Las insignias de la Orden fueron entregadas al Presidente por el Embajador chileno en esta capital, Javier Merino, en una audiencia especial que le concedió el Primer Mandatario, en el Palacio del Quirinal.

El Presidente Gronchi envió un mensaje especial de salutación al Primer Mandatario chileno, Carlos Ibáñez del Campo, con motivo del aniversario de la Independencia chilena.

EL CIERRE DE LA BAHIA DE VLADIVOSTOCK PROVOCA PROTESTA DE INGLATERRA

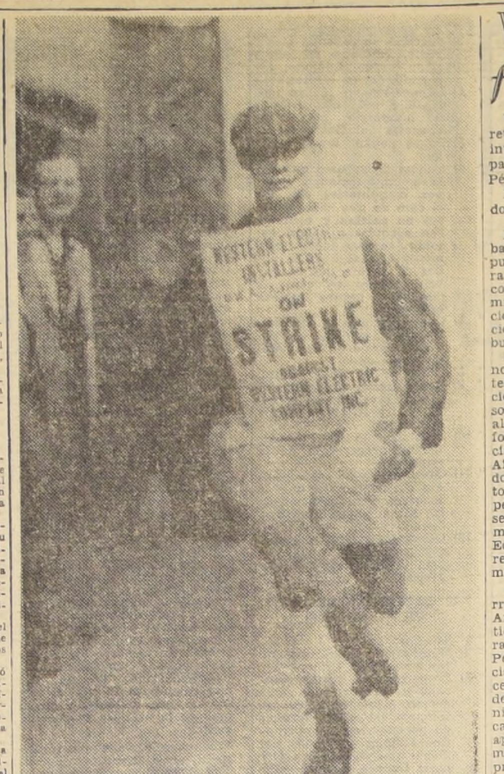
LONDRES, 18 (UP).— Gran Bretaña dijo a Rusia en una nota dada a conocer hoy, que no aceptará un reciente decreto del Kremlin que cerró toda la bahía de Vladivostock a los buques y aviones extranjeros, convirtiéndola en mar territorial de Rusia.

La nota británica, entregada en Moscú el 10 de septiembre, dice que el decreto soviético es "contrario al bien establecido principio de la libertad de los mares". No tiene fundamento en la ley internacional y viola el proyecto de ley de los mares redactado y aceptado por la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas, entre cuyos miembros figura un jurista ruso.

La nota británica dice que ni el Gobierno, ni los súbditos, ni los buques, ni los aviones británicos se considerarán obligados a respetar el decreto soviético.

Estados Unidos ya protestó anteriormente por la decisión de Rusia anunciada el 2 de julio. En esa ocasión Rusia trazó como límite de sus aguas territoriales un línea que cruza la bahía de Pedro el Grande, o Vladivostock, desde el estuario del río Tyumenulla hasta el Cabo Porovotni, dejando virtualmente toda la bahía cerrada a la navegación extranjera.

Tras pedir aclaraciones sobre esta decisión y de consultar con otras naciones interesadas, Gran Bretaña envió su protesta el 10 de septiembre. El Ministerio de RR. EE. reveló que el Viceministro de RR. EE. soviético N. T. Federenko dijo al Embajador británico al recibir la nota, que el Kremlin la estudiaría, pero que era improbable que la decisión fuera reconsiderada.



PORTLAND (Oregón).— Un huelguista desfila en patines frente al edificio de la Pacific Telephone and Telegraf Company, durante la huelga declarada en su contra. El huelguista que se ve en el grabado, pertenece a la sección de instaladores eléctricos y lleva un cartel sobre el pecho y la espalda, anunciando su calidad de huelguista.— (Radiofoto UNITED PRESS)

Nuevas autoridades eligió Asamblea de las NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 18 (UP).— Paraguay, Ceilán y Túnez fueron elegidos hoy junto con los "Cinco Grandes" para ocupar las ocho vicepresidencias de la Asamblea General de las Naciones Unidas en su décimo segundo período de sesiones, iniciado ayer.

Se anticipa, sin embargo, que el Comité General de la Asamblea, formado por los ocho vicepresidentes y los presidentes de las seis comisiones, recomendará, usando los poderes que tiene para el efecto, que la Asamblea elija más tarde un noveno vicepresidente, puesto que sería encomendado a España.

En la elección por voto secreto de esta mañana, Ceilán, Paraguay y Estados Unidos recibieron 74 votos cada uno; Gran Bretaña, 72; Rusia y Francia, 71; China (Nacionalista), 61, y Túnez, 44.

España recibió 44 votos, los suficientes para ser elegida si los ocho puestos no hubieran sido llenados por ocho países con mayor número de votos.

Otros países que obtuvieron votos fueron: Liberia, 3; México, Argentina, Canadá, Indonesia e India, uno cada uno.

Las Cinco Grandes Potencias con asientos permanentes en el Consejo de Seguridad son automáticamente elegidas todos los años para ocupar otras tantas vicepresidencias de la Asamblea.

La elección de este año fue importante, porque por primera vez desde la fundación de las Naciones Unidas Europa quedó sin representación en las vicepresidencias, aparte naturalmente de Gran Bretaña y Francia, que ocupan esos puestos automáticamente. De los tres puestos realmente en disputa, dos quedaron en manos del bloque afro-asiático, lo que refleja su creciente poderío en la organización. La situación, sin embargo, será remediada mediante la creación de una novena vicepresidencia, para lo cual existe ya virtual acuerdo. También existe acuerdo general para que el puesto adicional sea ocupado por España.

El Comité General, que prepara el temario de la Asamblea, debía constituirse esta tarde, anticipándose que incluirá en aquél un proyecto para crear la novena vicepresidencia.

La Policía Italiana vigila atentamente la Frontera de San Marino

SAN MARINO, 18 (UP).— La minúscula República de San Marino quedó bloqueada hoy por la policía italiana para impedir que los comunistas italianos crucen la frontera para venir en socorro del tambaleante régimen comunista sanmarinense.

La policía italiana bloqueó todos los caminos que conducen a San Marino en la víspera de la decisiva reunión que el Gran Consejo General debe realizar mañana en la tarde para elegir a dos nuevos capitanes-regentes. El drama de los comunistas y sus aliados es que la defección de uno de sus consejeros los dejó en minoría de 29 a 31 por primera vez desde la guerra. La flamante mayoría derechista podría ahora perfectamente derribar al único gobierno rojo existente a este lado del Telón de Hierro.

Interés argentino por exportar vino chileno

BUENOS AIRES, 18. — (U. P.). — En fuentes del Ministerio de Comercio e Industrias, trascendió que los técnicos de ésta Secretaría de Estado contemplan la posibilidad de importar vino de Chile, con el fin de conjugar la falta del producto como consecuencia del fracaso de la última cosecha.'

El Ministerio gestionaría ante el banco Central la adoptación de las respectivas disposiciones.

Venezuela retiró su proyecto de fondo interamericano de fomento

WASHINGTON, 18. — (UP). — Venezuela retiró hoy su plan de creación de un fondo interamericano de fomento propuesto el año pasado en Panamá por el Presidente Marcos Pérez Jiménez.

La decisión fue anunciada por el Embajador venezolano Tito Gutiérrez Alfaro en una sesión especial del Consejo de la Organización de los Estados Americanos, explicando que su país retiraba el plan —para el cual había prometido aportar 100.000.000 de bolívares (32.362.459 dólares)— en vista de que no se había producido acuerdo unánime sobre la parte básica de aquél.

El Embajador añadió, sin embargo, que su país seguía dispuesto a colaborar en cualquiera otro plan que se sugiriera con finalidades análogas, lo mismo que a entrar en negociaciones bilaterales con otras naciones americanas para contribuir a su progreso económico.

El retiro del plan venezolano no significa el fin de los debates en el seno de la organización de los Estados Americanos sobre las posibilidades de crear algún fondo interamericano de fomento. La reciente conferencia interamericana de Buenos Aires pasó a O. E. A. otros dos proyectos similares, propuestos por Cuba y Chile, y se espera que éstos comiencen a ser considerados tan pronto como el Consejo Interamericano Económico y Social reanude sus reuniones regulares, el próximo mes.

En la sesión de hoy, Gutiérrez Alfaro dijo que los Estados Americanos ya habían tenido tiempo bastante para considerar la proposición hecha por Pérez Jiménez en la Conferencia de Presidentes Americanos celebrada en Panamá en julio del año pasado. En esa oportunidad, Venezuela propuso que cada una de las 21 repúblicas aportara al fondo aproximadamente el tres por ciento de su presupuesto anual, y prometió contribuir ella misma con cien millones de bolívares una vez que hubiera aceptación unánime del proyecto.

En el Consejo de la O. E. A. sin embargo, varios países, incluyendo Estados Unidos, sugirieron que, antes de dar su opinión, sería necesario definir los detalles de técnica y administración del fondo, lo cual habría significado pasar el proyecto al Consejo Interamericano Económico y Social.

El plan venezolano fue retirado al expirar el plazo, dos veces prorrogado por el Gobierno de Caracas, para que los demás países americanos dieran su respuesta. De no haber sido retirado, el plazo habría tenido que ser prorrogado otra vez, ya que hasta la fecha sólo Costa Rica, Ecuador, Colombia y la República Dominicana han accedido a prestar apoyo al proyecto venezolano.

ARGENTINA SIN SERVICIOS DE TELEGRAFOS NI DE TELEFONOS

BUENOS AIRES, 18 (UP).— Argentina quedó casi aislada del mundo desde las siete horas de hoy, salvo por los esfuerzos de algunos jefes y personal técnico de las empresas de cables y radiotelegrafía, como también de la Empresa Nacional de Teléfonos.

En la esquina de San Martín con Sarmiento, tradicional centro de la mayoría de las empresas de comunicaciones, habían soldados del Ejército con carabinas y ametralladoras. Algunos estaban apostados en las entradas de las empresas y otros adentro.

La falta de cables y teléfonos con Montevideo y Santiago de Chile, no sólo afectó a las empresas noticiosas y firmas comerciales, sino hizo paralizar el mercado de cambios también.

A media tarde, todas las pizarras en la calle San Martín llevaban una sola y uniforme cotización para el dólar, 45,40 pesos comprador y 45,70 vendedor.

En el Correo Central un sólo empleado atendía en la gran sección telégrafos a la larga cola de público. Arriba, en el vasto salón de transmisiones del quinto piso del Palacio de Comunicaciones, sólo habían dos infantes de marina.

Si bien pudo mantenerse con algunas lagunas la recepción de la United Press, Transrradio Argentina mantiene un sólo circuito con la ayuda de algunos altos jefes de la empresa entre Buenos Aires y Nueva York.

El personal abandonó sus tareas en masa esta mañana a las nueve horas. No pudo transmitir el servicio radioteletipo de la United Press de Buenos Aires para Nueva York.

En All América Cables and Radio, el gerente estuvo sólo en la sala de instrumentos y un sólo empleado en el mostrador declinó aceptar tráfico de ninguna clase por falta de personal.

Con la ayuda del gerente y personal técnico, el Wester Telegraph Co. mantiene un servicio reducido en sus circuitos siempre que los clientes traigan sus propios mensajes y que sean tanto cortos como de carácter urgente. La empresa italiana Italcable no acepta tráfico para ninguna parte por falta de operadores.

Las empresas Radiar y Cidra se desarrollan en condiciones similares.

Press Wireless Incorporated, que transmite la mayor parte de las "prensas" de los corresponsales no ha podido transmitir nada en todo el día. Los operadores fueron desalojados de la sala de aparatos temprano, en el día de hoy por infantes de marina.

A mediar la tarde comenzaron a formarse grupos de empleados telegrafistas y mensajeros en las empresas de comunicaciones, en la vecindad de las oficinas, tal vez, para esperar los acontecimientos también como para vigilar la entrada de rompehuelgas.

Las agencias noticiosas fueron muy afectadas, llegando en algunos casos a la interrupción de los servicios. La Agencia Italiana ANSA no pudo captar su servicio por falta de telegrafistas, según un jefe de servicios.

La International News Service, publicó un comunicado en los diarios anunciando que debido a la huelga se perdió gran parte de lo transmitido desde Nueva York esta mañana y que al restablecerse los teletipos a mediodía sólo podría recibir en forma precaria. En todas las agencias noticiosas el personal de teletipos abandonó sus labores esta mañana, obligando a dichas agencias a enviar las noticias disponibles a los diarios y estaciones de radio por mensajeros.

La United Press pudo recibir la casi totalidad de su servicio del exterior con sólo algunas lagunas ocasionadas por la falta de personal técnico superior en la estación receptora de Transrradio Argentina en Villa Elisa.

France Presse también como Reuter, pudo mantener gran parte de su servicio.

El servicio telefónico de larga distancia no funcionó en todo el país salvo por llamadas oficiales o de urgencia manejados por jefes y personal superior.

El servicio automático funcionó apenas por falta de atención técnica o recargo de trabajo ocasionado por las múltiples llamadas que llegan a las plantas, por la curiosidad del público para saber lo que pasa.

EJERCITO FRANCES IMPIDE LAS MANIFESTACIONES DE LOS EUROPEOS EN ARGELIA

ARGEL, 18 (UP).— El Ejército francés desplegó hoy su poderío en Argel para impedir las peligrosas manifestaciones que los residentes europeos tenían dispuesto realizar hoy para protestar por las concesiones a los nacionalistas argelinos que ahora se discuten en París.

Tropas fogueadas rodearon todos los edificios públicos y la gran plaza céntrica en la que las organizaciones de estudiantes y profesores franceses pensaban depositar esta tarde ofrendas florales al pie del monumento a los caídos en las dos últimas guerras mundiales.

Las autoridades dijeron que la calma ha prevalecido en Argel y en todos los demás centros de población predominantemente francesa a pesar de los llamados de estudiantes y profesores para que la población realizara hoy desfiles, y, además, un paro general.

Algunas otras organizaciones patrióticas francesas cancelaron sus planes de huelga tras una severa advertencia de las autoridades de que se prohibiría toda manifestación.

Todos los comercios europeos abrieron sus puertas y el servicio de transporte público funcionó como de costumbre. Los diarios de Argel salieron con espacios en blanco en sus primeras páginas. Los censores suprimieron toda referencia a la manifestación preparada ante el monumento a los caídos en las guerras.

Los diarios de París que traían la misma noticia fueron confiscados y no serán puestos a la venta sino esta noche.

BARITONO CHILENO ACTUARA EN N. YORK

NUEVA YORK, 18. — (UP). — El barítono chileno Hernán Pelayo se presentará en el Town Hall de esta ciudad el sábado 28 de este mes, en un concierto que marcará la iniciación de su labor artística de la temporada.

Pelayo, residente en Estados Unidos desde hace tres años, se presentará en octubre en el Metropolitan Opera House, en Carmen, pues fue escogido para el papel de escamillo de esa ópera.

El barítono chileno es oriundo de Santiago, donde inició sus estudios musicales que perfeccionó en Buenos Aires y Italia. Debutó como profesional a los 15 años en Santiago y ha recorrido las Américas para ofrecer conciertos y actuar en óperas. Tiene grabados más de dos cientos discos.

Violento huracán en costa norteamericana

NUEVA ORLEANS, 18 (UP).— El huracán "Esther" azotó hoy la costa norteamericana en un frente de casi 500 kilómetros, con lluvias torrenciales y una marejada de más de un metro de alto, dejando a su paso tres personas ahogadas y peligros de inundaciones en cuatro estados.

Los vientos de 100 kilómetros por hora son el aspecto tal vez menos destructivo de esta quinta tormenta tropical de la temporada y la tercera que azota esta zona costera del golfo en tres meses, pero se temen inundaciones a lo largo del litoral y desbordamientos de ríos y canales en el interior.

En Nueva Orleans el tránsito fue dislocado, decenas de casas quedaron inundadas y las escuelas cerraron sus puertas al paso de "Esther".

Dos niños murieron ahogados en Nueva Orleans en un canal cuya profundidad normal de un metro subió a dos metros después de una lluvia torrencial.

Un adulto murió en la Parroquia (distrito) de Terrebonne cuando su automóvil patinó en un camino empantanado cerca de Donner, Luisiana, y cayó a un canal.

Millares de residentes en la zona baja costera, recordando el desastre causado en junio pasado por el huracán "Audrey", que dejó cerca de 500 muertos a su paso, evacuaron esta vez sus casas a tiempo, refugiándose en el interior.

RELACIONES SIRIAS CON ESTADOS UNIDOS

EL CAIRO, 18 (UP).— El Rey de Arabia Saudita, Saud, ha exhortado por segunda vez al Presidente Eisenhower a tratar con cuidado las relaciones sirio-norteamericanas, según informó hoy desde Beirut la agencia informativa del Medio Oriente.

La agencia dijo que el representante diplomático de Arabia Saudita en Beirut, Jeque Abdel Aziz El Keheimy, comunicó esta información al Presidente del Líbano, Camille Chamoun.

Según El Keheimy, Saud instó a Eisenhower a usar "cautela en el manejo de las relaciones sirio-norteamericanas". La agencia dijo que la nota fue enviada por el monarca árabe desde Baden-Baden, donde se halla de vacaciones.

La semana pasada ya se informó oficialmente en Washington que el Rey Saud había enviado un mensaje al Presidente acerca de Siria y el Medio Oriente en general.

El Rey Haakon de Noruega está gravemente enfermo

OSLO, 18 (UP).— Un boletín médico del Palacio Real entristeció hoy a los noruegos; es que les comunicó que su caro Rey Haakón está gravemente enfermo y son escasas las posibilidades de recuperación.

Unico monarca elegido por el pueblo, Su Majestad Haakón, que cuenta 85 años, está en precario estado de salud desde julio de 1955, en que a consecuencia de una caída se fracturó la cadera.

Sus médicos informaron hoy que sienten "grave ansiedad" por la condición del soberano, pues han sobrevenido complicaciones circulatorias y respiratorias. A las pocas horas de divulgarse el anuncio médico, las florerías de la capital hicieron gran negocio: todo el mundo quería hacer llegar a palacio flores y los más sinceros votos por el restablecimiento del rey.

Desde que fuera llamado al trono noruego Haakón se granjeó el amor de sus súbditos. Cuando el país obtuvo su independencia de Suecia, en 1905, Haakón rehusó aceptar la corona que se le ofrecía a menos que el pueblo expresase en plebiscito el deseo de que lo gobernase. Se hizo el referéndum y el pueblo le pidió abrumadoramente que aceptase la corona.

Cuando Alemania nazi le exigió en 1940 que designase Primer Ministro a Vidkun Quisling, el soberano rechazó de plano la pretensión. Conquistado el país por las legiones nazis, Haakón se alejó y se instaló en Londres, desde donde dirigió la resistencia de su pueblo.

A diferencia de otros monarcas, Haakón es amigo personal de muchos miles de sus súbditos. Jamás vaciló en mezclarse con el pueblo y su jira sobre una bicicleta por doquier se hizo popular. Hasta antes del accidente jugaba regularmente al tenis y lo hacía con gran vigor.

Su hijo y único heredero, el príncipe Olav, cuenta 54 años, y en realidad viene gobernando desde que Haakón debiera ser internado en un hospital, para tratarse la fractura de la cadera, y luego se confinará en palacio. Olav está constantemente al lado del rey y lo mismo hace su hija Astrid, de 25 años, nieta del soberano. La hija mayor de Olav, Ragnhild, reside en Río de Janeiro. El único nieto del rey, el príncipe Harald, cumple en la actualidad instrucción militar en Lillehammer, 200 kilómetros al norte de Oslo.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Fernández hizo el gol cuando faltaba un minuto







EN tiempos adicionales, el seleccionado chileno consiguió ayer superar al brasileño por 1 a 0, lo que le significó adjudicarse la Copa O'Higgins. El gol se produjo cuando faltaba 1 minuto para terminar y lo marcó José Fernández. Las escenas que vemos en el mosaico nos muestran, arriba, al zaguero Torres cuando, en un salto, despoja de la pelota a Hamilton. En el centro, a la izquierda, los equipos de Chile y Brasil escuchan los Himnos de ambos países y, a la derecha, un tiro de Ramírez ha hecho pasar la pelota junto a un poste. Peri-Peri estaba bien ubicado. Por último, abajo, el brasileño Mattos ha chuteado apenas desviado, mientras Quitral, tendido, observa la trayectoria del balón, lo mismo que Juan Rojas, gran figura del cuadro nacional. El encuentro fue presenciado por 24.163 personas que produjeron una recaudación de $ 7.765.720.





SANTIAGO: 3 TRIUNFOS Y UN EMPATE EN HOCKEY

CONCURSO FUTBOLISTICO DE "LA NACION".-

A tres días del sorteo de los pasajes a Bolivia

Estamos a menos de 48 horas del magno sorteo que efectúa LA NACION, el Diario de los Deportistas, con motivo del primer partido de Chile con Bolivia por las eliminatorias del Mundial de 1958.

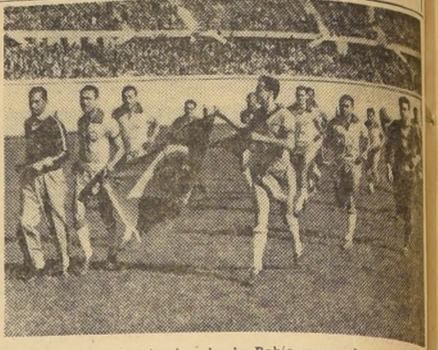
Tal como lo hemos venido anunciando, el domingo próximo, tan pronto se conozca el resultado del referido encuentro internacional, entre las personas que hayan enviado la solución exacta se procederá al sorteo de los dos pasajes para presenciar la revancha en la ciudad de La Paz, el día 29 del mismo mes, que, como se sabe, incluye, además, los días de estada y entradas para presenciar el partido. El sorteo de los cupones se realizará en el hall del diario y en presencia de un notario público.

Los agraciados deberán partir en el avión LAN-CHILE que lleva a la selección nacional, el viernes 27, teniéndose ya reservado el hotel en la capital del Altiplano.

El mismo día se procederá a la rifa del premio consuelo, consistente en un terno de casimir Oveja peinado, donado por la firma VESTEX.

Los lectores podrán seguir mandando soluciones para el partido de Chile y Argentina, a verificarse el día 13 de octubre. Para aquella ocasión también se sortearán dos pasajes, estada pagada y entradas para la revancha entre cisandino y trasandinos.



PARA CHILE LA COPA.— Encabezados por René Quitral, capitán del cuadro, los jugadores chilenos saludan a sus colegas de Brasil, haciéndoles entrega de platos de cobre y banderines con los colores nacionales. A continuación, aparece el Seleccionado Chileno, momentos antes de iniciar el match, donde perdiera 1-0. De pie, de izquiera a derecha: Bello, Navarro, Rojas, Quitral, Ortiz y Arenas; agachados: Musso, Díaz, Hormazábal, Meléndez y Sánchez. Con algunos cambios, ese equipo venció en tiempo suplementario, adjudicándose la Copa O'Higgins. En tercer término, se registra un "tole-tole" frente al arco de Brasil. En el suelo, Peri-Peri consigue la pelota. Por último, al extremo derecho, hace su entrada al campo el Seleccionado de Bahía, paseando las banderas de Chile y Brasil, en medio del aplauso cálido de la concurrencia.



PARECE PARTIDA DE 100 METROS.— En una misma línea corren en procura de la pelota Peri-Peri, Hormazábal, Henrique, Pequenho y Ramírez. El ataque chileno llevó bien la pelota hasta el área, pero allí careció de penetración y visión. Hormazábal mostró una recuperación en su juego.

HABLA FERNANDEZ.-

ASI HICE EL GOL...

Era inmensa la emoción que embargaba a José Fernández al término del partido, por haber sido el gestor del gol de la victoria en los treinta minutos adicionales. Así relató sus impresiones al Diario de los Deportistas: "Ustedes saben, no es primera vez que hago un gol en partidos internacionales, pero éste, tiene un significado especial para mí y el resultado de la Copa. Dominamos por completo en el tiempo adicional y se cansaron los brasileños. Nos faltó fortuna, pero al fin salimos con la nuestra. Cuando centró Meléndez, yo estaba un poco atrás de Henrique, junto a Musso, entonces entré a la carrera, elevándome junto a mi compañero. La pelota sobró al zaguero, tomándola muy bien de cabeza colocándola en el lado contrario en que estaba el arquero. Con respecto al "TEATRO" que hizo Peri-Peri, le juro por mis dos hijos que no lo toqué, quise sacarle la pelota de las manos, porque hacía rato que estaba haciendo tiempo y riéndose de todos en su arco".



CASI GOL.— Ramírez ha conseguido penetrar en la defensa de Bahía; queda frente a Peri-Peri y, cuando el arquero sale, tira sin dirección. Se desperdiciaron otras oportunidades como ésta en el ataque chileno, que tuvo su mejor momento en la media hora adicional, cuando ganó el match extra y se adjudicó la Copa.

1 0, GOL DE MATTOS.-

BRASIL GANO LA REVANCHA

Después de la conquista del insider, el "scratch" sólo se dedicó a defender la ventaja.— Peri-peri insistió en "hacer tiempo". — El block defensivo del ganador superó a la ofensiva local.— Mal estuvo Bello, debiendo ser reemplazado por Torres.— Sánchez recibió un golpe en la ceja, ingresando en su lugar, Ramírez.

LOS CUADROS juveniles A y B de la Sección Cadetes, animaron el único preliminar que hubo en la reunión que se realizó ayer en el Estadio Nacional, cuyo programa consultaba como match principal, el de los seleccionados de Chile y Brasil, en la revancha por el trofeo O'Higgins.

GANO EL TEAM AZUL.— El encuentro fue arbitrado por Hugo Gálvez y los equipos formaron así:

"A" (azules): Matilla; Canelo, Zúñiga y Contador; Varas y Pérez; Marchant, Dagnino, B. González, Murillo y Becerra.

"B" (amarillos): Cárdenas; Serrano, Barrientos y Romero; Arce y Sáez; Iturrate, Cáceres, González, Rebolledo y Collio.

GOLES: Dagnino, de penal; Murillo y González, para los azules, e Iturrate, de penal, para los amarillos.

HOMENAJE.— Como un homenaje a nuestro Día Patrio, un escuadrón de aspirantes de la Escuela de Carabineros de Chile, acompañado del Orfeón del plantel, rindió honores a nuestro pabellón, que fue izado en el mástil de la torre sur, a los acordes del Himno Nacional, el cual coreó toda la multitud. Luego, se izó el emblema patrio del Brasil, en tanto los jugadores de ambos cuadros estaban en correcta formación frente a las tribunas.

OBSEQUIOS.— Instantes después, los players chilenos obsequiaron a sus ocasionales oponentes, con una banderita chilena y un plato de cobre.

EMPIEZA EL MATCH.— El árbitro, Danor Morales, y los guardalíneas Joaquín Castro y Miguel Canales, se encargaron del control del partido. Empezó justo a las 15.56 horas, y en el instante que los protagonistas observaban la siguiente alineación:

CHILE: Quitral (capitán); Navarro, Bello y Arenas; Rojas y Ortiz; Musso, Díaz, Hormazábal, Meléndez y Sánchez.

BRASIL: Peri-Peri; Pequenho, Nelinho y Alves; Henrique y Pinguela; Teutonio (capitán), Mattos, Hamilton, Ottonei y Raimundinho.

Movió el balón Hamilton, pero lo perdió frente a Rojas, quien apoyó largo a Ortiz. Sin parar el half cedió a Hormazábal y éste a Musso, quien remató y dio en el poste. Peri-Peri no intervino y pronto se quejó porque los reporteros gráficos estaban encima de la raya. A los 3', Sánchez conectó una "cortada" de Hormazábal, haciendo rebotar la pelota en el travesaño. De inmediato, en un contraataque de los rivales, la defensa local se pierde ante Mattos y Hamilton, pasando Quitral por muchos apuros. Otra vez Bello, a los 7', se muestra lento frente a Mattos, que está de punta de lanza y obliga a Quitral a una estirada. El público hace sentir su molestia, pifiando a la zaga "roja" por la lentitud de sus intervenciones. A los 10', Díaz queda con el molde hecho en un centro de Sánchez. Sobre los 15' se produjo el único gol registrado en los 90' reglamentarios. Bello, apremiado por Hamilton, no supo hacer el rechazo. Prefirió cabecear al costado, apoyando a Ortiz y fracasó, porque quedó corto. Ortiz se esforzó para rechazar, pero dejó la pelota en los pies de Pinguela. El half brasileño, que estaba en el campo de los chilenos, habilitó largo y en "cortada" a MATTOS. Hizo un pique el insider y sobre la carrera la mandó por bajo y cruzado, venciendo netamente a Quitral, quien se tiró lenta y tardíamente.

A los 21', de nuevo Bello provoca angustias a Quitral y desde ese instante la defensa se confunde ante los errores del "sureño". Dos minutos después, se registran 3 corners seguidos a favor de los visitantes, en todos los cuales interviene con acierto Quitral. Tras una gran jugada, donde elude a Pinguela y Nelinho, Meléndez cambia de pie el balón y remata apenas alto. A los 29', sale Bello e ingresa Torres (N.o 15). Al minuto se produce otro cambio en el equipo chileno. En un salto con Henrique, Sánchez se rompe una ceja, debiendo ser retirado del campo. En su lugar entra Ramírez. Un avance que lleva el mismo puntero, por el costado derecho, se pierde encima de Peri-Peri, al no encontrar a ninguno de sus compañeros. Pronto, Morales hizo sonar el silbato poniendo fin a la primera etapa, que acusa ventaja de 1-0 para Brasil.

Al reanudarse la brega, a las 17 03, los equipos no acusan reemplazos. Partió Hamilton, y a los 2' Teutonio foulea a Meléndez. El tiro libre acarrea apuros para Peri-Peri, rechazando bien, y por alto, Henrique. El espigado backcentro concede luego dos tiros de esquina seguidos, pero Musso no está en su día, y ambos lanzamientos los hace en forma irregular y fáciles de controlar para Nelinho y Henrique. Desde los 10', Peri-Peri empieza a demorar el juego, una nota ingrata que el público se encarga de reprocharle a gritos y silbidos. Los ataques del cuadro nacional se hacen frecuentes, pero encuentran una cerrada defensa en los contrarios. Ramírez remata encima de Peri-Peri y hace rebotar la pelota en el cuerpo del arquero. A los 21', sale Raimundinho y entra Wassil. En otra carga, Meléndez incursiona en el área chica de los brasileños y cuando se apresta a burlar a Peri-Peri, el guardavallas se arroja valientemente a sus pies, sacando el balón. Al cumplirse 30', Mattos se despega de Ortiz y enfila fortísimo lanzamiento, haciendo estremecer el poste. Los chilenos insisten en los ataques, pero la defensa rival está muy atenta a sus movimientos y le desbaratan las combinaciones a Meléndez, Ramírez y Hormazábal. Sobre la hora se produce un tiro de esquina que Ramírez no alcanzó a ejecutar, pues en ese mismo momento, Morales da por terminado el encuentro, con el score de 1-0 a favor de los brasileños.

EXAMEN A LAS VISITAS.-

Pobre en valores el cuadro de Bahía

La actuación de mayor relieve fue la de Mattos, autor del gol que obligó a ir a una definición de media hora.— Bajó Pinguela y también Ottoney.

MAS aclimatado, conociendo mejor las características del fútbol chileno, el Seleccionado de Bahía levantó su juego, en relación a lo poco que se le viera en el debut. No obstante, en ningún caso este equipo puede resistir una comparación con los combinados de Río de Janeiro y de Sao Paulo que hemos visto antes. Y, por lo que parece, está también en un plano inferior al cuadro de Río Grande do Sul, campeón panamericano. No se advierteen en sus filas valores realmente buenos y como expresión de conjunto, su fútbol es opaco, tiende a defender, a destruir, antes que a construir.

Ayer, su hombre más positivo, el mejor del equipo fué el insider Mattos. Se desmarca a cualquiera de los dos lados, es veloz y penetrante y su remate es potente, bien [illegible]. Apenas Bello le dió un [illegible] de luz [illegible] a Quitral. Fué un peligro permanente, durante los 90 minutos "oficiales". En cambio, Pinguela, que en el primer partido había resultado la figura del cuadro, destiñó mucho. A menudo se retrasó olvidando su papel de apoyar al ataque. Ya que hablamos de la defensa, veamos lo que hizo cada uno de los hombres de ese sector. El arquero Peri-Peri no es nada del otro mundo. Si en algo destacó, fué por su afán de proferir palabras hirientes contra los delanteros chilenos y por ese paso de comedia que realizó en la jugada de José Fernández. Los tres defensas extremos sacaron mucho, aunque rechazando sin ton ni son, despreciando cualquier posibilidad de armar juego, de jugar fútbol. Pequenho es elástico, bastante seguro. Henrique mejoró ostensiblemente, pero con la pobreza de recursos señalada. Alves cubrió su sector con firmeza y eficacia, aprovechando la indecisión de Musso. Nelihon, fué posiblemente, el más efectivo, el que hizo el trabajo más valioso, apuntalando a Henrique lo mismo que a Pinguela.

Los dos punteros brasileños, que poco y nada habían hecho en el cotejo anterior, se vieron discretos. Teutonio fué muchas veces adentro en combinaciones rápidas con Mattos. Raimundinho mostró juego simple, pero preocupó constantemente a Navarro. Hamilton nos decepcionó. El mismo nos contó antes del match que había realizado una larga jira por Europa, jugando hasta en Rusia. Pero en el match no le vimos ninguna jugada que evidenciara al piloto de experiencia. Ottoney se apagó mucho, luego de haber sido un buen valor el domingo pasado. Claro que en ello tuvo influencia decisiva la actuación sólida de Juan Rojas.

BREVES del deporte

INTERES ha despertado en la afición deportiva de Rancagua, el festival automotor que se llevará a efecto en la mañana de hoy en el Velódromo Municipal, sobre la base de numerosas carreras en motonetas. Han anotado su inscripción para participar en este evento, los equipos de las más acreditadas marcas de motonetas, esperándose una lucha sensacional entre las "Vespas" y las "Lambrettas", por los lugares de honor.

El equipo "Vespa" lo capitanean Lucio Martínez y Jorge Sir Pérez, este último, notable figura de nuestro ciclismo.

o—0—o

DOS TRIUNFOS y un empate obtuvo el Atlético Caliche sobre el Deportivo Do Brasil, en su última confrontación oficial con esa institución. Con su primer cuadro los "salitrosos" vencieron por 4 a 1 y por 3 a 2, con su segundo, mientras que empataron sin goles con su tercer elenco. Los equipos ganadores del Caliche alinearon de la siguiente manera: SEGUNDO: Opitz; J. Abumohor, Serrano y Urrea; Busquiza y Gallo; Martínez, Godoy, Alamos, Figueroa y Durán. Goles, de Emilio Díaz, 2 y Figueroa, 1. PRIMER CUADRO: Eduardo Núñez; Alejandro Molina, Orlando Parra y Raúl González; Eduardo Madariaga y Oscar Smith; Carlos González, Juan Correa, Alfonso Raby, Taufik Abumohor y Guillermo Parada. Goles, de Correa, Raby, Abumohor y Parada.

El próximo domingo el Atlético Caliche juega con Maracaibo, por la competencia oficial de la Asociación Metropolitana.

o—0—o

LA SECCION Cadete del Club Santiago Morning, nos encarga citar para el domingo 22 de los corrientes, a las 10 horas, en el Estadio Santa Laura, a sus jugadores de segunda división infantil, a fin de cumplir con el compromiso oficial contraído ese día con Ferrobadminton.

Se nos pide encarecer a los jugadores la puntualidad en la hora de asistencia.

o—0—o

ANTE NUMEROSO público se llevaron a efecto ayer, en la cancha de la Escuela Industrial, los partidos amistosos de básquetbol concertados entre el Deportivo Juventud Recoleta y el Deportivo Palermo.

En el preliminar, cuadros de segunda división, el triunfo correspondió al Juventud Recoleta, por 36 a 31, éxito que este club repitió en el lance de fondo de la reunión al derrotar por 56 a 40 al Deportivo Palermo.

Con esta victoria el equipo recoletano se adjudicó el trofeo donado por don Juan Rissetti Prado.

o—0—o

UNA INVICTA actuación se anotó el Deportivo Unión Doñihue en su última confrontación amistosa con el Deportivo Carmelo y Praga.

Con su primer elenco el Unión Doñihue venció por 1 a 0, gol señalado por Sergio Acevedo; con el segundo empató a uno y con el tercero, venció por 4 tantos a 1.

o—0—o

TRES COMPETENCIAS de importancia, dos de ellas en Santiago y la tercera en Concepción, tendrá, en el día de hoy, nuestro deporte pedalero.

En Santiago, en la mañana, habrá un torneo organizado por el Club Palmilla, en la población del mismo nombre, con pruebas especiales para categorías bajas, y en la tarde, en la Población Dávila, un certamen para elementos novicios y de cuarta categoría, organizado por el Club Centenario.

Por último, en Concepción, y con la participación de numerosos equipos locales y de otros puntos del país, se correrá la clásica competencia pedalera la "Vuelta a Concepción", evento en el que se harán presentes, con poderosos equipos, los clubes Green Cross, Cic y Ferroviarios de Santiago.

GREEN CROSS PERDIO 3 A 1 EN LA SERENA

El cuadro de Green Cross perdió ayer en La Serena. Lo derrotó por 3-1 el conjunto local del mismo nombre, en un cotejo de carácter amistoso disputado en el campo del Estadio de La Portada. Controló el juego el árbitro César Flores, y los equipos fueron éstos:

LA SERENA (3): Fernández; Garfias, Véliz y Velásquez; Badía y Suárez; Escalona, López, Esquivel, Novoa y Durán.

GREEN CROSS (1): Coppa; Salinas, Gobbo y Vega; Carrasco y Acuña; Salamanca, Gutiérrez, Albella, Alvarez y Pérez.

La Serena se puso en ventaja de 2-0 en el primer tiempo. Las conquistas fueron obtenidas por Escalona, a los 10 minutos, y por López, a los 20. En la segunda etapa, Albella descontó a los 30 minutos, y a los 41 aumentó Novoa, con tiro penal, por falta de Coppa contra el mismo delantero.

El match alcanzó discreto interés, sobre todo porque en el segundo tiempo en los dos equipos se realizaron diversos cambios, ya que la oportunidad fue aprovechada para probar gente nueva. El triunfo de La Serena fue merecido.

La recaudación alcanzó a 396.790 pesos, con un público de 2.301 personas.

TENIS DE FIESTAS PATRIAS.—

DANIEL ACHONDO SUPERO A MORALES: 6-2, 3-6, 6-2 Y 6-1

En la mañana y tarde de ayer siguió desarrollándose en las canchas de Avenida Santa María esquina de Loreto, el campeonato de tenis de Fiestas Patrias, competencia que ha organizado, como en años anteriores, el International Sporting Club.

En los encuentros del escalafón nacional, Daniel Achondo, que venía de ganar a Patricio Rodríguez, obtuvo esta vez un buen triunfo sobre Andrés Morales. El score fue el siguiente: 6|2, 3|6, 6|2 y 6|1.

En otro partido de la misma categoría, Omar Pabst superó en 4 sets a Domingo Matte, que le opuso tenaz resistencia. Score: 6|1, 7|5, 10|12 y 6|2.

En serie de honor, se registraron los siguientes resultados: Luisa Morales a Carlos García: 6|4, 5|7 y 6|2; Shirado a A. Barros, por 6.4 y 6|3; Carmen Ibarra a Gerardo Vargas, por 6|1 y 6|4, y Ricardo Santander a R. Guzmán, por 6|3 y 6|2.

Para hoy en la mañana, en las mismas canchas, se anuncian los encuentros del escalafón nacional, de Ernesto Pabst con Guillermo García y Renato Achondo con José Castellanos.

NACIONAL DE HOCKEY.-

Santiago, invicto en cuatro partidos

Resultados generales de la reunión inaugural del torneo, en la cancha Guadalupe de México.— Seis encuentros habrá en el día de hoy.

Con éxito superior a las espectativas, se dio comienzo ayer, en la cancha Guadalupe de México, al XIII Campeonato Nacional de Hockey en Patines, certamen esta vez organizado, por el instituto directivo superior de este deporte en la capital.

Dividida en dos etapas, una en la mañana y otra en la tarde, el torneo reconoció como vencedores de su primera jornada, a los elencos "B" y "A" de Santiago, los que derrotaron por 4 a 3 y 2 a 1, respectivamente, a Universidad de Chile y Universidad Católica, en su presentación debut.

SANTIAGO "B" (4)-U. DE CHILE (3). — A pesar de no cumplir una convincente performance, Santiago "B" no necesitó esforzarse mucho para otorgar a la capital el primer triunfo y superar por 4 tantos a 3 a la "U", después de haber hecho suyo el primer tiempo, por la cuenta 2 a 1.

La anotación de equipos y goles en este cotejo fue:

SANTIAGO "B": Moreira, Ibáñez, Bravo, Luna (2), Gutiérrez (2), Mourguez y Muñoz.

U. DE CHILE: López, Vargas, Echeverría (1), Fuenzalida, Silva (1), Lara (1) y Gajardo.

SANTIAGO "A" (2)-U. CATOLICA (1).— Introduciendo un atinado cambio en su delantera: el de Spadaro y Meza, que frenaban velocidad a los ataques, por Rubén Pinet y Parra, el primer cuadro metropolitano, pese a la notable expedición indiviual de Benito Diez, impuso superioridades en el segundo tiempo sobre la U. C. y derrotó al cuadro estudiante por 2 goles a 1, después de una primera fracción amorfa e incolora, que no registró movimiento en el score.

Estos elencos se hicieron representar y anotaron goles de la siguiente manera:

SANTIAGO "A": Rojas, Bendeck, Juan Pinet, Spadaro, Meza, Rubén Pinet (2) y Parra.

U. CATOLICA: Alvarado, Benito Diez, Becker, Salinas (1), Baracke y Portilla.

El primer lance fue dirigido por el árbitro Luis Aliaga, de discreto desempeño y el partido de fondo de la mañana por Néstor Valenzuela, de brillante referato.

RESULTADOS DE LA NOCHE.— Los tres encuentros que se jugaron en la noche de ayer tuvieron el siguiente resultado:

Santiago "B" (10)-Concepción (4); Universidad Católica (7)-Valparaíso (4) y Santiago "A" (6)-Viña del Mar (6).

En consecuencia, el único invicto de la jornada inaugural fue Santiago, con sus dos elencos.

Para hoy, segunda fecha del torneo, se consultan los siguientes encuentros: 10 horas: Concepción con Univ. de Chile; 11 horas: Santiago "A" con Valparaíso; 12 horas: Univ. Católica con Viña del Mar; 20 horas: Valparaíso con Concepción; 21 horas: Santiago "B" con Viña del Mar, y 22 horas: Santiago "A" con Univ. de Chile.



PRIMER TRIUNFO LOCAL.— Pese al expedirse con evidente nerviosismo y descontrol, el cuadro "B" de Santiago fue superior al de la "U", y derrotó por 4 a 3 a los azules, dando a la capital su primera victoria en el Torneo Nacional de Hockey, iniciado ayer, con notable éxito deportivo, en la Cancha Guadalupe de México. Los metropolitanos, en su segunda confrontación matinal de ayer, impusieron igualmente superioridades sobre Universidad Católica, al vencer con su equipo "A" al team de Benito Diez, por 2 tantos a 1.

ANOCHE LLEGO EL EQUIPO BOLIVIANO

Anoche a las 21 horas, en un avión especial del Lloyd Aéreo Boliviano, arribó a Santiago la delegación de la Federación Boliviana de Fútbol, que viene para cumplir el compromiso por las eliminatorias del torneo del mundo de 1958, frente al seleccionado nacional, con quien se confrontará el domingo próximo, en nuestro principal campo de deportes.

La delegación del Altiplano viene presidida por el coronel Luis Saavedra, a quien secundan los doctores, Ernesto Mendoza y Raúl Maldonado, como delegados; René Corminola, observador de la Dirección General de Deportes; médico, doctor Mario Ramírez; árbitro, Raúl Velásquez; director técnico, José L. Rodríguez; entrenador, Félix Deheza; kinesiólogo, José Ayaviri; periodista deportivo, Walter Acevedo, y la integran los siguientes jugadores: arqueros, Eustaquio Ortuño y Arturo López; defensas, Ramón G. Santos, Miguel Burgos, José Trujillo, Oscar Claure, Wilfredo Camacho, José Rocabado, Max Ramírez y Edgar Vargas, y delanteros, Víctor Brown, Víctor Ugarte, Armando Escobar, Mario Mena, Ausberto García, Máximo Alcócer, Renán López y Ricardo Alcón.

Los componentes del conjunto boliviano quedaron alojados en el Hotel Lancaster. Hoy descansarán y mañana cumplirán una práctica en el Estadio Nacional, en hora que fijarán esta tarde.

VIAJAN A BUENOS AIRES 3 DIRIGENTES DEL BOXEO NACIONAL

A Buenos Aires viajan esta tarde el presidente y secretario de la Federación de Boxeo de Chile, señores Carlos Klockman y Víctor Muñoz, respectivamente. Los acompaña el promotor Diógenes de la Fuente. Los tres hombres del pugilismo nacional participarán en el Congreso de la Confederación Sudamericana de Boxeo, a iniciarse en la capital argentina el sábado próximo. El temario de este torneo consulta exclusivamente asuntos del boxeo rentado, sobre todo, lo que se relaciona con la disputa de los títulos de campeones sudamericanos en las diferentes categorías, principalmente aquéllas donde el cetro se encuentra vacante.

TORNEO ABIERTO DE GOLF.—

LEDESMA VENCIO A MORI Y HOY JUEGA LA FINAL CON MC ROSTIE

En las canchas del Prince of Wales Country Club, se cumplió en la mañana y tarde de ayer, la penúltima jornada del campeonato abierto de golf amateur, en la que destacaban las confrontaciones de Jorge Ledesma con Arturo Mori, John L. McRostie con Cristián Prieto, y de Sara García con Lola Riesco, Mary de Aguirre con Adriana de Molina, Francisca Rodillo con Marta Díaz, y Raquel Edwards con María Spoerer.

Los triunfos pertenecieron a Jorge Ledesma, que no necesitó de muchos esfuerzos para vencer a Arturo Mori; John McRostie superó a Cristián Prieto; Sara García venció a Lola Riesco; Francisca Rodillo lo hizo sobre Marta Díaz; Mary de Aguirre triunfó ante Adriana de Molina, y Raquel Edwards se impuso a María A. Spoerer.

En consecuencia, las finales a disputarse hoy en las mismas canchas, encontrará a los siguientes rivales: Jorge Ledesma se medirá con John McRostie; Sara García con Mary de Aguirre y Francisca Rodillo con Raquel de Edwards.

EL ARGENTINO ARMANDO PINO GANO LA MARATON NACIONAL

Le siguió su compañero Pedro Caffa.— Excelente actuación del ganador, y muy deficiente la de los especialistas chilenos.— Declaraciones de Pino ,y desarrollo de los 42.5 Kms.

EL FONDISTA argentino, Armando Pino, se impuso fácilmente y de punta a punta, en la maratón nacional de 42.195 metros, que se corrió ayer en la tarde, desde el Estadio Nacional hasta la Plaza de San Bernardo, ida y vuelta, organizada, como es tradicional en este día por la Federación Atlética de Chile, y en la que participaron 19 competidores, aunque con la ausencia de Juan Silva, el especialista olímpico chileno, que no llegó a Santiago a pesar de los requerimientos que se le hicieron, y con lo que privó de todo interés al desarrollo de la agotadora prueba.

En general, los resultados fueron pobres, ya que hubo una diferencia apreciable en el rendimiento, tanto del ganador, como de su compañero Pedro Caffa, otro calificado valor transandino, y el resto de 8 agotados defensores nacionales, que llegaron a la meta en precario estado físico, que contrastó con las energías con que lo hizo principalmente Pino. Caffa, si bien se vio con algunos kilos de más, y no pudo mantener igual tren que el anterior, que incluso le esperó después de los 2 kilómetros para correr juntos, hasta los 18, también lució con buen paso al terminar.

LOS CHILENOS.— De los chilenos, Raúl Alvarez, intentó nuevamente estar al frente de la carrera, sin medir energías, para retrogradar después y cruzar la meta a 20 minutos de Pino, y sintiendo los efectos de calambres, que no son sino falta de una debida preparación, como la que demostraron también los demás.

Así se explican los tiempos obtenidos —ya que el argentino no precisó apurar en ningún momento, para anotar excelentes 2 horas 32 minutos 2'10, en acción fácil y desenvuelta, que dejaron excelente impresión, a pesar de que éste no conocía el recorrido, mientras que Caffa logró 2 horas 44 minutos 0,2555, y Alvarez 2hs. 52'48", seguido por Juan Torres, con 2hs. 53'10,8", y José Arellano, con 2hs. 59' 29,4". Valentín Alvarado, Eduardo Herrera, Ciro Castillo y David Miranda, más David Lucero, que llegaron enseguida, estuvieron sobre las 3 horas, en un promedio deficientísimo, que no es halagador para el atletismo chileno sin duda... al que hay que agregar el retiro de 10 competidores que no fueron capaces de cumplir el duro recorrido, también por carencia de un entrenamiento adecuado.

DESARROLLO.— Al darse la partida, desde la pista del Estadio, tomó la iniciativa de la prueba, —que LA NACION siguió, como es habitual, por gentileza del secretario de la Federación, Guillermo Salinas—, Raúl Alvarez, seguido por Ciro Castillo, con los argentinos Pino y Caffa a prudente 50 metros, y por Arellano, Herrera, Alvarado, Barahona y otros. En esta forma llegaron a los 2.500 metros, de la esquina de Vicuña Mackenna con Avenida Matta, señalándose 9'10", de rápido tren.

Pero ya en Victoria con San Diego, y rumbo a San Bernardo, cuando transcurrían 5.000 metros aproximadamente, Pino había salido adelante, llevando a un costado a Alvarez, con Caffa atrás, seguido por Barahona, situación que se mantuvo sin variaciones hasta los 10 kilómetros, que se corren en 36'24" para el argentino, y 36'29" para el chileno.

PINO Y CAFFA, JUNTOS.— En este tramo, se detiene el ritmo de carrera del primero para permitir que se le acercara Caffa, al que había tomado buena ventaja, dejándose bastante atrás a Alvarez, que prácticamente ya no era capaz de seguir a los transandinos, como lo estaba haciendo, igual que Barahona tras de Caffa.

EN LA PLAZA DE SAN BERNARDO.— Se llega hasta los 21,5 kilómetros, señalados allí, que Pino corre en 1h. 17', sólo regulares, y explicables por la holgura con que actuaba, sin adversarios que le exigieran. Alvarez registró 1h. 18'18", y el resto, separados de los punteros más de 500 metros, Torres, Castillo, Miranda y Alvarado, más Herrera, lejos.

REGRESO.— Se entra, entonces, al regreso, favorecidos los competidores por una tarde de agradable temperatura, la que permite a Pino correr más rápidamente, siendo así como a los 24 kilómetros, y los cronómetros de Enrique Gothild anotan 1h. 30", ha alcanzado una diferencia de 900 mts. sobre Caffa, que va aumentando hasta llegar a 1.200 metros, cuando los competidores doblan por Placer hasta Arturo Prat para tomar por esta calle la Avenida Matta.

LLEGADA.— No vale la pena relatar las alternativas de los tramos finales de la prueba, ya que careció de toda emoción e interés, ante la superioridad de los transandinos, y atrás Castillo, Torres apremiaban a Alvarez.

De esta manera, Armando Pino entró al Estadio, fresco casi y totalmente suelto, seguido a casi 1.500 metros por Caffa, y a más de 4.000 por Alvarez.

RESULTADOS.— 1.o Armando Pino (Argentina), 2 horas 32'32,2"; 2.o Pedro Caffa (Argentina), 2 horas 45' 0,24"; 3.o Raúl Alvarez (G. Cross), 2 horas 52'48"; 4.o Juan Torres (Suplementeros), 2 horas 53'10,8"; 5.o José Arellano (Atlántida), 2 horas 59'29,4"; 6.o Valentín Alvarado (Valparaíso), 3 horas 03'9,4"; 7.o Eduardo Herrera (Atlántida), 3 horas 8' 37,2"; 8.o Ciro Castillo (Suplementeros), 3 horas 13'10,4"; 9.o David Miranda (Chile-Olimpia-Valparaíso), 3 horas 21'05,2", y 10.o David Lucero (Suplementeros), s|t.

SATISFECHO EL GANADOR.— "Estoy contento, nos declaró Armando Pino, al finalizar la carrera. No he necesitado emplearme, para conseguir el tiempo de 2 horas 32', aunque al principio creí que el petizo Alvarez podría seguirme, por lo que tomé algunas precauciones. No le conocía. Fue una prueba de agradable recorrido, y de eficiente organización en la que me complace haber participado. Los chilenos saben hacer bien las cosas en atletismo".

BASQUETBOL.—

PORTEÑOS Y PENQUISTAS SON AHORA LOS UNICOS INVICTOS

Del Torneo de Invitación de Chillán.— La "U" derrotó a la U. C. en el "Clásico Universitario".

CON el triunfo de Valparaíso sobre Chillán, por la cuenta 59-54; el de Concepción sobre Temuco, por 67 a 53 y el de Universidad de Chile sobre Universidad Católica, por 62 a 55 en el tablero, epilogó anteayer en Chillán una nueva jornada más del Torneo de Invitación de Básquetbol organizado por la entidad superior del baloncesto chillanejo.

La anotación de equipos y puntos en estas tres confrontaciones fue la siguiente:

PRIMER PARTIDO.— VALPARAISO (59): Ledesma, 1; Luhes, 3; Luchsinger, 10; Valenzuela, 13; Figuerce, 2; Cisternas, 6; Pérez, 14; Benítez, 4 y Núñez, 6. Total: 59. CHILLAN (54): Retamal, 9; Bustamante, 17; Melo, 6; Barder, 14 y Figueroa, 8. Total: 54.

SEGUNDO PARTIDO.— CONCEPCION (67): L. Salvadores, 13; Peralte, 11; Wolf, 27; Umaña, 8; Lucero, 4 y Miqueles, 4. Total: 67. TEMUCO (53): Córdova, 3; Melasio, 8; Castillo, 12; Pestana, 2; Zeit, 10 y Bernedo, 18. Total: 53.

TERCERO PARTIDO.— U. DE CHILE (62): López, 9; Torres, 20; Castillo, 4; Soto, 2; Urzúa, 9; Gallardo, 11 y Medel, 7. Total: 62. U. CATOLICA (55): Iroumé, 8; Navarrete, 17; Ilic, 5; Garay, 12; Ossandón, 11 y Edwin, 2. Total: 55.

En lo que va corrido del campeonato, los únicos que se mantienen invictos hasta el momento, son los conjuntos representativos de Valparaíso y Concepción.

31 MIL PERSONAS GRITABAN ¡CHILE! ¡CHILE! CUANDO...

Tembló el Estadio de emoción con el golazo de Fernández

TAL COMO LO ANUNCIO el "locutor" del Estadio, minutos antes que se diera por finalizado el partido en su período reglamentario, pronto se jugaron dos tiempos adicionales de 15 minutos por lado, para definir la posesión de la "Copa O'Higgins". A los brasileños les bastaba empatar para regresar con el trofeo, en tanto que los chilenos estaban obligados a ganar para dejarlo en casa.

Al comenzar el primer período adicional, Fernández reemplazó a Osvaldo Díaz en la delantera. Los brasileños no hicieron cambios. Partió Meléndez, a las 18.05, pero la combinación con Hormazábal no fructificó ante el quite de Pinghela. Cedió a Teutonio, quien prueba puntería desde muy lejos. Luego se registran sendos remates de Meléndez y Fernández, que se van muy arriba. Peri-Peri aprovecha de nuevo la ocasión para demorar las acciones. Los "rojos" (Chile) se mantienen a la ofensiva, y a los 6', Meléndez perdió magnífica oportunidad de vencer a Peri-Peri, quien sale muy a tiempo y rechaza con el cuerpo. En un hand de Teutonio, Fernández tira por alto y débil. Cuando el mismo Fernández lucha con Henrique en el centro del campo, Morales levanta los brazos, anunciando el término de la etapa.

El segundo período adicional comienza a las 18.22. Iban 2', cuando Meléndez choca con Peri-Peri. Cae el arquero, pero sin soltar el balón. Vuelve a demorarse en el saque, ante el enojo de los rivales y del público que le reprocha su actitud. Un minuto después, otra vez el arquero pretende hacer tiempo. Se acerca Fernández y levanta el pie, procurando despojarlo del esférito. Ahora, Peri-Peri no tarda en tirarse al suelo, acusando una lesión que ha estado lejos de propinársela el insider. Retiran al meta visitante las reservas, en medio de los silbidos de la concurrencia. En su reemplazo entra Albertinho.

Los chilenos siguen buscando la conquista. Todo el cuadro se instala en el campo de los brasileños. Se defienden como pueden, luciéndose en el rechazo Henrique y Nelinho. Sobre los 14', Ortiz controló una pelota muy cerca de Teutonio, Mattos y Pinghela. La paró bien, y sin demora la incrustó por el hueco que dejaban Pequehno y Mattos, habilitando largo a Meléndez. Cuando la pelota estaba a punto de cruzar la raya de fondo, Meléndez la tomó sobre la carrera y con la izquierda, haciendo un centro que superó a Nelinho. FERNANDEZ la vio venir, y con fuerte golpe de cabeza la envió hasta el fondo del arco de Albertinho, quien se estiró inútilmente.

Ya con el 1-0 a su favor y en medio de la euforia del público, que había encendido "antorchas" hechas con papel, el equipo chileno defendió la ventaja, ubicándose cada uno de sus integrantes encima de un adversario. El grito de ¡Chile! ¡Chile! se hizo frenético y la algarabía cundió a lo largo del Estadio, que presentaba en esos momentos un espectáculo presionante. Pronto Marales dio por terminado el período adicional. Había vencido por 1-0 el equipo nacional. La Copa "O'Higgins" quedaba en Chile.

OPINIONES

Qué distintas eran las caras al término del partido, después de la media hora adicional. El público relajó sus nervios cuando hizo explosión con el gol. Sus declaraciones a LA NACION fueron las siguientes:

AMADOR YARUR, ex vicepresidente de la Central: "La selección tuvo un buen comienzo, pero desde que se produjo el gol, por repetidas fallas de Bello y Arenas, el cuadro se apagó. Estuvo sin garra, con una defensa que daba poca confianza y una delantera que no entraba. Es claro que Brasil jugó mucho mejor que en el primer partido, pero en todo caso es inferior a las otras selecciones que nos han visitado. La media hora adicional fue intensa y así debían haber jugado desde un comienzo".

ARTURO AGUIRRE, tesorero de la Central: "Mucho bajó la selección con relación a la del domingo pasado, en especial por fallas en la defensa. Brasil ha mostrado más su juego y ganó bien. Me parece que hay jugadores que nada tienen que hacer en el equipo, todos los han visto. Brasil mostró ahora que su standard era mejor, rápidos".

ANTONIO ALVARADO: "Muy desorganizado el cuadro nacional, sin ataque. Brasil mejoró bastante, se adelantó siempre a las jugadas de los nuestros. Muy buenos los treinta minutos adicionales, debido a que se cambió la fisonomía del equipo".

CARLOS DITTBORN: "Mal la selección en los primeros noventa minutos de juego. La mala defensa hizo que se retrasaran los medios, dejando a la delantera sin apoyo, además que estuvo inefectiva. El único que jugaba era Meléndez. Brasil mejoró bastante, son rápidos y van a todas las pelotas".

OSVALDO MENDEZ, ex delantero de Green: "No estuvieron mal esos primeros 15', pero a partir del gol se desorganizó el equipo. Grande estuvo Meléndez. Vibrantes los 30' adicionales. Es poco deportivo de parte de Brasil hacer tiempo y echar la pelota afuera".

LUCY DEAGOSTINI: "Me volvió el alma al cuerpo después del tiempo complementario. He quedado ronca de tanto gritar. Estoy segura que le ganaremos a los bolivianos, y ojalá a los argentinos. Todo depende cómo se arme el cuadro definitivo".

ANGELA CARREÑO: "Soy hincha de René Meléndez, y más me gusta después de verlo como jugó. Estuvieron mal los jugadores, pero para mí lo borraron con la media hora suplementaria".

JULIO MARTINEZ, periodista: "Bien la selección en los veinte primeros minutos. El gol hizo bajar mucho su rendimiento. Brasil jugó mucho mejor y mereció ganar. Los 30' adicionales de la selección estuvieron formidables".

PEDRO FORNAZARI, periodista: "Mal la selección durante los 90'. Brasil ganó bien este período, ataca más y fue muy rápido adelantándose en las jugadas a los nacionales. Muy bien el cuadro en el tiempo adicional, así debió jugar desde un comienzo".



CABEZAZO DE MELENDEZ.— Superando al fornido zaguero Henrique, Meléndez consigue cabecear, obligando al meta Peri-Peri a sacar hacia un costado, en jugada de riesgo. El piloto chileno volvió a lucir su prestancia. Tuvo poca fortuna en el remate final. Su pase a Fernández, en el gol del triunfo, fue extraordinario en concepción y oportunismo.

SINTESIS

EL ESTADIO ENTERO estaba encendido con llamas de fuego y entusiasmo, de fervor popular con mucho de clima patriotero, ... do los brazos de treinta mil personas fueron lanzados arriba en ... equívoca demostración de inmensa alegría, de fanatismo puro. El ... zarrón del famoso monstruo de las mil cabezas fue uno solo: ¡Go... ¡Goooool! ¡Goooool! ¡Chile! ¡Chile!

Es que un partido y una copa, se estaban definiendo en seg... El que hacía un gol ganaba y se la llevaba, pues todo lo pasado estaba borrado: un triunfo para Chile y otro para Brasil. E... había que entregárselo a alguno de los dos cuadros y, para en... a su dueño, dieron un plazo de 30 minutos. Poco para tanta ... contenida.

Y si antes había jugado mal el cuadro nacional, sin conve... en cuanto empezaron los tiempos adicionales se lanzó encima de ... val como una tromba, como si antes sus hombres hubieran est... descansando, sin hacer nada, sino que esperando el vamos.

—oOo—

MERECIA LA Copa el equipo de Chile en el lapso de definición. Pasaron los primeros 15 minutos con dominio claro de los rojos, con escapadas providenciales de Peri-Peri y con goles que debieron ser y no fueron. Vinieron los otros 15, y ya la gente no est... en sus asientos, sino que ... de pie, como obedeciendo ... consigna. Y gritaban como si al... guien dirigiera el tremendo co... ¡Chile! ¡Chile! ¡Chile!

—oOo—

ESTE CLIMA produjo un doble efecto: levantar al máximo el ... mo de los nuestros y empequeñecer el poderio y resistencia de los ... sitas. Hubo por por ahí algunos fouls y cosas feas, consecuencias ... calor mismo del juego y del natural deseo de ganar. En eso, desde ... costado, Meléndez tiró un centro justo, oportunísimo. Al ... obscuro Henrique se le pasó la pelota. Fernández y Musso ... ron y el primero de ellos, JOSE FERNANDEZ, así, con mayúsculas, ... que lo merece de sobra, golpeó el balón con la cabeza, con tanta ... lencia, que las redes quedaron tiritando, mientras el Estadio en... gritaba, como loco, que era gol y que Chile había ganado.

—oOo—

LA COPA O'Higgins que trajeron los brasileños, queda ahora en Chile; pero después de un balance que señala un triunfo para los colores nacionales y otro para los visitantes, la verdad es que nadie ha podido quedar conforme. Es decir, conforme con lo que se esperaba del equipo chileno para sus compromisos inmediatos con Bolivia y con Argentina, ya por las eliminatorias del Campeonato del Mundo.

Seguro que el cuadro rojo que jugó ayer impresionó menos que el del domingo; pero ni uno ni otro da la sensación de que ... mos visto al seleccionado na... nal listo para intervenir fren... de otro país. El entrenador ... jo que tendría estos dos con... tos para esta serie de compro... sos. A nosotros nos pareció ... error, porque por la Copa O'H... gins o por cualquier campe... to en el que esté en juego ... prestigio de nuestro fútbol, ... sentido común indica que ... que formar y oponer un ... que tiene que ser el mejor, el ... tular, el integrado por los ju... dores más capaces.

—oOo—

EL DOMINGO CORRESPONDE enfrentar a los bolivianos, en ... match que hay que asegurarlo, pues en la revancha, que se dis... rá en La Paz, nuestras posibilidades son escasísimas, por razones ... altura. ¿Qué cuadro nos va a representar? ¿El del otro día? ¿El ... ayer? ¿Un combinado de los dos? No se sabe. Podría salir un ... team, aunque hay que reconocer, necesariamente, que debimos em... zar a trabajar con un conjunto titular para en seguida ir retocán... con tiempo, con la preparación debida y con el fogueo necesa... Siempre se hizo así, menos ahora.

Y estos dos equipos que ya hemos visto vistiendo la casaca ... repetimos, no han gustado, no han convencido. Dejan la impr... de que les falta mucho fútbol —jugadas preconcebidas sobre todo ... ataque, armazón y nexo entre la defensa y la ofensiva, conocimi... estrecho de sus integrantes—, y experiencia como team, en ... a recursos cuando está en peligro.

Al margen de los resultados, y de los goles, el conjunto bras... en sus dos presentaciones, se mostró superior al chileno, tanto ... de el punto de vista táctico, como en cuanto a fútbol, a valor... iniciativas. Y hay que tomar en cuenta que la representación ... nos envió ahora la CBD, no tiene nada que ver, en cuanto a po... con la de Río de Janeiro, Sao Paulo, y la de otros Estados. B... índice importante y que tenemos que tomar muy en cuenta ... formarnos una idea seria de la capacidad actual de nuestro fú... profesional. Es también la síntesis que nos deja la Copa O'Higg...

LOS CHILENOS, UNO POR UNO.-

Rojas tiene clase internacional

El joven jugador de Magallanes se alzó como la primera figura de Chile y de la cancha.— Se recuperan Mario Torres y Hormazábal.— José Fernández hizo un gol "de 18".

DE LA IMPRESION discreta que produjera el Seleccionado Chileno que venciera el domingo pasado a Brasil, el que ayer terminó por adjudicarse la Copa O'Higgins declinó en aquel concepto. Bajó más todavía, abriendo una amplia interrogante de duda con respecto a lo que realmente será capaz y podrá hacer el fútbol nacional en sus confrontaciones con Bolivia y Argentina por las eliminatorias del Mundial. No es cosa de entusiasmarse con el gol —¡un golazo impresionante!— de José Fernández. La conquista estremecedora vale sólo porque a través de ella se ganó el torneo, el trofeo en disputa. En ningún caso faculta para pensar que en estos momentos disponemos de un cuadro de jerarquía. Es cuestión de observar lo que hizo ayer el conjunto vencedor y la escasa consistencia —verdadera ausencia de calidad— que evidenció el Seleccionado de Bahía.

Dentro de este programa, se comprenderá que no es posible de hablar de grandes figuras individuales. Hugo algunas, no lo negamos; pero fueron muy escasas. Puestos en la obligación de señalar a una, optamos por el nombre de Juan Rojas. El joven mediozaguero de Magallanes probó de que posee aquello que no se pide prestado y se llama calidad, clase internacional. Como su compañero Ojeda, pasó con prestancia la prueba del debut con la casaca colorada. Anuló a Ottoney, valor del otro cuadro, y le sobraron cuerda y recursos para irse arriba en función de apoyo, de hilvanar la retaguardia con el ataque. Y jugó igual los 120 minutos, sin aflojar nunca.

Habría que mencionar, enseguida, a Mario Torres, René Meléndez y Enrique Hormazábal. Torres impuso su vigor y su resolución en el área chilena. En una acción limpia, recia, pero nunca de mala intención. Terminó por dominar cualquier intento de los forwards brasileños. Es el mejor zaguerocentro de que puede echar mano Pakozdy, de manera que habrá que inscribirlo, a fin de que pueda actuar frente a bolivianos y argentinos, pudiendo agregarse en su beneficio de que más "puesto" tendrá que rendir todavía mucho más. Tanto como lo hiciera en Lima. Meléndez comenzó brillando. Hizo jugadas de talento, movió la pelota con intención, sin hallar debida interpretación en sus compañeros de línea. Pero también acusó defectos serios: dos pases magistrales de Hormazábal lo dejaron solo frente al arco, y en ambas ocasiones desperdició las oportunidades. Sin embargo, tiene calidad. Quitral tuvo un comienzo vacilante. Se anduvo salvando por milagro en dos ocasiones, pero se afirmó después y respondió con mucha seguridad. Y en lo que toca a Hormazábal, volvió a evidencia la calidad y a la intención de su pase. Ejecutó, además, algunos tiros largos potentes, de mucho peligro, dejando al final la impresión de que había sido el valor más alto y rendidor entre los forwards criollos. Se va encontrando con el gran delantero de otras temporadas.

No se puede decir mucho de los restantes jugadores. Navarro no jugó mal, máxime si se considera que es muy joven y debutaba. Pero le faltó fibra, la garra de Caupolicán Peña. Bello vivió una jornada desafortunada. Se advirtió lento en sus movimientos y tardío en sus reacciones, creando peligro a cada momento. En una de sus vacilaciones, Mattos logró el gol brasileño. Arenas fue pujante, laborioso, actuando de manera personal, sin realizar trabajo de conjunto eficaz. Lo sorprendieron mucho fuera de puesto. Ortiz abandonó su lugar en exceso, dejando libre a Mattos. El ala Musso-Díaz fracasó, como si de su faena débil, siempre imprecisa, se desprendiera de que ambos sólo pueden rendir con los colores de Universidad de Chile.

Sánchez jugó poco tiempo, a causa de una lesión; pero en esos instantes persistió en su juego individual, sin efectividad. Tampoco Ramírez alcanzó el relieve que hay que exigirle a un valor de su calidad. Perdió tiempo en chiches y adornos, desaprovechando su habilidad y sentido de la oportunidad.

José Fernández le dio a Chile la Copa, y con ello se pone a cubierto de cualquier comentario adverso. Cuando él ingresó al campo, todo el equipo adquirió solidez, espíritu de lucha y consistencia superior. Y en ese cabezazo del gol se jugó la vida. Fue un gol "de 18", de puro temple y bravura chilena. Un gol que encendió los corazones.

ACOTACIONES

DENTRO de todas las imperfecciones de la Selección Nacional en el partido de ayer es grato señalar que otro valor joven consiguió su consagración internacional: Juan Rojas, el half de Magallanes. Jugando con el número 4, debió adelantarse muchas veces y lo hizo con señorío y muy desenvuelto. Siempre seguro de poder regresar a tiempo a cubrir su puesto en la defensa.

De los ensayos del domingo y miércoles, creo que se puede llegar a una conclusión con respecto a la media zaga, considerando los jugadores con que cuenta actualmente el team. Rojas puede jugar con el número 6, ya que ataca y defiende. Y Luis Vera, seguiría así de half retrasado, puesto en el que estuvo extraordinario el domingo.

—oOo—

RENE MELENDEZ, comenzó el partido en tal forma que, durante los 15 minutos iniciales, fue tan grande que sólo él se vio. Más tarde perdió dos goles hechos. Goles en los que demostró su visión de oportunidad y su sentido de desmarcación, pero que después los desperdició por querer hacer un "super gol".

Al final, en el último minuto, borró esos errores al meter un centro muy difícil desde la punta izquierda. Centro que dio a Fernández la oportunidad de conseguir el gol de la victoria. El que dejó en Chile el trofeo.

—oOo—

HORMAZABAL no está aún como me gustaría verlo. Pero, de rato en rato, mostró su condición de gran jugador. Valiente, técnico y oportuno. Sólo que no mantuvo ese standard durante todo el partido.

—oOo—

LUEGO del apagado segundo tiempo, el equipo chileno entró a jugar la media hora de suplementarios como si hubieran cambiado al cuadro completo. Como si se tratara de once jugadores nuevos. Con ganas, con velocidad, con chispa y calidad.

Pese a todo, el gol vino a producirse en el minuto de la agonía. Y era un gol que los rojos se estaban mereciendo hacía ya largo tiempo.

—oOo—

MARIO TORRES, cuando entró a reemplazar a Bello, dio confianza a la retaguardia. No está inscrito entre los que jugarán los encuentros contra Bolivia y, sin duda alguna, ya demuestra que es el mejor de todos en esa ubicación. Creo que fue un error el haberlo dejado al margen, porque aún no conseguía su mejor estado físico. Así como está, es el número uno.

De todos modos, se me ocurre que continuará en la concentración, entrenando con el cuadro, porque para los partidos con Argentina su presencia en nuestra defensa es indispensable.

—oOo—

LASTIMA que no haya jugado ayer Eladio Rojas. Se le tenía que dar esta oportunidad, aún cuando tampoco está en la lista de los que actuarán contra Bolivia. Eladio Rojas podría haber conseguido también su consagración ayer tarde y entonces se le podría haber considerado para los encuentros con los transandinos.

—oOo—

DIGAN lo que digan, ese equipo de Bahía es difícil. Poco lucido, antipático a ratos, desparramado para sacar la pelota del terreno peligroso, pero difícil. Es como esos boxeadores enredados que no impresionan, pero que deslucen hasta a los más brillantes campeones.

Míster Huifa

LO QUE PASO EN EL 1-0

Sin tomar en cuenta el período complementario de 30' en el que se definió la Copa "O'Higgins", los detalles técnicos del partido que Brasil ganó 1 a 0 a Chile, fueron los siguientes:

	1er. Tiempo CH.	1er. Tiempo B.	2.o Tiempo CH.	2.o Tiempo B.	Totales CH.	Totales B.
Tiros directos	3	7	4	3	7	10
Detuvo el arquero	5	1	2	4	7	5
Tiros desviados	2	6	5	2	7	8
En los postes	1	2	1	0	2	2
Tiros de esquina	4	6	6	4	10	10
Casi gol	3	1	1	1	4	2
Avances	11	11	10	9	21	20
Jugada ilícita	5	13	10	8	15	21
Con la mano	1	2	2	1	3	3
Fuera de juego	1	6	1	5	2	11
Penal	0	0	0	0	0	0
Pelota fuera	8	11	10	7	18	18
Pases al contrario	14	5	11	4	25	9
Gol	0	1	0	0	0	1

OPINAN LOS COLEGAS

DOS ENVIADOS ESPECIALES de la prensa brasileña, enfocaron así el partido de ayer, dentro del clima de pesadumbre que reinaba en el camarín al finalizar las acciones.

E. PETRUS, Jefe de Deportes de "O Esporte", de Sao Paulo: "No fue una buena partida la que acabo de presenciar, porque ambos equipos mostraron errores tácticos que les perjudicaron, en especial el del Brasil, que, inexplicablemente, jugó a la defensiva en los segundos 45 minutos de la jornada inicial, y antes de las definitorias. Por su parte, Chile careció de un ataque, o de un sistema ofensivo que le permitiese aprovechar la movilidad de sus integrantes. Porque fueron los verde-amarillos, quienes jugaron mejor en el primer tiempo, me pareció justa la ventaja en las cifras, aunque magra.

En cuanto al final mismo, hubiere sido de desear que estos 30 minutos se hubiesen efectuado cuando se inició el espectáculo. Hubo emoción y garra por obtener la victoria, y con ello ganó el desarrollo de las acciones, que sólo habían sido entusiastas".

AMAURY FERREYRA, de "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo: "El partido fue bueno, pero de inferior calidad al del domingo, en el que incluso Brasil se vio superior en el planteamiento del juego. Ganó Chile en los tiempos suplementarios, como los nuestros lo habían hecho en los reglamentarios. Pero mucho me temo, que puedan sufrir un serio revés en sus encuentros por las eliminatorias mundiales, y frente a Argentina, si su rendimiento no mejora mucho, mucho, en relación con el exhibido en estos partidos por la Copa "O'Higgins". Conocí selecciones chilenas mejores, antes".

CON LOS BRASILEÑOS.-

Estuvo mal el arbitraje.

En general, había amargura en los camarines de los brasil... Consideraron que habían sido perjudicados por el árbitro en el ... go, sin que ésto influyera en el resultado del partido.

RODRIGUEZ, entrenador: "Ganamos bien. el primer tiempo ... delantera de Chile estuvo rápida y se movió bien, pero nuestra ... fensa supo anularla. Los chilenos merecieron el triunfo en el ti... po complementario, porque jugaron mejor los nuestros se andu... cansando. Debió expulsarse a Fernández por el foul de Peri-... Mal el árbitro en la conducción del juego".

MACHADO, presidente de la delegación: "Hubo errores de p... teamiento en el juego y no comprendo cómo los nuestros entr... a defenderse en el segundo tiempo; en todo caso ganamos bien. ... después ustedes estuvieron mejor, no mereciendo objeciones la ... toria. Mal el árbitro. Quiero agradecer en forma especial la u... nanimidad del público chileno y las exquisitas atenciones reci... en este bello país".

OTONEY: "Partido intenso, que ganamos bien en los pr... ros 90'. Nos perjudicó el árbitro, pues se jugó duro. Ustedes g... ron bien en el tiempo adicional".

MATTOS: "En el gol, intuí que el centro de Hamilton no ... alcanzaría el arquero, tomando la pelota a la carrera y chuteando ... un costado. Justo el triunfo nuestro. Nos cansamos al final, ... do bien el seleccionado chileno en el tiempo complementario".

PINGUELA: "Pudimos haber hecho más goles, pero los palos ... salvaron. Se jugó rápido y nosotros mejoramos bastante. Al fi... ganaron bien ustedes. Los felicito".

CON LOS CHILENOS.-

"NO SALIERON BIEN LAS COSAS"

Si bien es cierto que se perdió por uno a cero en el partido ... definición tenía una enorme importancia, sobre todo moral, por... de ella dependía quién se quedaba estos dos años con la Copa O'H... gins. Este resultado era el que trasuntaba en los camarines de ... chilenos.

LADISLAO PAKOZDY: "Brasil mejoró mucho con relación al p... mer partido, pero el fútbol brasileño no es hacer tiempo y sacar ... pelota fuera de la cancha. El verdadero deportista sabe perder ... aceptar la superioridad del rival. De jugar a jugar no nos ga... Hubo nerviosismo en algunas piezas del cuadro, que influyeron ... el rendimiento, pero después se afirmaron con los cambios que ... troduje. Estoy conforme y ya tengo la fisonomía del cuadro titu... que jugará contra los bolivianos".

ROJAS: "Estoy feliz, pues, creo que no lo hice tan mal. ... duros y rápidos los brasileños. Si Sánchez hace ese gol que dio ... el palo, creo que no habría cundido el nerviosismo. Por mi pa... yo me calmé después".

NAVARRO: "No puedo negar que estaba nervioso, en espec... después del gol, pero no desmayé nunca y traté de hacer las co... lo mejor posible. Duros los brasileños. La media hora adicional ... intensa y creo que ganamos bien".

TORRES: "Bueno, ya estoy más o menos en forma y se hizo ... mejor que se pudo. Salimos a dejar el alma en la media hora ... complemento".

MELENDEZ: "Estimo que ahora nos faltó un poco de suerte ... comienzo, pués si sale el gol, los más nuevos no se habrían pu... nerviosos. Brasil jugó mucho mejor ahora. Estoy conforme con ... partido, lamentando no poder asistir a la revancha contra Bolivia ... en La Paz y a Buenos Aires, por asuntos particulares".

HORMAZABAL: "Se jugó duro y rápido. No salieron las co... como las esperábamos. Duros los brasileños y rápidos. Al final ... cansaron y nosotros nos entendimos mejor".

HIPODROMO CHILE

JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 7.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Séptima serie.

F. Castro	1	Flor de Té	54	10	E. Castillo	Packet Tea
H. Salas	2	Visala	54	1	R. Albornoz	Vicinity
F. Díaz	3	Sortilega	54	14	R. Bernal	Sosiego
V. Alvear	4	Tokay	54	4	C. Santos	Copete
M. Carrasco	5	Jack	52	5	C. Santos	Hajduk
C. Paredes	6	Castilla	51	18	H. Yáñez	Emulo
L. Toledo	7	El Misterioso	51	3	S. Olivares	Sterling
H. Espinoza	8	Angatuba	51	6	E. Barticevic	Empire
F. Toro	9	Sande	50	2	E. Núñez	Iturbide
L. Fuentes	10	Lololino	49	12	M. Amaya	Plauss
L. Camus	11	Bi	49	17	V. Cepeda	Bergerac
P. Vargas	12	Fiterari	49	13	E. Sepúlveda	Fígaro
E. Márquez	13	Tatita	48	15	M. Araneda	Meyerling
M. Bustos	14	Cascabelera	48	7	M. Rendic	Brazza
J. Pérez	15	Sofrenada	47	9	E. Rodríguez	Faubourg
C. Zúñiga	16	Fille D'Or	46	11	A. Donati	Pifo
A. Pérez	17	Billete Falso	46	16	A. Petit	Terek
A. Mora	18	Picotazo	45	8	E. Scala	Boy O'Boy

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras

H. Espinoza	1	Alcaldesa	53	8	Rina de C.	Flexton
C. Zúñiga	2	Bologna	53	12	S. Olivares	Brazza
F. Zúñiga	3	Cloud	53	14	F. Jacial	Sc. Meridian
J. Aravena	4	Correituana	53	11	J. Quinteros	Terek
S. Véliz	5	Ficelle	53	17	N. Peralta	Fígaro
M. Yáñez	6	Fontecha	53	6	G. Sarmiento	G. Triumph
L. Farmer	7	Heredera	53	15	C. Santos	Hardendale
S. Allende	8	Idea	53	4	J. Vial	Cap. Hook
B. García	9	Jaita	53	5	E. Maggi	Roi D'Atout
A. Mora	10	Jalea Real	53	13	Ed. Rodríguez	Mort. Cross
L. Fuentes	11	La Boheme	53	10	M. Amaya	Atophan
P. Ulloa	12	La Comedie	53	16	Jge. Inda	Atophan
N. Vásquez	13	Nurelya	53	18	E. Sepúlveda	Térek
A. Urrutia	14	Piacenze	53	9	L. Navarro	Forest Row
R. Madariaga	15	Salidora	53	7	A. Breque	B. Brown
L. Camus	16	Soda	53	2	J. Suárez	Florete
O. Muñoz	17	Turfista	53	3	L. García	Cap. Hook
J. Ulloa	18	Vistosa	53	1	A. Fletcher	Quemarropa

TERCERA CARRERA. — A las 9 horas. — 1.200 metros. — Tres años no ganadoras

F. Suárez	1	Camiselle	53	15	N. Peralta	Cambrone
A. Urrutia	2	Cindy	53	14	J. Vial	Cimarrón
S. Véliz	3	Daria	53	10	H. Yáñez	Filibustero
L. Camus	4	Fidalguia	53	2	J. Salfate	Pifo
C. Paredes	5	Guaruja	53	8	J. Castro D.	El Gaucho
H. Basay	6	La Cortesana	53	6	A. Sepúlveda	Roi D'Atout
R. Castillo	7	Mala Pata	53	12	L. Contreras	Roi D'Atout
M. Maturana	8	Malvasia	53	3	A. Ramírez	Franqueo
P. Vargas	9	Mariella	53	1	E. Sepúlveda	Barranco
H. Pilar	10	Marpesa	53	11	J. Suárez	Dust Devil
H. Galaz	11	Miss Soraya	53	7	E. Bécar	Emulo
J. Alarcón	12	Nagrada	53	9	A. Luna	All Talk
J. Pérez	13	Negra Linda	53	4	R. Rabello	Faubourg
J. Aravena	14	Shell Spoon	53	5	E. Maggi	Star Shell
L. Farmer	15	Sparceta	53	13	J. Zúñiga	Esp. Vital

CUARTA CARRERA.— A las 9.35 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta Serie

C. Zúñiga	1	Zoelo	60	2	C. Santos	Forest Row
M. Maturana	2	O'Linda	53	5	R. Maggi	Bloque
L. Farmer	3	Sureña	53	6	H. Garretón	Teodolito
S. Allende	4	Roccaviva	52	7	E. Bécar	Filibustero
H. Pilar	5	Acústico	52	13	J. Suárez	Flexton
E. Soto	6	Alcaste	52	14	A. Vodanovic	Afghan
J. Aravena	7	Haquenée	52	4	J. Quintero	Senegal
H. Salas	8	Piélago	52	18	R. Acuña	Filibustero
O. Romero	9	Tahití Nui	51	1	E. Rodríguez	Sahib
S. Véliz	10	Amortizado	51	11	A. Henríquez	Ariel
J. García	11	Monceau	51	16	J. Salas	Huemul
B. García	12	Campiña	50	8	J. Castro	Campesino
C. Paredes	13	Chamel	50	10	J. B. Castro	Taranto
H. Basay	14	Muera Pollo	50	12	R. Albornoz	Bloque
L. García	15	Soberbio	49	3	R. Villa	Sundodger
N. Vásquez	16	Chalaco	49	17	A. Petit	My Chum
L. Paredes	17	Emancipala	4	9	F. Castillo	Amontillado
A. Mora	18	Toesca	48	15	R. López	Junín

QUINTA CARRERA.— A las 10.10 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Primera serie

A. Urrutia	1	Neberna	52	8	J. Vial	Nasr Ed Din
L. Paredes	2	Cocharquin	51	4	A. Vodanovic	Holiday
L. Farmer	3	Queen Salmon	51	2	J. Zúñiga	T. Crown
H. Basay	4	Guinea	50	6	L. Orellana	Dust Devil
R. Madariaga	5	Mau Mau	49	3	P. Bagú	Flexton
E. Márquez	6	Resfrío	49	1	D. Solís	Curacó
N. Vásquez	7	Busquillo	4	5	A. Luna	Pistolet
F. Toro	8	Pinta Roja	46	7	L. Navarro	Dichato

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 horas. — 1.800 metros.— Clásico "Arturo Calvo Mackenna"— Condicional.— $ 3.500.000, al primero; $ 1.050.000, al segundo; $ 700.00, al tercero, y $ 350.000 al cuarto.

U. Gaete	1	Ambientado	56	9	J. Bastarrica	Sandwood
L. Valenzuela	2	Amurrado	56	5	N. Ramírez	Amasis
E. Soto	3	Curro	56	8	I. Sánchez	High Born
H. Pilar	4	El Druida	56	3	I. Sánchez	El Gaucho
M. Guerrero	5	El Comisario	56	4	S. Olivares	Baranco
R. Parodi	6	El Saludo	56	11	J. Cavieres	El Gaucho
M. Maturana	7	Gran Turco	56	14	J. Suárez	Tr. Crown
P. Ulloa	8	Quidico	56	13	Eto. Inda	Talmado
E. Saavedra	9	Repintado	56	7	J. Castro R.	Barranco
F. Toro	10	Cartita	52	1	E. Maggi	Filibustero
H. Basay	11	La Baquedano	52	2	L. Orellana	El Gaucho
H. Olguín	12	Lazulita	52	16	H. González	Brazza
H. Galaz	13	Ma Vieille	52	10	F. B. Castro	Sandwood
A. Salazar	14	Model Queen	52	12	V. Cepeda	Que Más Q.
J. Escobar	15	Rebuscada	52	6	R. Allen	El Gaucho
R. Madariaga	16	Yocasta	52	15	A. Breque	E. Gaucho

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 11.30 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta Serie.

S. Véliz	1	El Serenito	54	14	M. Torres	Maile
L. Toledo	2	Malvilla	54	10	L. Orellana	Mandubí
F. Suárez	3	Malalhue	53	3	S. Olivares	Jali
A. Díaz	4	Tibalera	53	5	F. B. Castro	Meyerling
B. García	5	Maitechu	49	12	F. Castro	Fígaro
M. Maturana	6	Ajilaso	52	2	R. López	Amasis
H. Galaz	7	Barrabás	57	1	L. Araya	Quemarropa
G. Retamal	8	La Vesna	52	16	R. Albornoz	Vicinity
O. Muñoz	9	Dudo	52	9	R. San Martín	Cockney
F. Toro	10	Nilde	51	6	D. Miranda	Bacardí
A. Mora	11	Tío Gallo	51	7	M. Martínez	Brazza
L. Farmer	12	High Day	51	4	H. Yáñez	High Born
R. Castillo	13	Icaria	51	13	A. Amaro	Brazza
U. Gaete	14	Ecuador	49	8	J. Bastarrica	Flexton
H. Rivera	15	Fereralista	49	17	C. Pérez	Lafontaine
O. Castillo	16	Misera	49	11	F. Castro	Pancho Freddy
N. Vásquez	17	Reina	49	15	J. Salfate	Brazza

OCTAVA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

R. Jaramillo	1	Chismoso	56	9	A. Ramírez	Alcatraz
O. Muñoz	2	El Visto Bueno	55	16	A. Prochle	Vicinity
E. Soto	3	Calvados	55	1	A. Luna	Borneo
A. Urrutia	4	Angouleme	54	14	J. Vial	Dichato
B. Saavedra	5	Campanillica	54	2	V. Cepeda	Cambronne
H. Pilar	6	Laberinto	50	4	V. Cepeda	Filibustero
No corre	7	Fco. Condado	53	10	V. Cepeda	Honolulu
J. Escobar	8	Milagro	53	12	R. Allen	Bayard
J. Ulloa	9	Rufus	52	15	R. Allen	Barranco
R. Madariaga	10	Homan	52	11	J. Castro R.	Iturbide
H. Basay	11	Retorno	52	18	H. Cisternas	Roi D'Atout
S. Véliz	12	Chiporro	51	13	L. Navarro	Ariel
F. Toro	13	Sun	51	8	R. Celpa	Bloque
S. Allende	14	Anclado	50	55	O. López	Sandwood
M. Alquinta	15	Don Otto	49	7	A. Vodanovic	Siracusano
R. Montoya	16	Hélice	49	17	P. Bagú	Hooligan
R. Castillo	17	Veronés	47	6	J. Muñoz	Carnaval
C. Paredes	18	Jarmila	47	3	A. Sepúlveda	Bachiller

NOVENA CARRERA.— A las 13.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

E. Saavedra	1	Beit Jala	50	10	E. Becar	Roldán
J. L. Silva	2	Salah Ed Din	56	7	L. García	Taranto
O. Muñoz	3	Lady Sire	50	6	L. García	El Gaucho
E. Soto	4	Silabario	56	1	A. Ramírez	Amontillado
L. Paredes	5	Ministerio	50	2	A. Ramírez	Roldán
C. Giráldez	6	Escudero	55	15	S. Olivares	Bloque
R. Olivos	7	Zoroastro	55	3	J. Castro R.	Iturbide
M. Maturana	8	Tatequeta	53	12	F. Castro	Oakland
H. Galaz	9	Sing Sing	52	4	J. Bastarrica	Corn Belt
B. García	10	Faxhina	52	9	L. Orellana	Nasr Ed Din
S. Véliz	11	Gazpacho	51	16	O. Jara	Roi D'Atout
H. Pilar	12	Mi preciosa	50	8	L. García	Tr. Crown
L. Farmer	13	Jericó	50	11	M. Rendic	Tábano
M. Alquinta	14	Thamara Ly	49	18	A. Vodanovic	Oakland
J. Pérez	15	Sao Joao G.	49	17	R. Rabello	Spada
F. Toro	16	Senescalia	49	13	R. López	Brazza
L. Camus	17	Acogedora	48	14	J. Moya	Sidi Barrani
S. Allende	18	Zurdo	47	5	R. Quiroz	Forest Row

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera Serie.

U. Gaete	1	Bon Temps	54	14	L. Orellana	Terek
M. Maturana	2	Rosamel	53	1	R. Maggi	Cimarrón
C. Giráldez	3	Siete Lunas	53	5	J. Muñoz	Mort Cross
L. Farmer	4	Farewell	53	11	P. Bagú	Afghan
O. Muñoz	5	Gurrera	53	9	J. Zúñiga	Licencioso
H. Pilar	6	Pin Pin	53	8	S. Micelli	Forest Row
H. Galaz	7	Puente Mocho	53	2	J. Suárez	Star Shell
P. Ulloa	8	Trebly	53	6	J. Inda	Tr. Crown
E. Saavedra	9	Royal Vale	58	10	J. Castro R.	Espadín
M. Alquinta	10	Karranza	51	12	A. Vodanovic	Muzloom
L. Contreras	11	Zarpazo	51	7	D. Sotomayor	Forest Row
H. Basay	12	Pergamino	50	15	R. Albornoz	Filibustero
S. Allende	13	Remezon	50	17	J. Zúñiga	Cimarrón
F. Suárez	14	Censor	49	8	M. Valenzuela	Sundodger
N. Vásquez	15	Chinta	49	3	A. Petit	C. Life
F. Toro	16	Star Lassie	49	13	O. Becerra	Star Shell
R. Castillo	17	Malaqueño	47	16	E. Barticevic	Mandubí
P. Vargas	18	Fresia	45	4	R. Castillo	Cuarteto

Nuevamente respondieron los grandes favoritos en el Hipódromo Chile

Fair Tale (Fair Copy), Conde Hugo (Bromazo) y Montsouris (Atophan) salieron de perdedores.— Las series de 1.400 tuvieron por ganadores a: Shout, Chamel, Gazapo, Botecito, Llanada, Le Pin y María Cecilia.— Resultados generales completos y acuerdos de los comisarios

Con la normalidad de rutina se cumplió el programa de ayer en La Palma, que se caracterizó por triunfos de animales cotizados favoritos y así los apostadores vieron en las pizarras, dividendos bajos como los abonados por Fair Tale, 15 pesos; $ 27, de Conde Hugo; $ 16 para Gazapo; $ 22, de Botecito, y $ 26 de Llanada. Entre los profesionales destacó el jinete M. Maturana con Fair Tale y Conde Hugo.

FAIR TALE, GRAN FAVORITO. — Este hijo de Fair Copy y Ortolán, pupilo de Juan Suárez y cotizado favorito en forma usuraria, respondió ampliamente en la carrera inicial, de la cual se retiraron Capistrano y Oldsmobile. Ordenada la partida, Long Beach de inmediato tomó el primer puesto y luego se cortó hasta cuatro cuerpos sobre el grupo, que encabezaba Fair Tale. El puntero entró al terreno derecho firme adelante pero luego comenzó a decaer y Fair Tale avanzó con gran seguridad, para darle caza en los últimos cien metros y vencer en la llegada por medio cuerpo a Laborde que, a última hora, también pudo preceder por tres cuartos de cuerpo a Long Beach. Cuarto Yellow.

LOS PISOS FISICOS: Fair Tale: 427; La Bonde, 426; Long Beach, 435; Yellow, 440.

CONDE HUGO, POR BROMAZO Y BABY.— Los 18 anotados en la segunda carrera partieron con el puntero adelante y a continuación venían Indo, Conde Hugo, Monte Real y lejos quedó Neto, que se negó a partir. En los 900 metros Conde Hugo desplazó a el puntero y El Irlandés se colocó tecero. Al entrar al terreno derecho Conde Hugo luego recibió la ofensiva de El Irlandés y frente a las galerías ambos animales se empeñaron en estrecha lucha pero no tardó en desprenderse Conde Hugo, luego de cruzar y estorbar la libre acción de El Irlandés. En la llegada Conde Hugo se impuso por tres cuerpos sobre el hijo de El Gaucho.

Tercero se mantuvo Indo, delante de Alí, y quinto, Prudencio. Penúltimo, Alí Khan, y lejos, finalizó, Neto.

LOS PESOS FISICOS. — Conde Hugo, 430; El Irlandés, 416; Indo, 463, y Alí pesó 442 kilos.

MONTSOURIS, POR ATOPHAN Y MELODICA.— Retirados Impecable, Laredo, Licancheu, Le Bohemienne y Patriótico los trece participantes de la tercera carrera partieron con Pelagonte en punta, seguido de cerca por Montsouris, Madrás, Ringside y México. Kingdom último, lejos por mala partida. Se mantuvo adelante Pelagonte, hasta la entrada a la recta donde luego se vió asediado de cerca por Montsouris. Frente a las galerías Montsouris liquidó en su favor la carrera y en la llegada se anotó cuerpo y medio sobre Repórter que, en su avance final precedió por media cabeza a Atómico. Cuarto, Pelagonte. Quinto, Ringside, delante de México. Ultimos, Parche Celeste y Kingdom.

SHOUT EN LA CUARTA.— Fueron retirados de la cuarta carrera Ascain y Martingala y al ser puesto el grupo en acción Miss Cici, al amparo de sus 46 kilos, tomó el mando del grupo y con dos cuerpos adelante llegó a los 900 perseguida por Shout, Contulmo, San Miguel, Mirenchu y Rosabourg. Ultimo, Jenízaro que partió mal. Miss Cici se mantuvo hasta la endrada a la recta, donde luego fue superada por San Miguel y por Shout. Frente a las galerías, y por la línea interior, Shout tomó ventaja y luego se cortó dos largos sobre Sn. Miguel y mantuvo esa distancia hasta la meta sobre el hijo de Afghan. A pescuezo finalizó tercera Rosabourg, delante de Mirenchu. Quinta Miss Cici, y sexta, Cinta Rosada. En los últimos puestos, Jenízaro y Comequecho.

CHAMEL EN LA QUINTA.— Sin retiros se cumplió la sexta serie de los 1.400 metros y desde la partida estuvo delante de sus enemigos, Chamel, seguida por Sin Rencor, Penquista, Promisorio y Maitechu, con Groza al fondo. La hija de Taranto tomó ventajas efectivas y entró el derecho firme en su colocación. Frente a las galerías, Maitechu y Lark intentaron acercarse a la puntera, pero se defendió en todo momento la pupila de Juan B. Castro y consiguió finalizar la distancia con cuerpo, y cuarto sobre Maitechu. El tercer puesto lo ocupó, a medio cuerpo, Lark, delante de Testonique y Sin Rencor.

En los últimos puestos, Inestable y Frontal.

EL GRAN FAVORITO GAZAPO, EN LA SEXTA. — Con dividendo de $ 16 se impuso este defensor del stud "Choapa", en la serie superior de los 1.400. Desde la partida Gazapo estuvo adelante, perseguido por Nopal, Karakul, Lucky Sky y Sapor. Al fondo lejos quedó El Roble. Luego y sin verse seriamente amagado en ningún momento, Gazapo mantuvo amplias ventajas sobre el grupo y entró al terreno firme en la vanguardia. Frente a las galerías, Pasatiempo, por fuera, atropelló, con ciertas energías pero nada pudo ante Gazapo que, en la meta, lo aventajó por dos y medio cuerpos. El tercero lo mantuvo Lucky Sky, delante Karakul, Sapor y Nopal. En las últimas colocaciones, Glencoe y Zinzaber.

BOTECITO, EN LA SEPTIMA.— Con la monta de Pilar y cotizado gran favorito, respondió ampliamente este pupilo de De la Cerda, en la quinta serie de los 1.400. El tren estuvo a cargo de Delmonte, seguido por Crítico, Mandatario, Monet y Civique, y última, quedó Timbalera, que perdió terreno en la largada. Delmonte se mantuvo hasta la entrada a la recta final donde Crítico y luego Botecito lo desplazaron, y a cien metros de la meta dominó la situación en su favor Botecito, que pudo finalizar el recorrido con cuerpo y medio delante de Civique. Crítico y Delmonte. Quinto, Byblos, y en los últimos lugares, Monet y Pintoresca. No corrió Lloronazo.

Muy aplaudido el triunfo de H. Pilar.

LLANADA, TAMBIEN FAVORITA.— Retirado Saladino, los 13 enemigos de la octava carrera partieron con Pilote en punta, seguido por Olid, Pantruca, Lord Collins, y a continuación Llanada, con Saltamonte, último. Poco antes del último codo, Lord Collins desplazó a Pilote, y en los primeros metros del derecho, Llanada, por el centro del campo, avanzó con seguridad, hasta pasar de largo a sus rivales y en la meta se anotó el pescuezo delante de Pantruca. A cabeza y atropellando con firmeza, por dentro, llegó Bombat Duck, delante de Lord Collins. Quinto, Saltamonte, y último, Temor.

LE PIN, CON EL MEJOR DIVIDENDO.— No podía faltar el dividendo alto y éste lo proporcionó Le Pin, con la apetitosa cifra de $ 280, en la cuarta serie de los 1.400, de la cual fue retirado Jurídico. Desde la partida Le Pin, Libor, Serignan y Fastute, con Discordante (corral), se adelantaron sobre el grupo y, finalmente, fue Le Pin el leader y en los primeros metros de la tierra derecha luchaba con Fastute y Serignan. Muy bien exigido por H. Rivera, fue más efectivo en la lucha final Le Pin y en la meta consiguió aventajar por cuerpo y medio a Serignan. El tercer puesto lo mantuvo Fastute, delante de su compañero, Discordante. Quinto, Libor, y en los últimos puestos, Partizán y London, que tuvo serios tropiezos.

MARIA CECILIA CON R. MONTOYA.— Demostrándose muy luchadora en la arena se impuso estrechamente, María Cecilia en la de clausura, en la cual se retiraron, Petronila y Río Amargo. Villadiego tuvo a su cargo el tren desde la partida seguido, el viñamarino por Beba, Rector, Morfeo y María Cecilia, con Lobo al fondo.

Villadiego pudo mantenerse hasta los primeros metros de la recta, donde retrogradó, superado por Morfeo y Beba. Avanzó por el centro de la pista, frente a las galerías, María Cecilia y se empeñó en ruda lucha con Morfeo, que se prolongó hasta la misma línea de llegada. Consultada la fotografía de rigor pudo establecerse la nariz de ventaja en favor de María Cecilia, sobre Morfeo, que reaccionaba hasta el final. A dos cuerpos quedó tercero, Lobo, en avance de último momento. Cuarto, se mantuvo Villadiego, y quinto, Dunhill. Sexta, Beba, y últimos, Pistolera y Querido, éste manco de la mano derecha.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio "MATEO DE TORO Y ZAMBRANO".— Serie B.— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años no ganadores.— $ 350.000 al primero

	G.	P.
1.o FAIR TALE, 56; M. Maturana; por Fair Copy y Ortelán; del stud Liliana	157100	45590
2.o La Borde, 55; A. Díaz	34335	9605
3.o Long Beach, 52; A. Mora	11700	4810
4.o Yellow, 54; M. Alquinta	17675	6330
Agachado, 56; M. Guerrero	7165	3850
Amalfi, 56; R. Madariaga	4620	2045
Aston, 52; L. Camus	1680	1115
Chiclayo, 55; F. Zúñiga	8525	5310
Frango, 52; F. Castro	13920	8105
Fried Fish, 52; G. Jorquera	3125	1615
Lince, 52; L. A. García	5255	2515
Mental, 56; A. Urrutia	6190	2280
Meridión, 52; V. Barra	690	510
Mitigal, 54; C. Benavides	6215	2815
Regimiento, 52; F. Vilches	38675	15360
Samuel, 56; R. Olivos	1740	975
	318610	110890

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 3/4 de cuerpos. Tiempo: 1.15 2/5. Retirados: Capistrane y Oldsmobile. Preparador: Jn. Suárez. DIV.: $ 15 y 11; $ 17 y 25.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "MATEO DE TORO Y ZAMBRANO".— Serie B.— 1.200 metros.— Para potrillos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores.— $ 350.000 al primero

	G.	P.
1.o CONDE HUGO, 56; M. Maturana; por Bromazo y Baby; del stud Inflexible	123685	36035
2.o El Irlandés, 56; B. Saavedra	46370	14849
3.o Indo, 55; H. Salas	58435	17632
4.o Alí, 54, L. Toledo	78505	36196
Altui, 56; A. Urrutia	2050	1154
Alí Khan, 52; V. Barra	1885	835
El Puntero, 52; M. Araneda	1305	730
Falconete, 52; C. Zúñiga	460	490
Goldito, 56; R. Olivos	15060	6794
Guingan, 52; J. Pérez	730	570
Ju Jul, 52; R. Jaramillo	22720	9488
M. Fierro, 52; R. Castillo	18040	9076
Miranda, 56; R. Madariaga	2100	1053
Monte Real, 52; L. A. García	1395	1282
Neto, 56; J. Escobar	57305	25119
Prudencio, 56; E. Soto	8225	4352
Salzburg, 52; L. Camus	2700	1345
W. Cross, 52; J. Sánchez	3020	1290
	444070	168290

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpo. Corrieron todos. Preparador: Eto. Maggi. DIV.: $ 27 y 15; $ 22 y 20.

TERCERA CARRERA.— Premio "MATEO DE TORO Y ZAMBRANO".— Serie C.— 1.200 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 350.000 al primero

	G.	P.
1.o MONTSOURIS, 56; R. Parada; por Atophan y Melódica; del señor Edo. García Huidobro	67860	24310
2.o Repórter, 55; F. Zúñiga	74872	24433
3.o Atómico, 55; H. Pilar	188049	61131
4.o Pelagonte, 56; H. Galaz	52805	20207
Agrisur, 54; F. Suárez	5425	2197
Chipecito, 52; A. Mora	2105	932
Guneo, 54; S. Véliz	2949	1301
Kingdom, 52; J. Sánchez	3420	1440
Madrás, 56; E. Araya	77028	16213
México, 56; M. Maturana	11301	5268
P. Celeste, 52; P. Castro	4200	2400
Profético, 56; E. Soto	8036	3133
Ringside, 56; J. Escobar	50080	19367
	548130	182332

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a media cabeza. Tiempo: 1.15. Retirados: Impecable, Laredo, Le Bohemien, Licancheu y Patriótico. Preparador: C. Muñoz G. DIV.: $ 60 y 13; $ 13 y 11.

CUARTA CARRERA.— Premio "LUIS CARRERA".— Séptima serie.— 1.400 metros.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o SHOUT, 54; H. Espinoza; por Knout y Scapa Flow; del señor Arturo Rebolledo	24625	11312
2.o San Miguel, 52; A. Pérez	55397	26320
3.o Rosabourg, 54; F. Suárez	80080	25611
4.o Mirenchú, 54; F. Zúñiga	106172	41059
Everest, 53,5; F. Castro	36767	19179
Comequecho, 52,5; A. Díaz	14049	6137
Contulmo, 52; L. Toledo	9465	3592
Mapuche, 52; J. L. Silva	20940	10708
C. Rosada, 51; H. Pilar	32519	13710
Matuasto, 50,5; J. Sánchez	6240	2876
Siriaco, 50; M. Alquinta	57086	22716
Jenízaro, 49,5; M. Araneda	6715	2515
Maravilla, 49,5; M. Bustos	8149	3564
Cidro, 48,5; R. Castillo	30275	12087
Cochayuyo, 48; V. Alvear	27995	12623
Moriaqueta, 47,5; N. Vásquez	18040	7207
Miss Hilda, 47; L. Camus	5950	3468
Miss Cici, 46; C. Paredes	25535	8928
	565999	233712

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.28 4/5. Retirados: Ascain, Martingala. Preparador: Ig. Duque. DIV.: $ 170 y 42; $ 24 y 24.

QUINTA CARRERA.— Premio "LUIS CARRERA". — Sexta serie.— 1.400 metros.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o CHAMEL, 50,5; C. Paredes; por Taranto y Curacaví; del stud Patricia	78338	26418
2.o Maitechú, 54; B. García	33590	14332
3.o Lark, 49; F. Suárez	59030	19698
4.o Testonique, 49,5; H. Pilar	138235	65789
Furnia, 54,5; A. Urrutia	84492	26868
Quebrantado, 54; A. Pérez	13976	5360
Triestina, 54; H. Galaz	58990	22463
Colonial, 53; M. Araneda	57526	17578
Groza, 52; N. Vásquez	3836	1345
Inestable, 51; L. A. Paredes	13680	4352
Penquista, 52; L. Fuentes	17808	6820
Promisorio, 52; F. Zúñiga	21315	6353
Sin Rencor, 51,5; O. Muñoz	27810	10767
Agradable, 50,5; U. Gaete	73021	28164
Stacatto, 50; G. Jorquera	41760	18139
La Bienvenida, 50; C. Ojeda	82980	33386
Vigoroso, 49; J. Sánchez	61453	21826
Frontal, 48,5; L. Camus	3725	1977
	870867	331398

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.29. Corrieron todos. Preparador: J. B. Castro. DIV.: $ 80 y 33; $ 53 y 41.

SEXTA CARRERA.— Premio "LUIS CARRERA".— Primera serie.— 1.400 metros.— $ 260.000 al primero

	G.	P.
1.o GAZAPO, 51; F. Toro; por Roi D'Atout y Gazapa; del stud Choapa	351230	73633
2.o Pasatiempo, 52; R. Madariaga	91023	33682
3.o Lucky Sky, 50; H. Basay	52045	19266
4.o Karakul, 50,5; H. Pilar	83320	30444
El Roble, 50; P. Ulloa	23104	9738
Nopal, 55,5; M. Maturana	26017	9739
Gencoe, 54,5; G. Retamal	2695	1065
Sapor, 52,5; J. Escobar	99847	29450
4.o Karakul, 50,5; H. Pilar	83320	30444
Badril Nur, 47,5; H. Rivera	26800	11028
	780280	231789

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.26 1/5.— Corrieron todos.— Preparador: H. González.

DIVIDENDOS: $ 16 y 12; $ 14 y 17.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "LUIS CARRERA".— Quinta Serie.— 1.400 metros.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o BOTECITO, 49; H. Pilar, por Hinderer y Batanga, del Stud Pencahue	320973	97915
2.o Civique, 53,5; L. Toledo	54427	20929
3.o Crítico, 51,5; E. Soto	30284	11002
4.o Delmonte, 52,5; R. Silva	31515	10056
Monet, 54; R. Arredondo	91739	33472
Byblos, 53; O. Muñoz	183609	61949
Camuflado, 53; H. Galaz	32697	12411
Pintoresca, 53; S. Véliz	4668	2422
Cuba de Plata, 52; H. Basay	60844	23352
T. It Easy, 51; J. Aravena	19570	7470
Timbalera, 51; B. García	24663	11901
Coimbra, 50,5; O. Romero	33401	12372
Aschis, 49,5; E. Márquez	24320	9352
Tres Cobres, 49,5; C. Paredes	12325	4764
Reina Cristina, 49; F. Toro	30379	9203
Mandatario, 48,5; S. Allende	21636	7346
	977380	334916

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.27 4/5.— Retirado: Lloronazo.— Preparador: G. de la Cerda.—

DIVIDENDOS: $ 22 y 14; $ 29 y 45.

OCTAVA CARRERA.— Premio "LUIS CARRERA".— Segunda Serie.— 1.400 metros.— $ 230.000 al primero.

	G.	P.
1.o LLANADA, 50; L. G. Farmer, por Licencioso y Llapa, del Stud Bío-Bío	291018	62723
2.o Pantruca, 48; H. Basay	183325	47195
3.o B. Duck, 47; L. A. Paredes	113038	37327
4.o Lord Collins, 54; A. Soto	24973	10283
Arnica, 55,5; H. Galaz	22245	6752
Olid, 47; N. Vásquez	31613	12431
Taquígrafo, 54,5; M. Maturana	86940	23066
Tita, 54; E. Araya	114644	31377
Saltamonte, 53; J. E. Rodríguez	16098	5084
Pilote, 51; R. Olivos	52724	23571
Temor, 50; C. Paredes	7432	3595
Bacacia, 48,5; J. Salgado	15922	5631
Infierno, 48,5; F. Toro	74840	22671
	1034811	291695

GANADA por 1 pesc.; el 3.o a 1 cab.— Tiempo: 1.26 3/5.— Retirado: Saladino.— Preparador: C. Covarrubias.

DIVIDENDOS: $ 26 y 13; $ 15 y 16.

NOVENA CARRERA.— Premio "LUIS CARRERA".— Cuarta Serie.— 1.400 metros.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o LE PIN, 51; H. Rivera, por L'Oriflamme y Huilo Huilo, del Stud Sta. Isabel	29709	10756
2.o Serignan, 47,5; A. Paredes	67019	24400
3.o Fastute, 48; U. Gaete	64078	17427
4.o Discordante, 51,5; H. Galaz	130802	30418
Partizán, 56,5; M. Maturana	6506	2719
Arturo, 56; L. Toledo	43332	13717
Melonero, 51,5; O. Romero	9635	3474
Ayacucho, 55; G. Saavedra	65640	14829
Aey de Bastos, 51; C. Paredes	10298	3396
Flor del Nilo, 55; R. Montoya	42750	14834
Libor, 53; E. Saavedra	55371	11722
Paraguana, 50,5; L. G. Farmer	65223	21553
Forest Boy, 53,5; M. Díaz	58434	22310
Fido, 53; N. Vásquez	81011	33124
Evita, 49,5; F. Suárez	43056	18008
London, 49; H. Basay	306591	73465
Mouton, 49; F. Toro	43523	15532
	122978	352453

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.28 1/5.— Retirado: Jurídico.— Preparador: G. Urquidi.

DIVIDENDOS: $ 280 y 70; $ 36 y 47.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Tercera Serie.— $ 200.000 al primero.

	G.	P.
1.o MARIA CECILIA, 49; R. Montoya, por Licencioso y María Stella, del Stud "Arquenco"	163543	48020
2.o Morfeo, 53; O. Romero	205163	47894
3.o Lobo, 53; F. Toro	132565	43627
4.o Villadiego, 53; L. Toledo	41125	10168
Quitasol, 54; L. García	25781	9959
El Huasito, 49; U. Gaete	69930	21806
Querido, 52; J. Aravena	39052	15905
Beba, 51; E. Soto	51657	18761
Dunhill, 51; M. Díaz	180997	44246
Rector, 51; L. Farmer	212044	55080
El Andalus, 49; L. Paredes	57193	20580
El Nene, 49; S. Allende	90083	24483
Querellante, 49; M. Alquinta	49304	11946
Pistolera, 49; A. Jaque	5695	2877
	1317144	375711

GANADA por nariz; el 3.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.27 2/5.— Preparador: J. Inda.

DIVIDENDOS: $ 60 y 19; $ 19 y 20.

Amurrado es nuestro favorito en el Clásico "Arturo Calvo Mackenna"

$ 3.500.000 al vencedor tiene esta importante competencia, que se disputará hoy en el Hipódromo Chile.— En las nueve carreras restantes recomendamos a: Sande, La Comedie, Marpesa, Acústico, Neberna, Ajilaso, Homan, Ministerio y Royal Vale.— Pronósticos de la prensa.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Sande Cisala Tokay	La Comedie Soda Piacenze	Marpesa Sparceta Negra Linda	Acústico Chamel Rocaviva	Neberna Cocharquina Guinea	Amurrado El Druida Repintado	Ajilaso Nilde Reina	Homan Milagros Anclado	Ministerio Senescalia Zurdo	Royal Vale Puente Mocho Karranza
CLARIN	Sande Lololino Bi	Turfista Vistosa Heredera	Marpesa Shell Spoon Daria	Emancipada Monceau Acústico	Guinea Mau Mau Neberna	Rebuscada El Druida Yocasta	Ecuador Malvilla Maitechu	Milagro Homan Chiporro	Mi preciosa Senescalia Jericó	Trebly Karranza Guerrera
LA GACETA	Bi Sande Lololino	Piacenze La Comedie Cloud	Marpesa Sparceta Miss Soraya	Toesca Acústico O'Linda	Neberna Resfrío Cocharquina	Yocasta Amurrado Quidico	Tío Gallo Barrabás Ajilaso	Homan Sun Milagro	Senescalia Ministerio Gazpacho	Guerrera Pin Pin Trebly
U. NOTICIAS	Visala Lololino Misterioso	La Comedie Soda Piacenze	Marpesa Negra Linda Fidalguia	Alcaste Piélago Roccaviva	Neberna Cocharquina Guinea	El Druida Yocasta Amurrado	Tío Gallo Ajilaso Malvilla	Homan Don Otto Anclado	Mi Preciosa Thámara Ly Senescalia	Puente Mocho Siete Lunas Chinta

Tiene la reunión de hoy en el Hipódromo Chile el extraordinario atractivo del Premio Clásico "Arturo Calvo Mackenna", carrera condicional sobre 1.800 metros, con un premio de $ 3.500.000 al primero; $ 1.050.000 el segundo; 700 mil al tercero y $ 350.000 al cuarto y la cuantía de estas recompensas justifica la enorme importancia de la competencia, reservada a productos de tres años, nacidos en Chile, e inscritos por la Feria Calvo.

Son 16 los anotados y serán los más cotizados por el público apostador: El Druida, que se ha visto en gran training; Amurrado, el hijo de Amasis, elemento probado como bueno; Yocasta, hembra sobresaliente en la generación; Rebuscada, cuyos progresos en aprontes han sido notorios.

AMURRADO ES NUESTRO FAVORITO.— Las mayores cotizaciones corresponderán en razón de sus campañas cumplidas en distancias superiores a los 1.400 metros; Yocasta, en opinión de muchos la mejor hembra de 3 años; El Druida, cuyo amplio triunfo reciente en La Palma mostró un sorpresivo progreso del hijo de El Gaucho; Amurrado, elemento preparado en el Sporting Club especialmente para esta valiosa oportunidad; Rebuscada, con aprontes sobresalientes, brillante campaña y montada por José Escobar y finalmente Repintado, con aprontes que han asombrado a los "relojeros" profesionales.

Por informes exclusivos que revelan progresos y aptitudes para los 1.800 metros damos la preferencia en nuestro pronóstico a Amurrado, que llevará la monta del Jockey viñamarino que lo ha trabajado: Luis Valenzuela.

Para el segundo puesto recomendamos a El Druida, que inspira mucha confianza a su propietario. Repintado para el tercer placé.

La interesante competencia está programada para las once horas.

SANDE, EN LA PRIMERA.— Se inicia la jornada con la séptima serie del handicap de 1.200 metros, reservada a jinetes aprendices y en la cual serán los más cotizados: Lololino, muy veloz; Sande, que ha figurado en grupos anteriores; Visala, que coteja muy bien y Tokay, de rapidez probada y con enemigos modestos. Entre estos damos la preferencia para nuestro pronóstico a Sande, que llevará la monta de Toro. Para el segundo puesto recomendamos a Visala y en el tercero ubicamos a Tokay.

LA COMEDIE, EN LA SEGUNDA. — En la segunda carrera, para potrancas de tres años, no ganadoras, serán las más cotizadas: La Comedie, con varias buenas figuraciones recientes; Salidora, con Madariaga; Soda, que trabaja bien y Pacienze, a la que montará Urrutia.

Con la monta de P. Ulloa señalamos para el primer puesto a La Comedie y en los placés quedan Soda y Pacienze.

MARPESA, EN LA TERCERA.— En la tercera carrera, también para potrancas de 3 años no ganadoras, tienen las mejores opciones: Marpesa, tercera de Sao Joao Gir.; Sparceta, con la monta de Farmer; Malvasia con Maturana y Negra Linda, que ha mostrado progreso en sus cotejos.

Con la monta de H. Pilar damos la preferencia a Marpesa. En el segundo puesto queda Sparceta, con Farmer y para el tercer placé recomendamos a Negra Linda.

ACUSTICO, CON H. PILAR.— Buenas cartas en la cuarta carrera, sexta serie de los 1.200, son: Toesca, que competirá con el peso rebajado de 47 kilos; Amortizado (49); Monceau, por un buen tercer puesto de Crítico; Acústico, con la milagrosa monta de H. Pilar; Emancipada, muy liviana y Chamel, que, por su triunfo de ayer, deberá competir hoy con 56 kilos (recarga 5 kilos y medio).

Optamos por preferir a Acústico como ganador. Para el segundo puesto Chamel y en el tercero Roccaviva, que baja un kilo.

NEBERNA, EN LA SERIE SUPERIOR.— En la primera serie de los 1.200 metros defenderán las mayores cotizaciones: la veloz Neberna; Guinea, que sube de 50 a 53 kilos; Mau Mau, con la monta de Madariaga; Cocharquina y el liviano Busquillo.

Somos partidarios de la buena potranca Neberna, cuya campaña es recomendable para ganadora.

Cocharquina y Guinea para los placés.

AJILASO, EN LA SEPTIMA.— A continuación del Clásico tocará su turno a los 1.200 metros, quinta serie y se han producido varios cambios en los pesos fijados en el programa, pues Barrabás, reciente ganador, competirá con 57 kilos; Malvilla, con 56; Icaria, con 49,5; El Serenito con 52,5.

Tío Gallo, buen segundo de Crítico; Ecuador, escoltador de Cine; Highday, con Farmer; Ajilaso y las livianas Nilde y Reina van en condiciones de pelear con éxito las distancias finales. Con la monta de Maturana señalamos para ganador a Ajilaso, que ha cumplido buenos aprontes. Nilde, montada par Toro y Reina, con 49 kilos, quedan en los placés.

HOMAN, EN LA OCTAVA.— En la segunda serie de 1.200 metros llevan preferentes opciones: Milagro, probado arenero; Homán, ganador en el Club Hípico; Chiporro, que ha mejorado; Don Otto, con 49 kilos; el corral formado por Campanillea y Laberinto y Anclado, que ha aprontado bien. Damos la preferencia a Homán, que llevará la monta de Madariaga. En los placés nos defenderán Milagros y Anclado.

MINISTERIO, EN LA NOVENA.— El cambio de peso más importante del día se registró en esta carrera, pues Sun sube, de los 51 asignados en el programa a 62,5, como consecuencia de su triunfo reciente por seis y medio cuerpos. No correrá Franco Condado.

Escudero (54 kilos); Jericó, con Farmer; la veloz Thamara Ly; Senescalia, que está figurando y que recargará de 49 a 51 kilos; Ministerio, muy peligroso con 50 kilos y el liviano Zurdo tendrán altas cotizaciones y, entre ellos, optamos por Ministerio para ganador. Los puestos siguientes del marcador los entregamos a Senescalia y Zurdo.

ROYAL VALE, EN LA DE CLAUSURA.— Muy complicada y abierta se presenta la carrera final pues Guerrera, Bon Temps; el veloz Puente Mocho; Trebly, ganadora en el Club Hípico; Royal Vale, que sube de 52 a 58 kilos; Karranza y Chinta deberán defender firmes cotizaciones y entre ellos la elección no es tarea sencilla, pues contarán con jinetes muy eficientes.

Royal Vale, Puente Mocho y Karranza son nuestros candidatos.

BRISTOL DERROTO A LLANCANELO EN LA FORMA QUE SE ESPERABA

Dejó actuar en punta al hijo de Bachiller y en los últimos 400 metros lo llamó al orden.— 1.49 marcó el crack en los 1.800 del Clásico "Club Hípico".

Bastante bueno fue el tiempo que puso Bristol al batir a Llancanelo en el Clásico "Club Hípico", considerándose que la pista estaba ligeramente pesada. 1.49 empleó el crack en recorrer los 1.800 metros, agregando 2 millones de pesos más a su elevado haber. Ganó en la forma que se esperaba al hijo de Bachiller, que cumplió una excelente performance, indicando, una vez más, un extraordinario progreso.

No hubo gran movimiento de apuestas, debido a que la carrera presentaba más bien un aspecto deportivo. Se jugaron sólo 400 mil boletos a ganador, de los cuales 275 correspondieron a Bristol, que pagó así apenas $ 11 por cada unidad de diez.

Los seis competidores largaron en un instante oportuno, arrancando de inmediato Llancanelo, que tenía los palos, en punta. A sus grupas se situó Bristol; tercera, Canterina, delante de Taitao y Michaux, y a la retaguardia, Osiris. A un tren fuerte se corrieron los primeros tramos, "levantando" Araya ligeramente a Bristol a la altura de los 1.500 metros, lo que permitió a Llancanelo tomarle dos cuerpos de ventaja. Tercera, a dos, se movía también Canterina; cuarto, Taitao, delante siempre de Michaux, y último, a cierta distancia del penúltimo, Osiris.

En esta forma desembocaron en la recta final, cuyos 200 metros iniciales ofrecieron la mayor emoción de la competencia, pues Llancanelo corría al frente con la ventaja indicada, y Bristol no le descontaba terreno. Sin embargo, cuando faltaban 300 metros, el crack empezó a ser exigido a fondo, y al promediar las tribunas populares, ya estaba al lado de Llancanelo, que opuso cierto resistencia. Pero el hijo de Weslh Honey es más corredor, y no tardó en dominarlo netamente, para desprenderse en seguida de él. La meta llegó cuando marcaba uno y medio cuerpo de ventaja sobre Llancanelo, manteniéndose en el tercer puesto Canterina, que remató a tres largos del segundo. Cuarto, Osiris, avanzando con bríos, a tres cuartos; quinto, Taitao, a un pescuezo, y sexto y último, Michaux.

Informal hizo suya la Carrera Especial "Canciller Macedo Soares"

La brillante reunión de ayer en el Club Hípico contó con la asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil.— Cerdán superó al favorito Ramadán en el clásico de obstáculos "Carlos Alarcón".— En las pruebas ordinarias vencieron Recompensa, Rumena, Ksarina, Regine, Alegadora, Submarino, Roto Diablo, El Gabacho y Escamillo

Sólo tres de los doce favoritos lograron cruzar victoriosos el disco durante el programa de ayer en el Club Hípico. Bristol, en el clásico; Roto Diablo, en una condicional, e Informal, en la especial "Canciller Macedo Soares", creada en honor del distinguido huésped de Chile que presenció la reunión desde el palco oficial. En todas las otras competencias los dividendos resultaron muy remunerativos, siendo el más alto el proporcionado por Rumena, en una de las de perdedoras: $ 639 por unidad de diez.

Como era natural, el público desbordó las diversas tribunas del Club Hípico, cumpliéndose el programa en todas sus partes sin más incidencias que las ordinarias. Numerosas llegadas estrechas mantuvieron la animación de la concurrencia en una de las más importantes reuniones del año, que reemplaza a las antiguas y tradicionales "carreras del 20".

RECOMPENSA LOGRA SU PRIMERA VICTORIA.— Se dio comienzo a la tarde hípica con una de las pruebas reservadas a potrancas perdedoras, que fue ganada en forma relativamente fácil por Recompensa.

La Celeste señaló el camino en los tramos iniciales, cortada sobre Burlona, que precedía a Campanillita, Muchacha, Recompensa y La Bruja. Al fondo corría Islandia. En los comienzos de la recta, pasó Muchacha al frente y Recompensa al segundo puesto. Luego, ésta cargó de firme sobre la nueva líder y la dominó a 300 metros del disco, para seguir desprendiéndose. No la apremió mucho la embestida de Indian Call, que debió conformarse con el segundo premio, a uno y medio cuerpo de la ganadora. Tercera se mantuvo Muchacha, a uno un cuarto; cuarta, La Celeste, a uno y medio; quinta, Islandia, a tres cuartos; sexta, Madame Cucú; séptima, Perla Famosa; octava, La Bruja; novena, Burlona; décima, Enchanted; 11a., Resolana; 12a., Famita; 13a., Gracia; 14a., Campanillita; 15a., Bulería; 16a., Jarajajé, y décimoséptima y última, Seducción.

RUMENA PAGA $ 639 POR UNIDAD DE DIEZ.— Por la sorpresa de Rumena se resolvió la segunda de las competencias para perdedoras de tres años.

Cuando se dio la orden, Auxerre apareció adelante y puso un cuerpo sobre Antita Lley, que precedía a Festuca, Mi Favorita, Panagra y Rumena, mientras que, a la retaguardia, quedaba Tahuada. Al entrar al derecho, desapareció Auxerre, y Antita Lley fue la primera en dejarla atrás, cortándose sobre el lote, del cual surgieron Panagra, por los palos, y Mi Favorita, por tercera línea. A 200 metros de la meta, las tres potrancas corrían en una línea, adelantándose Panagra a Mi Favorita, pero entonces se hizo presente, en violento rush, Rumena, que, dando caza rápidamente a las punteras, batió por un cuerpo a Panagra, que superó por igual distancia a Mi Favorita. Cuarta, Festuca, a medio; quinta, Lacross, a una cabeza; sexta, Antita Lley; séptima, Cantella; octava, Tahuada; novena, Toison d'Or; décima, Auxerre; 11a., Aviadora; 12a., Silver Gleen; 13a., Marcarilla; 14a., Besarabia, y décimoquinta y última, Almeja.

KSARINA VENCE EN AJUSTADO FINAL.— La tercera y última de las carreras para perdedoras, fue ganada estrechamente por Ksarina.

Alhandra marcaba el rumbo cuando se definieron las posiciones a los pocos metros corridos, cortada sobre Janina; tercera, cerca, se movía María del Sol; cuarta, Ksarina, delante de Chinesca, y en último término, Marusia. La puntera entró al derecho con dos cuerpos sobre el lote, y hasta 200 metros del disco, parecía la vencedora, cuando avanzó Ksarina en seguro ataque y dando alcance a Alhandra, terminó por batirla por una cabeza. Tercera entró María del Sol, a un pescuezo; cuarta, La Guadalupe, a un pescuezo; quinta, Polvorita, a dos cuerpos; sexta, Genuina; séptima, Hindú Game; octava, Janina; novena, Welsh Girl; décima, Gambella; 11a., La Florista; 12a., Chinesca; 13a., Marusia; 14a., Semiramis; 15a., The Blue, y décimosexta y última, Modestia.

REGINE SE IMPONE TAMBIEN ESTRECHAMENTE.— Un bonito final tuvo, también, la sexta serie de mil cien metros, saliendo airosa Regine por una cabeza.

Primero, Regine, y después, La Luma, comandaron el lote, lanzándose en persecución de ésta, Nadine, Regine, Carla Guagualicho y Lee, viéndose en los últimos lugares a Welsh Harp y Leyda. La líder entró al derecho con clara ventaja sobre Regine, que luego se le puso al lado, luchando ambas largo trecho. A 200 metros de la raya, Regine consiguió pequeña ventaja sobre La Luma, pero entonces atropellaron con bríos, Nadine y Maricunga. La meta salvó a Regine de una derrota segura, cruzándola cuando marcaba una cabeza de ventaja sobre Maricunga, que precedió por igual distancia a Nadine. Cuarta, La Luma, a una cabeza; quinto, Guagualicho, a uno y medio cuerpo; sexto, Feudal; séptimo, Lee; octavo, Embrujado; novena, Uruguaya; décimo, Farrero; 11.o, King Bay; 12a., Leyda 13a., Carla; 14.o, Nagor, y décimoquinta y última, Welsh Harp.

ALEGADORA REPARTE $ 166 POR UNIDAD.— Por "ojo mágico" venció Alegadora a Namur, en la quinta serie de 1.100 metros.

Falsario, Barzizán y Rocambor, se disputaron la delantera en los tramos iniciales, seguidos de Bersalliera, Namur y Alegadora. Ultimo se movía Tonoprón. Al entrar a la recta, Falsario se adelantó ligeramente a sus rivales, avanzando Alegadora y Namur, que lo dominaron a 300 metros del disco, siguiendo en porfiada lucha. A cien metros, Alegadora consiguió pequeña pero clara ventaja, pero Namur reaccionó bravamente y sucumbió a escasa distancia de la yegua. Se estableció una cabeza de diferencia entre ambos, llegando tercero, a medio cuerpo, Falsario; cuarta, Bersalliere, a uno y medio; quinto, Embromado, a medio; sexto, Antoine; séptimo, Historic; octavo, Pequeco; noveno, Rocambor; décimo, Villalobos; 11.o, Barzizán; 12.o, Tonoprón; 13a., Adelicia; 14a., Vieen Rose; 15a., Quejosa; 16.o, Tentempié; 17a., Ligera; 18.o, Guillermo; 19.o, Forum, y vigésimosegunda y última, Pasabola.

SUBMARINO, EN CORRAL CON SANTINI.— Primero y tercero, llegaron los dos pensionistas de Hugo Inda, Submarino y Santini, en la segunda serie de velocidad.

Herminio, en los primeros cien metros, y después Tey, hicieron de líderes, cortándose éste sobre Herminio, a continuación del cual quedaron Submarino, Ilo, Flor del Lago y Santini. Ultimo actuó, en un principio, Crespón, que largo con desventaja y que al incorporarse al grupo dejó en esta colocación a Butler.

Tey entró al derecho con muchas energías y mantuvo su puesto un buen trecho, pero a 200 metros de la meta se hizo presente Submarino, y de más atrás, Arrancada. No tardó Submarino en dominar a Tey, defendiéndose en los últimos tramos a duras penas de la embestida de Arrancada, que sucumbió a media cabeza. Tercero, Santini, a un cuerpo, que al final dio cuenta también de Tey; cuarta ésta, a una cabeza; quinta, Flor del Lago, a tres cuartos; sexto, Ilo; séptimo, Nabab; octavo, Butler; novena, Segundita; décimo, Nagir; 11.o, Aragón, y décimosegundo y último, Me Estafo.

CERDAN, EN EL CLASICO DE OBSTACULOS.— Un desarrollo que tuvo más alternativas que cualquiera otra de esta especie, tuvo el steeplechase "Carlos Alarcón", sobre 4.000 metros. Ganó Cerdán al gran favorito Ramadán.

Al comienzo punteó Sal y Mar, y actuó último Ascott, después éste avanzó rápidamente para estar un momento adelante, empezando de nuevo a retrogradar, mientras la delantera la tomaba Picador. Después de pasar por primera vez la meta, Sal y Mar recuperó su puesto, entrando a la recta opuesta seguida de Picador, Corona Real, Frustrado y Ramadán. Luego Ramadán siguió ganando terreno, y en los mil metros quedó de líder, seguido de Cerdán. En tierra derecha, la carrera quedó circunscrita a éstos, viéndose netamente mejor Cerdán, que finalizó tres cuartos de cuerpo antes que el favorito. Tercera llegó Sal y Mar, a siete cuerpos; cuarto, Frustrado, a medio pescuezo; quinto, Excelsior, a ocho largos; sexta, Corona Real, y séptimo y último, Ascot.

Picador se negó a saltar la antepenúltima valla, no terminando el recorrido.

ROTO DIABIO CORRESPONDE AMPLIAMENTE.— La condicional para potrillos ganadores, constituyó un fácil triunfo para Roto Diablo, que como es lógico era el gran favorito en las apuestas.

Roto Diablo y Anclado lucharon por el mando desde la partida, seguidos de Prince George y Castel Gandolfo. Girada la curva, Roto Diablo se desprendió de su rival y fue tomándole paulatinamente ventaja para susuperarlo, sin ser mayormente exigido, por cuatro cuerpos. Tercero fue Castel Gandolfo, a dos y medio, y cuarto y último, Prince George, a tres cuartos.

INFORMAL, EN LA ESPECIAL "MACEDO SOARES".— En buen estilo, exigido a fondo, triunfó Informal en la Carrera Especial "Canciller Soares", que tenía un premio de $ 450.000 y un trofeo donado por el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil. Fue favorito en las apuestas y defendió también nuestro pronóstico.

Potasio se destacó en punta en cuanto se dio la partida y se cortó sobre El Afortunado, colocándose en tercer término Informal; cuarto, Obsequio; quinto, Extraordinario, delante de Pavlova y Teósofo, y, último, en un comienzo, Pierrott, que largó con ligera desventaja y que no tardó en dejar en la retaguardia a Prosaica. En el orden indicado, los tres primeros giraron la curva, donde Prosaica, en rápido avance, buscó, por los palos, sin encontrar pasada. Mientras tanto, Informal, por tercera línea, se acercaba a El Infortunado, y Potasio, dominándolos, a ciento cincuenta metros del disco. Al final se desprendió de éllos y finalizó un cuerpo antes que El Afortunado, que superó por media cabeza a Potasio. Cuarto, Teósofo, a tres cuartos; quinta, Pavlova, a un cuarto; sexto, Pierrot; séptima, Prosaica; octavo, Extraordinario, y noveno y último, Obsequio.

EL GABACHO MEJORO CONSIDERABLEMENTE.— La penúltima carrera, tercera serie de 1.100 metros, fue ganada por El Gabacho, que pagó $ 178.

Obi dirigió la prueba desde un comienzo, con ligera ventaja sobre Richmond y Hugonote, viéndose más atrás, Nervese, Sun Yat Sen, Cheyenne y Peter Tom. Ultimo corría El Pacífico, que en las primeras distancias se negó a correr, quedando fuera de toda opción. Obi desapareció cubiertos los primeros cien metros de la recta, y El Gabacho fue el primero en dominarlo, y seguido de Hugonote continuó en demanda de la meta. En los últimos cien metros surgió, en violento rush, abierto, a media cancha, Golden Bird, que escoltó al final, a tres cuartos de cuerpo, al hijo de Ballester. Tercero se clasificó Hugonote, a un pescuezo; cuarto, Peter Tom, a medio cuerpo; quinta, Nerveesa, a un pescuezo; sexta, Endilgada; séptimo, Obi; octava, Cosetta; noveno, Sun Yat Sen; décimo, Cheyenne; 11a., Jarmila; 12a., Miss Purity; 13.o, Richmond; 14a., Glenmore, y décimoquinto y último, El Pacífico.

ESCAMILLO, EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.— Mostrando bríos que no se le habían visto en sus presentaciones anteriores, el irregular Escamillo ganó en forma muy estrecha la cuarta serie de 1.100 metros que puso término al programa.

Monteiro y Viluco comandaron el lote en los primeros tramos, seguidos de Baremo, Buzenval y Carmina. Cerraba la marcha Anjovino. En tierra derecha, Escamillo y Maracajú empezaron a mejorar de colocación, punteando Viluco hasta el comienzo de las tribunas populares. Allí, Escamillo lo dejó atrás, salvándolo la meta de una derrota segura, pues Maracajú corría más que él al final. Tercero, entrando también, a un pescuezo, Oro Es Triunfo; cuarta, Kandinga, a medio cuerpo; quinto, Viluco; sexta, Carmina; séptimo, Monteiro; octavo, Money Seeker; noveno, Noromo; décima, Clodiana; 11.o, Baremo; 12.o, Darius; 13.o, Cacharpero; 14a., Kandinga; 15a., Metálica; 16a., Saladora; 17a., Desconocida; 18.o, Anjovino, y décimo novena, y última, Bartola.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero

	G.	P.
1.o RECOMPENSA, 51; por Sahib y Vilencia; del stud Luminador; jinete: E. Contreras	23095	11910
2.o I. Call, 52; R. Madariaga	12084	5590
3.o Muchacha, 50; J. Castro	10455	4690
4.o La Celeste, 51; H. Salas	69415	25025
Bulería, 48; G. Jorquera	2330	995
Burlona, 50; A. Pérez	6651	4245
Campanillita, 51; L. Fuentes	1860	615
Enchanted, 52; C. Ojeda	16541	6704
Famita, 48; J. Jerez	6665	2810
Gracia, 48; M. Gatica	10995	4544
Islandia, 50; J. Ulloa	2593	1045
Jarajajé, 52; J. García	8372	4097
La Bruja, 50; A. Salazar	1160	585
Madame Cucú, 51; F. Zúñiga	10455	4690
P. Farmosa, 51; J. L. Silva	7008	2893
Resolana, 52; J. Escobar	18635	7060
Seducción, 48; L. Cataldo	2615	1285
	219974	87999

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.7. Preparador: A. Valdés. Corrieron todos. DIV.: $ 68 y 22; $ 35 y 40.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero

	G.	P.
1.o RUMENA, 48; por Sandwood y Balihai; del stud Caripulún; jinete: R. Gatica	2593	1201
2.o Panagra, 51; H. Salas	10473	4843
3.o Mi Favorita, 51; H. Pilar	30194	11951
4.o Festuca, 48; M. Gatica	7595	3390
Almeja, 51; L. Fuentes	7661	4008
Antita Lley, 50; J. Castro	1899	931
Aviadora, 52; C. Ojeda	8247	3305
Auxerre, 52; J. Escobar	46380	20078
Besarabia, 52; O. Muñoz	16585	5100
Centella, 50; A. Pérez	48644	13369
Lacross, 52; R. Parada	5955	3724
Mascarilla, 50; J. Ulloa	24310	14674
Silver Gleen, 50; F. Zúñiga	2593	825
Tahuada, 52; A. Salazar	1586	615
Toison D'Or, 48; J. Salgado	1300	825
	223800	88761

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.7 1/5. Preparador: E. Inda. Corrieron todos. DIV.: $ 639 y 143; $ 43 y 23.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero

	G.	P.
1.o KSARINA, 52; por Refucile y Coquata; del stud Abril; jinete: C. Ojeda	22298	5933
2.o Alhambra, 52; R. Parodi	16385	4448
3.o M. del Sol, 52; J. García	8733	4181
4.o La Guadalupe, 48; M. Araneda	34888	14529
Chinesca, 51; H. Pilar	12137	6926
Gambella, 50; R. Castillo	17224	6869
Genuina, 52; M. Yáñez	7950	3208
Hindú Game, 52; R. Madariaga	30504	10737
Janina, 48; R. Gatica	18800	7948
La Florista, 48; M. Gatica	4566	1995
Marusia, 50; J. Ulloa	1254	670
Modestia, 51; J. L. Silva	500	670
Polvorina, 51; F. Zúñiga	21273	9074
Semiramis, 51; J. Salgado	558	267
The Blue, 50; A. Pérez	12871	8540
Wesh Girl, 51; H. Salas	10618	4325
	220048	90159

GANADA por cabeza; el 3.o a pescuezo. Tiempo: 1.6 4/5. Preparador: F. León F. No corrieron: Buena Tierra y Tarasca. DIV.: $ 73 y 39; $ 49 y 52.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Sexta serie.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o REGINE, 55; por Country Life y Reina Madre; del stud Trigal; jinete: O. Olivares	44153	15105
2.o Maricunga, 54; M. Yáñez	26577	11718
3.o Nadine, 54; J. Escobar	68638	23001
4.o La Luma, 52; H. Pilar	40502	18261
Leyda, 55; H. Salas	12227	3963
Uruguaya, 54; M. Reyes	81277	24643
Farrero, 53; R. Parada	19877	8286
King Bay, 53; F. Zúñiga	68350	20480
Nagor, 52; L. Fuentes	5576	2967
Welsh Harp, 52; A. Pérez	12478	5321
Feudal, 51; E. Márquez	9673	3882
Guagualicho, 51; C. Ojeda	26312	8642
Lee, 51; O. Muñoz	18904	8307
Carla, 50; J. L. Silva	18055	8052
Embrujado, 47; N. Vásquez	13555	5980
	436204	168618

GANADA por cabeza; el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.7 1/5. Preparador: F. Jacial. Corrieron todos. DIV.: $ 63 y 27; $ 31 y 21.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— Quinta serie.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o ALEGADORA, 50; por Vicinity y Discusión; del stud Lohengrin; jinete: A. Pérez	28124	12839
2.o Namur, 50; R. Montoya	61209	24924
3.o Falsario, 55; L. Espinoza	89030	24458
4.o Bersalliera, 52; C. Ojeda	30590	11276
Pequeco, 55; E. Araya	14643	6578
Antoine, 54; O. Olivares	47905	14158
Barzizán, 53; J. Escobar	38251	13171
Embromado, 52; E. Contreras	27763	9031
Ligera, 52; R. Madariaga	12230	4086
Pasabola, 52; L. G. Farmer	13678	5422
Rocambor, 52; H. Salas	52891	17223
Tonoprón, 51; J. L. Silva	39025	13010
Vie en Rose, 51; G. Jorquera	8101	3465
Adelicia, 50; O. Muñoz	42160	8756
Quejosa, 50; J. Ulloa	4867	2181
Tentempié, 45; M. Gatica	23140	8138
Forum, 49; L. Fuentes	8398	3274
Guillermo, 49; R. Gatica	16125	7265
Historic, 49; N. Vásquez	18738	7757
Viballos, 49; H. Pilar	54490	21211
	631659	218243

GANADA por cabeza; el 3.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.7 3/5. Preparador: G. Urquidi. No corrió: Beduina. DIV.: $ 166 y 38; $ 28 y 23.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— Segunda serie.— $ 260.000 al primero

	G.	P.
1.o SUBMARINO, 51; por Florete y Linaza; del señor E. Luzzi G.; jinete: E. Salas	67221	16321
2.o Arrancada, 45; M. Gatica	48685	15735
3.o Santini, 48; A. Pérez	10329	3845
4.o Tey, 52; J. Escobar	66963	16727
Nabab, 54; R. Parodi	245725	34271
Nagir, 53; L. Espinoza	75461	18312
Aragón, 52; O. Muñoz	10120	4185
Herminio, 52; L. A. García	44866	15829
F. del Lago, 51; R. Montoya	40450	13475
Ilo, 51; M. Yáñez	68086	22427
Butler, 49; R. Madariaga	91053	24013
Segundita, 49; H. Pilar	25581	10340
Crespón, 46; F. Toro	93124	25429
	886064	230879

GANADA por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.6 Preparador: H. Inda. Corrieron todos. DIV.: $ 84 y 37; $ 38 y 127. El ganador, Submarino, iba en corral con Santini, que paga dividendo a ganador.

CARRERA "A".— 4.000 metros.— steeplechase.— Clásico.— $ 820.000 al primero

	G.	P.
1.o CERDAN, 71; por Espadín y Pocha; del señor J. Percy Paul; jinete: A. Chandía	11815	1025
2.o Ramadán, 71; E. Bravo	46665	13685
3.o Sal y Mar, 67; M. Alfaro	11995	2430
4.o Frustrado, 71; E. Cifuentes	18050	3200
Ascot, 71; R. Castillo	4095	1025
Excelsior, 71; L. Godoy	5060	835
Picador, 70; J. Saldía (no terminó)	7175	1150
C. Real, 68; N. Villarroel	4715	705
	109570	25685

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 7 cuerpos. Tiempo: 4.49. Preparador: A. Luna. No corrieron: Heredado y Rey. DIV.: $ 69 y 10; $ 10 y 10.

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— $ 2.000.000 al primero

	G.	P.
1.o BRISTOL, 59; por Welsh Honey y Brinfull; del stud El Bosque; jinete: E. Araya	275495	35892
2.o Llancanelo, 59; R. Donoso	48993	14344
3.o Canterina, 56; M. Yáñez	32114	13296
4.o Osiris, 59; R. Madariaga	13220	5275
Michaux, 59; R. Parodi	21165	8860
Taitao, 59; O. Olivares	10072	3769
	401059	81456

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.49. Preparador: A. Breque. Corrieron todos. DIV.: $ 11 y 11; $ 13.

CARRERA "B".— 1.100 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero

	G.	P.
1.o ROTO DIABLO, 51; por Espace Vital y Rugurosa; del stud Secreto; jinete: H. Pilar	79720	
2.o Anclado, 52; G. Retamal	10970	
3.o C. Gandolfo, 52; L. G. Farmer	21785	
4.o P. George, 52; C. Ojeda	33410	
	145885	

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.6 3/5. Preparador: C. Covarrubias. Corrieron todos. DIV.: $ 14 y 11; $ 15.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Especial.— $ 450.000 al primero

	G.	P.
1.o INFORMAL, 50; por Country Life y Jengibre; del stud Pelequén; jinete: J. L. Silva	212067	50587
2.o El Afortunado, 55; E. Araya	98393	30973
3.o Potasio, 57; J. Escobar	138426	24514
4.o Teósofo, 49; L. G. Farmer	62210	20936
Pierrot, 61; L. Espinoza	119029	29715
Extraordinario, 57; O. Muñoz	44226	13335
Obsequio, 55; R. Arredondo	59589	19719
Prosaica, 53; R. Parodi	160445	40731
Pavlova, 50; H. Pilar	125163	36141
	1019548	276650

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.30 1/5. Preparador: A. Valdes.

No corrieron: Premiere y Papamoscas. DIV.: $ 36 y 16; $ 20 y 16.

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— Tercera serie.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o El GABACHO, 46; por Ballester y Francesita II; del stud Anita; jinete: R. Castillo	56542	15740
2.o G. Bird, 50; L. G. Farmer	162085	52434
3.o Hugonote, 56; O. Muñoz	23043	4876
4.o Peter Tom, 47; H. Pilar	123620	44306
Cosetta, 54; J. García	89621	25391
Nervesa, 54; L. Espinoza	279142	44072
Sun Yat Sen, 53; J. Escobar	84178	24439
Endilgada, 53; A. Pérez	87221	25126
Obi, 53; R. Parodi	74194	23393
Jarmila, 51; C. Paredes	180053	50230
Miss Purity, 51; H. Salas	51021	20080
Cheyenne, 48; F. Toro	52019	16611
El Pacífico, 49; R. Montoya	23538	6267
Glenmore, 47; A. Jaque	23075	11325
Richmond, 46; R. Gatica	53577	22629
	1362936	368919

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a pescuezo. Tiempo: 1.6 1/5. Preparador: A. Bullezú. No corrieron: Boticelli y Sure Sure. DIV.: $ 178 y 55; $ 24 y 157.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— Cuarta serie.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o ESCAMILLO, 51, por Choker y Sex Appeal; del stud San Isidro; jinete: O. Muñoz	110760	26762
2.o Maracajú, 50; C. Ojeda	147829	34028
3.o O. es Triunfo, 55; E. Araya	187470	43284
4.o Buzenval, 50; R. Montoya	89848	21929
Cacharperó, 54; E. Contreras	19514	5357
Noromo, 51; L. G. Farmer	42019	17795
Bartola, 52; M. Reyes	5072	1661
Clodiana, 52; J. Ulloa	97905	27490
Darius, 52; J. Escobar	176966	36463
M. Seeker, 52; M. Yáñez	101002	19235
Baremo, 50; L. Fuentes	29351	5661
Viluco, 50; H. Salas	169378	29597
Carmina, 48; R. Gatica	84711	27223
Kandinga, 49; H. Pilar	146164	32567
Anjovino, 47; A. Jaque	11650	4170
Desconocida, 47; C. Zúñiga	8362	3349
Monteiro, 47; N. Vásquez	45085	6931
Metálica, 47; C. Paredes	29119	10939
Saladora, 47; A. Pérez	40189	14874
	1552464	369415

GANADA por ventaja apreciable; el 3.o a pescuezo. Tiempo: 1.6 2/5. Preparador: A. Castro. Corrieron todos. DIV.: $ 104 y 31; $ 26 y 23.

Fragonard, con H. Pilar, es un gran candidato en el handicap de fondo

Se disputará éste en penúltimo lugar en el programa que presentará en la tarde de hoy el Club Hípico.— En las otras competencias ordinarias somos partidarios de Sofocado, Frutero, Dadinco, Mañío, Sarcasmo, Miss Bowman, Británica y Sprinter.— La primera será largada a las 12.50 horas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Sofocado Monitor Forestier	Frutero Texaco Boreal	Dadinco Bluepal Laro	Mañío Alamito ...	Sarcasmo Abolengo G. Montesa	Miss Bowman Regionalista Warm	Wild Fire Fretillón Natalia	Británica Thunder Boy Tesio	Fragonard Palmeado Compadrón	Sprinter Brillante Amapola
CLARIN	Sofocado Forestier Monitor	Texaco Frutero Boreal	Dadinco Bluepal Se Fue	Mañío Alamito ...	Abolengo Sarcasmo G. Montesa	Miss Bowman Regionalista Warm	Wild Fire Fretillón Arlequín	Thunder Boy Británica Tesio	Fragonard Palmeado Modesto	Amapola Brillante Sprinter
LA GACETA	Sofocado Monitor Forestier	Texaco Moreno Frutero	Dadinco Bluepal Laro	Mañío Alamito ...	Sarcasmo Abolengo G. Montesa	Miss Bowman Regionalista Warm	Wild Fire Fretillón Natalia	Británica Thuder Boy Tesio	Fratello Fragonard Compadrón	Amapola Skooter Brillante
ULTIMAS NOTICIAS	Sofocado Aymoré Monitor	Texaco Boreal Catupín	Bluepal Laro Laraquete	Gleenful Alamito Mañío	Abolengo Gaekwar G. Montesa	Regionalista Warm Chosette	Natalia Fretillón Menel	Británica Hunting Tesio	Fragonard Sotavento Fratello	Brillante Sprinter Florentino

Otro programa de bastante interés presentará esta tarde el Club Hípico. Se compone de diez carreras, la primera de las cuales será largada a las 12.50 horas.

SOFOCADO, POR SU SEGUNDO DE PRINCE GEORGE.— Le toca esta vez a los potrillos inaugurar el programa, y en la primera de las tres pruebas que tienen reservadas, sobresale Sofocado, que acaba de llegar segundo a cuatro cuerpos de Prince George, título suficiente para imponerse en un lote tan modesto. Monitor, que en sus trabajos últimos se ha visto muy bien, y Forestier, elemento que estuvo midiéndose hace tiempo con mejores, son nuestros recomendados para los puestos secundarios.

FRUTERO, UN DEBUTANTE QUE PARECE CORREDOR.— Este hijo de Filibustero y Frívola, que cuida Juan Cavieres y será conducido por Parodi, tiene antecedentes y trabajos que lo capacitan para salir al primer intento. Es nuestro favorito en la segunda prueba de perdedores.

Texaco, que acaba de escoltar a tres cuartos de cuerpo a Embromado. Y Boreal, que no figuró en su anterior en el Chile, pero que poco antes había figurado en el Club Hípico, parecen ser los mejores entre los que ya han corrido.

DADINCO REAPARECE EN MUY BUEN ESTADO.— Análoga a las dos anteriores en sus condiciones y distancia, es la tercera, donde nuestro pronóstico será defendido por Dadinco, que ha estado un tiempo sin actuar, pero que figuró con mejores. Es ligero el hijo de Licencioso, y tiene posibilidades de ganar de punta a punta a sus modestos adversarios.

Si fracasa por alguna circunstancia imprevista, el triunfo podría corresponder a Bluopal, que ha sido cuarto en sus dos últimas, o a Laro, que reapareció hace algunos días clasificándose quinto cuando Gaekwar salió de perdedor.

MAÑIO DEBE VALER MAS QUE SUS RIVALES.— Solamente cinco elementos de tres años ganadores participarán en la condicional sobre 1.800 metros, donde la mejor opción la tiene indudablemente Mañío, que tuvo destacada actuación en la "Polla de Potrillos". Como se recordará, hizo de puntero y decayó sólo al final, clasificándose cuarto de Babú. Si repite esa performance, debe dar fácil cuenta de Alamito, que parece ser el mejor entre los cuatro restantes.

SARCASMO, BIEN UBICADO EN LA QUINTA.— Una bonita carrera es la cuarta serie de 1.600 metros, pues sus elementos son bastante buenos y casi todos se han visto corredores recientemente. La elección no es fácil, inclinándonos por Sarcasmo para el puesto de honor. Elemento de calidad probada, vuelve de un descanso en excelentes condiciones de preparación y en un lote y a un peso que le acomodan.

Abolengo, que ha estado llegando cuarto o quinto en grupos parecidos o superiores, y Gloria Montesa, que el domingo dio cuenta de un lote ligeramente inferior, con 56 kilos, o sea, uno más que ahora, completan nuestro pronóstico.

MISS BOWMAN EN BUSCA DE SU SEGUNDO TRIUNFO.— Una condicional, para elementos que no hayan ganado más de una carrera, se disputará en sexto término, y en ella encontramos muy bien colocada a Miss Bowman, que en un handicap habría tenido que dar ventaja de kilos a la mayoría de sus adversarios, y que está muy buena, como lo indicó su reciente performance, en que entró segunda media cabeza de Lupako.

Regionalista, que tiene amplios títulos también para obtener una ganancia debido a sus buenas figuraciones recientes, y Warm, tercero de Sprinter y Regionalista, hace pocos días, son los más capacitados para poner a prueba las aptitudes de la anterior.

BRITANICA, POR SU CUARTA CONSECUTIVA.— En cada presentación se ha visto más corredora Británica. Lleva tres victorias seguidas, la última de ella sobre Utópico, Amapola y Tesio, el 4 de agosto. Va por la cuarta en la segunda serie de 1.600, en la que a 50 kilos resulta un pronóstico obligado. Para escoltarla, señalamos a Thunder Boy, que el domingo llegó tercero de Tesio y Hunting, y Tesio, al que dejamos sólo el tercer placé debido a los kilos que ha subido en el handicap: hoy llevará 56.

FRAGONARD, EN EL HANDICAP DE FONDO.— Un interesante handicap de 2.400 metros se correrá en penúltimo lugar, y en él, por sus aptitudes para la distancia y su estado de entrenamiento actual, elegimos a Fragonard para el puesto de honor. Con la buena dirección que sabrá darle Pilar y un poco de suerte, también, el hijo de Lord Bol debe seguir su útil campaña.

Palmeado y Compadrón, son nuestros favoritos a placé.

SPRINTER, EN UN COMPROMISO DIFICIL.— Pondrá término a la reunión la tercera serie de 1.600 metros, donde participará un grupo muy parejo. Hay cinco o seis contendores con parecidas posibilidades de éxito y será la habilidad de los jinetes la que determine el resultado.

Por nuestra parte, nos inclinamos para el primer lugar por Sprinter, que venció en su último a un grupo inferior, pero con 56 kilos —lo escoltaron Regionalista y Warm. Completamos nuestra acostumbrada fórmula con Brillante, por su actuación reciente, en que llegó segundo de Moretón, y Amapola, que no se presenta en público desde el 4 de agosto, día en que se clasificó tercera de Británica y Utópico.

CLUB HIPICO

JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 12.50 horas.— Premio "OLEGARIO".— 1.100 metros.— Serie "A".— Condicional.

E. Araya	1	Aymore	55	8	D. Sotomayor	W. Prince
R. Parodi	2	Balistario	55	14	J. Cavieres	Light Gaaft
J. Castro	3	Bucalemito	55	9	F. León F.	Cimarrón II
J. E. Bravo	4	El Arabe	55	14	J. Chamorro	Yelmo II
L. Toledo	5	Fletamar	55	12	H. González	Filibustero
H. Salas	6	Forestier	55	1	H. Garretón	Forest Row
R. Parada	7	Gran Huinca	55	4	Alej. Castro	Tábano
Ol. Olivares	8	Imperiall	55	5	Jge. Inda	Taranto
J. L. Silva	9	Macassar	55	3	L. A. García	M. Cross
M. Gatica	10	Marimán	55	6	Ed. Rodríguez	Alcatras
G. Jorquera	11	Mitonaso	55	9	Eq. Rodríguez	Roi D'Atout
A. Salazar	12	Monitor	55	13	S. Fuentes	Country Life
R. Olivos	13	Onique	55	10	R. Quiroz	High Born
J. Ulloa	14	Parlamentario	55	2	J. Melero	Roldán
L. Espinoza	15	Sofocado	55	7	G. Urquidi	Amontillado

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.25 horas.— Premio "OLHAVERRY".— 1.100 metros.— Serie "B".— Condicional.

R. Parada	1	Auster	55	16	S. Fuentes	Burnt Brown
C. Ojeda	2	Boreal	55	12	F. León F.	Borneo II
O. Olivares	3	Catupín	55	14	J. Melero	Forest Row
N. N.	4	Eterolf	55	3	L. A. García	Florete
R. Parodi	5	Frutero	55	1	J. Cavieres	Filibustero
H. Román	6	Liun Chin	55	11	D. Sandoval	Atophan
A. Pérez	7	Moreno	55	6	G. Urquidi	E. Vital
N. N.	8	Profético	55	5	A. Henríquez	Burnt Brown
L. Toledo	9	Pulserón	55	8	H. González	Llorón
J. Escobar	10	Raimundo	55	15	T. Herrera	Cimarrón II
L. Fuentes	11	Ramieri	55	13	S. González	Bacardí
J. E. Bravo	12	Raspberry	55	10	J. Chamorro	Brandsen
H. Espinoza	13	Santerre	55	9	A. Donati	Sundodger
F. Zúñiga	14	Se Fue	55	4	P. Inda	Yelmo II
R. Montoya	15	Texaco	55	2	R. S. Martín	Mio Sea
A. Salazar	16	T. S. a Tut	55	7	J. M. Baeza	T. Moulins

TERCERA CARRERA.— A las 14 horas.— Premio "OLDENBURGO".— 1.100 metros.— Serie "C".— Condicional.

A. Salazar	1	Baudouin	55	3	J. M. Baeza	My Chum
E. Saavedra	2	Bier Hall	55	4	M. Valenzuela	Sundodger
R. Parodi	3	Bluopal	55	1	J. Cavieres	Brandsen
J. Escobar	4	Cocotero	55	12	P. Inda	Espadín
H. Salas	5	Dadinco	55	11	H. Garretón	Licencioso
J. Ulloa	6	Dorman	55	6	A. Muscatt	M. Bowman
R. Donoso	7	Jallulo	55	7	A. Valdés	Jall
C. Ojeda	8	Laraquete	55	10	F. León F.	Amontillado
A. Pérez	9	Laro	55	8	G. Urquidi	Ladino
M. Reyes	10	Le Journal	55	14	H. Inda	Talmado
E. Araya	11	Rayo Dorado	55	5	F. Chamorro	Vicinity
L. Camus	12	S. O. S.	55	12	A. Lab	Siracusano
J. García	13	Trinquete	55	2	V. Polanco	Afghan II
R. Madariaga	14	Turbión	55	9	C. Muñoz G.	Tennyson

CUARTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— Premio "OLIMPO".— 1.800 metros.— Condicional.

R. Castillo	1	Mañío	54	4	D. Sotomayor	High Born
C. Ojeda	2	Aclarando	51	3	A. Bullezú	Claro
A. Salazar	3	Alamito	51	5	F. León R.	Espadín
R. Madariaga	4	Gleeful	51	2	A. Breque	Afghan II
A. Pérez	5	La Chismosa	53	1	O. Allaga	Bayard II

QUINTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— Premio "OLEANDER".— 1.600 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.

F. Zúñiga	1	Gaekwar	55	8	P. Inda	Forest Row
R. Parodi	2	Sarcasmo	55	5	J. Cavieres	Mio Sea
E. Contreras	3	Bochorno	54	1	J. Maldonado	Cockney
M. Yáñez	4	Wolf	54	2	J. Medina	Franques
M. Maturana	5	Abolengo	53	7	F. Jacial	My Chum
E. Araya	6	Caminanta	53	2	Alv. Breque	Cambronne II
R. Madariaga	7	G. Montesa	55	8	C. Muñoz G.	Mio Sea
O. Muñoz	8	La Señoría	51	4	J. Chamorro	Brandsen
R. Gatica	9	Maestro	45	6	Eto. Inda	M. Bowman

SEXTA CARRERA.— A las 15.45 horas.— Premio "OMER EMETH".— 1.500 metros.— Condicional.

R. Montoya	1	Disoluto	57	3	G. Urquidi	Vicinity
R. Parodi	2	Regionalista	57	7	P. Inda	C. Hook
R. Madariaga	3	Tirreno	57	6	C. Muñoz G.	The Font
J. Castro	4	Warm	57	3	J. Argagnon	Welsh Honey
No corre	5	Chocette	54	9	T. Herrera	Choker
G. Jorquera	6	Estática	54	10	F. León R.	M. Cross
H. Pilar	7	Miss Bowman	54	5	Jge. Inda	M. Bowman
N. N.	8	Atencin Fir	52	2	R. Allen	Carnaval
R. Castillo	9	Neptuno	52	1	A. Bullezú	Nomellini
G. Saavedra	10	Zona Norte	49	4	S. González	M. Cross

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.20 horas.— Premio "CARLOS DE MONERY".— 1.000 metros.— Clásico.— Handicap.

L. Espinoza	1	Maldadoso	57	1	G. Urquidi	Vicinity
E. Saavedra	2	Menel	57	7	J. Castro D.	Iturbide
R. Madariaga	3	Wild Fire	52	6	J. Castro R.	Vicinity
R. Montoya	4	Fretillón	51	2	S. Fuentes	Flexton
H. Olguín	5	Arlequín	48	8	J. Cavieres	Alorage
H. Rivera	6	Vía Apia	46	4	A. Bullezú	Greek Star
F. Arredondo	7	Chevreuse	45	2	J. Argagnon	Flexton
H. Pilar	8	Natalia	45	9	C. Covarrubias	Nasr ed Din
L. Paredes	9	Quivira	45	5	Jge. Inda	Country Life

OCTAVA CARRERA.— A las 17 horas.— Premio "OREGANO".— 1.600 metros.— Segunda Serie.— Handicap.

E. Araya	1	Agitado	57	4	A. Breque	S. Meridian
R. Parodi	2	Hunting	56	2	J. Cavieres	Afghan II
R. Madariaga	3	Tesio	53	6	Eto. Inda	Flexton
E. Contreras	4	Faubourien	52	9	J. Maldonado	Faubourg
A. Salazar	5	Thunder Boy	52	5	J. M. Baeza	Espadín
L. Farmer	6	Británica	50	3	J. Zúñiga	Grandmaster
A. Pérez	7	Los Tilos	48	7	C. Pfau	Taltal
H. Salas	8	Andariego	47	2	H. Garretón	Sosiego
R. Montoya	9	Macollado	46	1	Alej. Castro	Hooligán

NOVENA CARRERA.— A las 17.40 horas.— Premio "OAKLAND".— 2.400 metros.— Handicap.

O. Olivares	1	Tormentoso	57	10	R. Allen	Talmado
L. Espinoza	2	Palmeado	53	3	J. M. Baeza	Lucky Lord
R. Parodi	3	Compadrón	52	11	J. Cavieres	Filibustero
R. Montoya	4	Limelight	51	6	S. Fuentes	Bufón
No corre	5	Fragonard	50	1	J. Melero	Lord Bob
R. Madariaga	6	Fratello	53	2	F. Jacial	Choker
L. Farmer	7	Modesto	49	4	J. Castro R.	Brumoso
F. Toro	8	Black Boy	48	5	J. Castro R.	The Font
No corre	9	Sotavento	49	7	Jge. Inda	W. Honey
N. N.	10	Oxfordian	48	8	Alej. Castro	Cambridge II
F. Arredondo	11	Salteador	45	9	P. Valderrama	Captain Hook

DECIMA CARRERA.— A las 18.25 horas.— Premio "OLD BOY".— 1.600 metros.— Tercera Serie.— Handicap.

J. L. Silva	1	Caracoles	57	8	D. Sandoval	Meyerling
No corre	2	Urgel	56	5	F. Jacial	T. Crown
L. Valenzuela	3	Brillante	54	3	G. Sarmiento	M. Cross
J. Escobar	4	Florentino	53	13	J. Suárez	Hardendall
J. Ulloa	5	Hilarión	53	16	Eto. Inda S.	Hamlet
A. Pérez	6	Amapola	52	5	G. Urquidi	Tábano
R. Parodi	7	Blue Barón	52	4	J. Cavieres	Blue Boy
N. N.	8	Igapo	52	14	V. Ramírez	Hamlet
A. Salazar	9	Sprinter	51	12	J. M. Baeza	Afghan II
R. Montoya	10	Mileo	49	11	Alej. Castro	Taltal
F. Suárez	11	Gladstone	48	6	A. Fletcher	Cuarteto
H. Pilar	12	Nitouche	48	15	C. Covarrubias	Mio Sea
No corre	13	Harpón	47	1	Eto. Inda	Tábano
L. Farmer	14	Skooter	47	16	J. Zúñiga	B. Brown
F. Toro	15	F. de Canela	48	2	J. Castro R.	Terek
M. Gatica	16	Felicitation	45	7	V. Polanco	T. Crown

Wild Fire posee la rapidez necesaria para lucirse en el Clásico "Carlos de Monery"

Un clásico de ligereza, de cierta tradición, es el número de mayor jerarquía en el programa que se desarrollará esta tarde en el Club Hípico. Nos referimos al "Carlos de Monery", handicap de mil metros que tiene un primer premio de $ 450 000.

Nueve veloces elementos, representando a 3 generaciones, harán en él acto de presencia, y entre ellos hay varios que contarán con parecidas cotizaciones, debido a sus aptitudes y recientes performances. Principalmente, hay que tener presente a Wild Fire, que es nuestro favorito a ganador. El hijo de Vicinity corrió por última vez el 1.o de septiembre en el Chile, y venció con gran facilidad y por tres cuerpos a Quivira, a la que dio varios kilos: 53 por 47,6. Es un potrillo que todavía no ha dado la medida exacta de su capacidad.

Fretillón, que ha desarrollado una excelente y útil campaña en los meses que corren y Natalia, potranca de extraordinaria rapidez que será conducida por Héctor Pilar, son nuestros recomendados para los puestos secundarios.

Los premios y caballos que dieron puntos en el Concurso de Pronósticos

EN EL Concurso Extraordinario que se hizo para las grandes carreras de ayer, efectuado en combinación con las ocho primeras del Club Hípico, se distribuirán los siguientes premios:

1.o	$ 872.666
2.o	364.611
3.o	145.444
4.o	72.723

DIERON PUNTOS

	3 puntos	1 punto
1.a	15	7
2.a	12	11
3.a	8	1
4.a	2	3
5.a	13	14
6.a	8-9	13
7.a	1	2
8.a	6-8-11	4

Brillante presentación hicieron las FF. AA. en la Parada Militar de ayer en Valparaíso

Con su tradicional entusiasmo, el Puerto y Viña del Mar celebran las Festividades Patrias

VALPARAISO.— Una brillante presentación, ante un público extraordinario que se congregó en la elipse del Parque Alejo Barrios, en Playa Ancha, hicieron en la Parada Militar de ayer, las Fuerzas Armadas de Valparaíso, que en esta oportunidad, como en otras, recibieron el cariño de la ciudadanía, exteriorizado en grandes ovaciones, al paso marcial de sus tres escalones y del Escuadrón Aeronaval, y en medio del vibrar de los clarines y el flamear de las banderas de la patria.

Presidieron la Parada Militar, el Intendente de la provincia, don Jorge Armando Vío Valdivieso; los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señor Santiago Díaz Buzeta y Vladimir Hüber; el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Jorge Escobedo Díaz; el Jefe de la Guarnición Militar, coronel don Hernán Vigil; altos jefes de las Fuerzas Armadas, miembros del Poder Judicial y del H. Cuerpo Consular, otras autoridades y destacadas personalidades porteñas y viñamarinas.

DESFILAN LOS ESCALONES. — Rendidos los honores reglamentarios a las autoridades, se inició el desfile de las fuerzas, al mando del capitán de navío y Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", don Jorge Correa Prieto, quien, terminada la Parada, que resultó brillante, recibió efusivas felicitaciones por la impecable presentación de las tropas que estuvieron bajo su mando, y que participarán hoy, en Santiago, en la Parada Militar del Parque Cousiño, con la sola excepción de los Regimientos "Coraceros" y "Maipo".

En el Primer Escalón pasaron marcialmente ante la enorme concurrencia allí reunida y en medio de entusiastas aplausos y vivas de la muchedumbre, la Escuela Naval "Arturo Prat", al mando del capitán de fragata don Custodio Labbé Lippi; la Escuela de Grumetes, al mando del capitán de fragata don Guillermo Barros González, y el Regimiento Escuelas, al mando del capitán de fragata señor T. Unwin L.

Con el Segundo Escalón desfilaron el Regimiento Escuadra, al mando del capitán de fragata don L. Delpino D., y el Regimiento Defensa de Costa, al mando del capitán de fragata señor B. Ibarra G.

En el Tercer Escalón, el Regimiento de Infantería N.o 2 "Maipo", al mando del mayor don Juan Vidal Pacheco, y el Regimiento de Caballería N.o 4 "Coraceros", al mando del teniente coronel don Raúl Encina Acevedo.

Y, finalmente, poniendo un broche de oro a la brillante Parada Militar, pasó sobre el Parque Alejo Barrios, el Escuadrón Aeronaval, formado por dos máquinas "Beechcraft", al mando del capitán de fragata aviador don R. Vargas B.

LOS OTROS ACTOS DE AYER.— Terminada la presentación de las Fuerzas Armadas, la gran concurrencia que la presenció, en su mayoría, se trasladó a las fondas y ramadas que funcionan en Playa Ancha, y que como siempre han puesto en las Festividades Patrias una nota de auténtica chilenidad, con desbordante alegría, cuecas y canciones de la tierra.

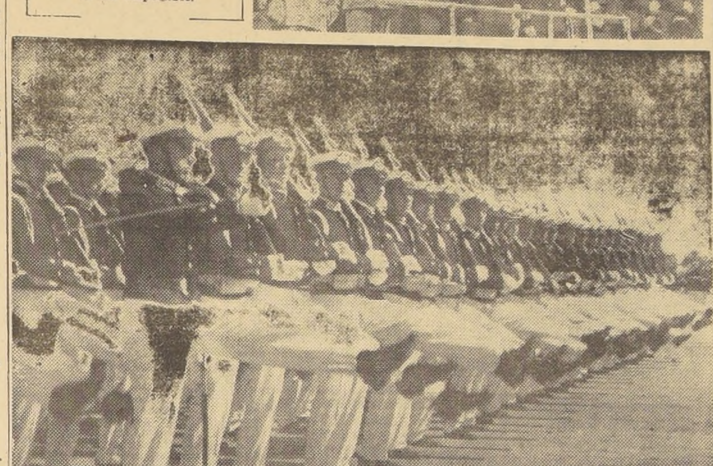
Otros números del programa de ayer que contaron con gran afluencia de público, fue el solemne Tedéum oficiado en la Iglesia Catedral por el Obispo de Valparaíso, Monseñor Rafael Lira Infante; el espectáculo artístico-deportivo en el Velódromo Municipal "Roberto Parra", de Playa Ancha, y los festivales folklóricos al aire libre, en el gran escenario levantado en la Avenida Pedro Montt, frente al Parque Italia.

El Casino Municipal, los restaurantes y cines de Valparaíso y Viña, estuvieron hasta el amanecer desbordantes de público.





DURANTES EL TEDEUM Y LA PARADA MILITAR EN VALPARAISO.— Un aspecto imponente ofrecía ayer la Catedral, durante el oficio del Tedéum, celebrado en expresión de gracias y en conmemoración de la Primera Junta de Gobierno, instalada en Chile el 18 de septiembre de 1810. En el primer grabado se encuentra el Intendente de la Provincia don Jorge Vío Valdivieso; el Comandante en Jefe de la 1ra. Zona Naval, contralmirante Jorge Escobedo; el Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, y el Comandante de la Guarnición de Valparaíso. En segundo término las autoridades civiles y militares, navales y de Carabineros, en la tribuna de honor durante la Parada Militar en el Parque de Alejo Barrio de Playa Ancha y en tercer término la Escuela Naval "Arturo Prat" desfila en forma impecable.



Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
FINA, de Iquique.
SANTA MARIA, de Nueva York.
MOSELSTEIN, de Hamburgo.
AMADEO, de Buenos Aires.

Mañana:
EVANGER, de Los Angeles.
VILLARRICA, de Punta Arenas.
BAERENSTEIN, de Corral.

SALEN:

Hoy:
VIÑA DEL MAR, para Coquimbo.
POTOSI, para Liverpool.
ANDALIEN, para San Vicente.
HIGH POINT VICTORY, para Nueva Orleans.

UN SOLO BARCO CON TURISTAS SE ANUNCIA PARA PROXIMO VERANO

VALPARAISO. — Hasta este momento hay noticias de un solo barco con turistas que vendrá a Valparaíso en la próxima temporada de verano. Se trata del barco sueco "Gripshholm" que llegará el 3 de marzo conduciendo 400 turistas.

Por otra parte, se anuncia que el 25 de enero visitará la Isla de Pascua el barco noruego "Bergensford", en un crucero de turismo extraordinario.

En esa época se encontrará también en Pascua el transporte "Pinto" de la Armada Nacional.

DESAPARECIERON LOS TEMPANOS DE HIELO EN CANALES SUREÑOS

VALPARAISO.— La Dirección del Litoral y de la Marina Mercante, que tiene su sede en este puerto, informó que se ha despejado la navegación en los canales del sur al descongelarse los témpanos de hielo flotantes, que obstruían el paso de barcos en esa zona, ofreciendo serios peligros.

Profesores católicos realizaron jornadas pedagógicas en La Serena

LA SERENA.— (Luis Muñoz Leiva, corresponsal).— Fué clausurada en esta ciudad la Octava Jornada Pedagógica de la Federación de Institutos Católicos, dependientes de la jerarquía eclesiástica del país. El torneo fué presidido por el Padre Carlos Schneider, de la Orden de los Sagrados Corazones, de Santiago. Asistieron dignidades de la Iglesia y profesores laicos.

En la sesión de clausura hablaron, el Obispo de La Serena, Monseñor Alfredo Cifuentes Gómez, el Obispo de Antofagasta, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, y el padre Schneider, quien dió lectura a las conclusiones.

Los ciento noventa y cinco delegados aprobaron sostener un movimiento firme y constante a través de todos sus organismos para conseguir la total y absoluta libertad de enseñanza. Asimismo, determinaron que debe concedérseles libertad a los maestros para conocer la marcha de otros establecimientos similares y que cooperen a su desarrollo, y crear, conjuntamente, los llamados centros de alumnos.

Una ponencia aprobada por unanimidad fué la de adoptar el cine como material de enseñanza deportiva y crear la Junta Nacional Deportiva dependiente del FIDE.

ENTREGA DE TITULOS DE DOMINIO.— Se hizo entrega de títulos definitivos de dominio a catorce parceleros alemanes y dos chilenos, por parte del Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, y con asistencia de representantes del Banco Alemán de Colonización, presididos por el Dr. Johannes Schauff, quien viajó des de el Perú para asistir a esta ceremonia.

Los colonos, luego de firmar las respectivas escrituras, quedaron dueños absolutos de sus predios, que habían trabajado ya durante cinco años consecutivos, en el lugar denominado La Pampa Alta. Los chilenos que recibieron también este beneficio, fueron Oscar Vergara Ouello y Luis Muñoz Castex.

Finalmente el Vicepresidente de la Caja de Colonización agasajó a los asistentes con un coctel en el Hotel Francisco de Aguirre.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— O pagas o mueres, El supersabio y La estrella rota.
CARRERA (7489).— Al ritmo del rock y El prisionero.
CARRERA (QUILPUE — 417).— El imperio de la espada.
CHILE (2599). — Abaje el telón, Bambalina y Sueño negro.
COLON (2949).— El secreto del capitán Holland.
CENTRAL (7282).— La historia de mi pasado.
CONDELL (2027).— El niño y el toro y Triunfo de juventud.
IMPERIO (4567).— Livia.
METRO (2111).— El sexo opuesto.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — La bruja.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Bambalina y Testimonio fatal.
ORIENTE (VIÑA — 85679). — Tres melodías de amor e Idolo de ébano.
PACIFICO (8087).— Bodas de oro.
REAL (2640).— Los piratas del río y El hombre en el espacio.
RIALTO (VIÑA - 81906): Garras de ambición.
RIVOLI (2268).— Juventud rebelde, Rescate aéreo y Perro perdido de Arizona.
REX (VIÑA — 85060).— Bodas de oro.
VALPARAISO (5522).J Crimen en las calles.
VELARDE (VALPARAISO — 4654). Baby Doll, Muñeca de carne.
VELARDE (QUILPUE — 342). — Un beso al morir.
VICTORIA (3778).— Escribió su nombre con balas y Cara marcada.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Ruidos molestos en la Comuna de Renca

RENCA, 17.— Frente a la Plaza de Renca se ha instalado un aserradero de mármoles, que con sus ruidos diurnos y nocturnos, no deja vivir en paz al vecindario.

Existe un reglamento que prohibe los ruidos molestos y es por eso que se espera de las autoridades una medida tendiente a suprimirlos, disponiendo el traslado del aserradero a un sitio que esté en las afueras de la población.

También ocasionan serias molestias unos basurales cercanos al aserradero, que son un foco de moscas y de infección.

Ojalá que las autoridades tomen debida nota de estas reclamaciones. (El corresponsal.)

FALLECIO REGIDOR DE COMUNA OLIVAR

RANCAGUA.— Un fatal accidente sufrió el ex Alcalde y actual regidor de la comuna de El Olivar, señor Rafael Días Valdés Hurtado, el cual falleció al volcar su automóvil en el camino longitudinal, a dos kilómetros de la ciudad de San Fernando, casi al lado del río Tinguiririca.

El señor Rafael Días Valdés fue recientemente Alcalde de El Olivar y era regidor. La noticia de su trágico fallecimiento causó consternación en el pueblo y de inmediato la Municipalidad se reunió, presidida por su Alcalde subrogante, señor Aníbal Abarca Soto, y decretó, entre otras cosas, el dueño comunal y la suspensión de la celebración de Fiestas Patrias, postergándose los actos para los días 12 y 13 de octubre.

En la mañana de ayer, en la Iglesia Catedral, se ofició una misa por el descanso de su alma y sus restos fueron trasladados a Santiago para ser sepultados en el Cementerio Católico. (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

Prosigue la campaña para subdivisión de las tierras magallánicas

PORVENIR.— Se efectuó en esta ciudad una gran concentración pública patrocinada por el Comité Pro Adelanto de Porvenir para tratar acerca del problema de la subdivisión de las tierras. Luego de un extenso debate, en que participaron representantes de todas las actividades locales y de la región, se acordó solicitar del Excmo. señor Ibáñez del Campo, y del Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Méndez Carrasco, que no se proceda a la renovación de los actuales contratos de arrendamiento. Se basa esta medida en el hecho que es la única forma d emantener una política de progreso, que beneficie a los que verdaderamente trabajan los predios agrícola-ganaderos.

Asimismo los asistentes aprobaron un voto de apoyo a la gran concentración efectuada con el mismo objeto en Punta Arenas, determinándose prestar el máximo apoyo a la actual política sobre tierras sustentada por el Gobierno, lo cual significa salvar la depresión económica y cesantía que se generaliza en la provincia por la existencia del latifundio.

De estas resoluciones se envió comunicación al Parlamento y a la prensa de Santiago.— (El corresponsal).

PESIMO ESTADO DE LA RED DE AGUA POTABLE EN LOCALIDAD DE TENO

CURICO.— El pésimo estado de conservación de las cañerías de agua potable en la localidad de Teno causa serias molestias a los habitantes, y según informaciones proporcionadas por vecinos responsables, ello se debería a la mala calidad de los materiales empleados.

Varios tramos de la red están inutilizados debido a los estallidos de tubos, lo cual significa considerable desembolso para la Municipalidad y la Dirección de Obras Sanitarias.

Las Juntas de Vecinos, la Corporación Edilicia y las autoridades de este pueblo han solicitado que los organismos técnicos subsanen este problema a la brevedad posible, ya que si esta situación persiste, es posible que, en breve, Teno quede sin suministro de agua potable.— (MERINO BUSTOS, Corresponsal).

DISTINCION OTORGAN A DIRECTORA DE LICEO

LOS ANGELES.— El Alcalde de esta ciudad, señor Pedro Stark, hizo entrega de la medalla municipal al mérito a la directora del Liceo de Niñas, Ema Fuentes de Alarcón, que durante 32 años ha estado al servicio de la enseñanza secundaria. Al acto asistieron profesores y alumnos del plantel.
(BURGOS, corresponsal.)

T U R F

ACUERDOS DE LA JUNTA DE COMISARIOS DE AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Buena Tierra, Tarasca (10 días), Premiere, Papamoscas, Boticelli (15 días), Sure Sure (20 días), Heredado (10 días).

Se autorizó el retiro de Beduina, a petición de su preparador y en vista de su mala performance del domingo 15 del actual.

PRIMERA CARRERA.— Se multó en $ 2.000 y se suspendió por 15 días (a contar del 23 del presente) al jinete E Rodríguez por no presentarse a correr a La Bruja.

Reclamaron: J. Jerez (Famita) contra A. Pérez (Burlona) por cargarlo en la curva, y R. Madariaga (Indian Call) contra E. Contreras (Recompense) por cruzarlo en las últimas distancias Se suspendió a E. Contreras por 8 días, a contar del 23 del presente.

El preparador Víctor Oepeda presentó un certificado extendido por la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile, en el que se deja constancia que el F. S. Guagualicho se encuentra en buenas condiciones para actuar.

Se notifica a los preparadores de Enchanted y Jarajajá que las adiestren para partir.

SEGUNDA CARRERA.— R. Parada dio cuenta que Lagross se le abrió en tierra derecha. Se notifica al preparador que la adiestre para correr.

Reclamaron: J. Escobar (Auxerre) y M. Gatica (Festuca) por cargarlos en tierra derecha contra H. Pilar (Mi Favorita); A. Pérez (Centella) contra M. Gatica por molestarlo en la recta. Se suspendió a H. Pilar por 8 días.

TERCERA CARRERA.— Se llamó al jinete M. Araneda para que explicara la conducción de La Guadalupe en las últimas distancias. Oídas sus declaraciones se acordó multar en $ 2.000 al jinete M. Araneda por no exigir debidamente al final y se notifica al preparador de esta yegua que no se aceptará la monta de M. Araneda en los futuros compromisos de La Guadalupe.

Se llamó también al jinete y al preparador de la yegua Modestia, para que explicaran la conducción de este animal. El jinete declaró que la yegua no le respondió en el curso de la carrera y que se fue varias veces de punta, por lo que tuvo que levantarla. Se notifica al preparador de Modestia que deberá presentar certificado veterinario para inscribir nuevamente a esta yegua y se multó en $ 1.000 al Jinete J. L. Silva por no dar cuenta oportuna de los contratiempos sufridos.

Se autorizó el retiro de Fratello para la reunión de hoy jueves, por haber demostrado inapetencia. Este animal no podrá correr durante 15 días.

CUARTA CARRERA.— El juez de cancha de la curva dio cuenta que Welsh Harp se estrelló contra la baranda en ese sector. Llamado el jinete A. Pérez, confirmó este contratiempo. Se multó en $ 500 a A. Pérez por no dar cuenta oportunamente de este accidente.

Se autorizó el retiro de Oxfordian para la reunión de hoy jueves 19. Este caballo no podrá correr durante 15 días.

QUINTA CARRERA.— Se multo en $ 1.000 al jinete A. Salazar por excederse en el peso para correr a Delicia.

Se multó en $ 2.000 a los preparadores Hugo Inda y Alejandro Castro por no entregar compromiso de monta para Bersallere y Tentemplé, respectivamente.

SEXTA CARRERA.— Se multó en $ 2.000 y se suspendió por 15 días (a contar del 23 del presente) al jinete C. Paredes por no presentarse a correr a Segundita.

Reclamaron: R. Montoya (Flor del Lago) contra H. Pilar (Segundita) por cargarlo en la curva; éste contra A. Pérez (Santini) por el mismo motivo; este último también contra M. Gatica (Arrancada) por abrirlo en tierra derecha y F. Toro (Crespón) contra H. Pilar (Segundita) por cargarlo al entrar a tierra derecha. Desestimados.

R. Madariaga (Butler) dio cuenta que su caballo fue pateado en las huinchas por Santini, lo que fue confirmado por el juez de partida.

M. Yáñez (Ilo) dio cuenta que este animal partió un poco rezagado, lo que confirmó el juez respectivo. El propietario de Ilo se presentó a dar cuenta no haber quedado conforme con la performance, y mostró el juego.

Se autorizó el retiro de Crespón, a petición de su preparador, para el próximo domingo, en vista de su mala performance de hoy.

Se presentó el preparador J. Caviers a manifestar que no quedó conforme con la carrera de Nebab porque se encuentra en muy buenas condiciones, y que lo presentará nuevamente el domingo próximo. El propietario exhibió el juego hecho.

Se autorizó el retiro de Onique para su compromiso de hoy jueves 19, a solicitud de su preparador y en atención a su mala carrera del domingo pasado.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó E. Araya (El Afortunado) contra J. Escobar (Potasio) por abrirlo en tierra derecha. Desestimado.

CARRERA B.— El herrador oficial informó que Anclado perdió una herradura en el curso de la carrera.

Se autorizó el retiro de Faubourien para mañana 19, a petición de su preparador y en atención a su mala performance última.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron O. Muñoz (Hugonote) contra A. Jaque (Glenmore) por cargarlo a los 200 metros corridos; este último contra L. G. Farmer (Golden Bird) y F. Toro (Cheyenne) por encerrarlo a los 200 metros corridos; H. Salas (Miss Purite) contra R. Montoya (El Pacífico) por molestarlo a poco de partir. Desestimados. R. Montoya dio cuenta que su caballo se negó a entrar en carrera. Se suspendió a El Pacífico por 20 días por indócil para correr.

Se presentó el preparador de Jarmila a manifestar no haber quedado conforme con la carrera de su pupila.

Se autorizaron los retiros de Bochorno (para hoy jueves 19) y de Nabán, Extraordinario y Obi para el domingo 22, a petición de sus preparadores y en vista de sus performances de ayer.

Se ordenó el retiro de Disoluto para la reunión de hoy jueves 19, en vista del certificado extendido por el veterinario oficial. Este animal no podrá correr durante quince días.

DECIMA CARRERA.— Se multó en $ 2.000 al preparador Roberto Maggi per no entregar compromiso de monta para Monteiro.

Reclamaron: E. Contreras (Cacharpero) y L. G. Farmer (Noromo) contra J. Ulloa (Clodiana) por cargarlos a 400 metros de la llegada. Desestimados.

HIPODROMO CHILE

Se ordenó el retiro de Capistrano y se multó en $ 3.000 a J. M. Baeza por no presentarlo.

PRIMERA CARRERA.— Se autorizó a J. Sánchez para correr a West Cross y Kingdom, y se multó en $ 1.000 a C. Giráldez por presentarse atrasado.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron C. Zúñiga (Falconete) contra E. Saavedra (El Irlandés) y J. Sánchez (West Cross) contra L. Camus (Salzburg) por cargar en la partida; L. Toledo (All) contra J. Pérez (Guingan), éste contra R. Olivos (Goldito) y éste contra M. Maturana (Conde Hugo) por huasquear a su caballo en la cabeza a 150 metros de la meta. Desestimados. J. Escobar dió cuenta que Neto dió una revuelta en la partida quedando fuera de carrera. Se autorizó a E. Contreras para correr a Rosabourg, respetándose la monta y porcentaje a F. Suárez.

TERCERA CARRERA.— Reclamó J. Sánchez (Kingdom) contra H. Pilar (Atómico) por cargar en la partida. Casual. Se ordenó el retiro de Martingale y se multó en $ 3.000 a O. Jara por no presentarla. Se autorizó a M. Araneda para correr a Jenízaro.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron V. Alvear (Cochayuyo) contra A. Pérez (San Miguel) y contra M. Alquinta (Siriaco), y éste contra H. Pilar (Cinta Rosada) por cargar en la partida; y N. Vásquez (Morisqueta) contra J. Sánchez (Matuasto) por abrirlo en la curva. Se multó en $ 1.000 a C. Paredes (Miss Cici) por haber motivado el reclamo de la partida. Se presentó V. Cepeda a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Cochayuyo el cual se encuentra en muy buenas condiciones, autorizándose su retiro para el domingo 22 en vista de la mala carrera. Por igual motivo, se autorizó a R. Allen para retirar a Rufus y Westminster de sus inscripciones de los días 19 y 22. Se autorizó a H. Pilar y B. García para correr a Karakul y Timbalera, respectivamente en vez de E. Soto y M. Maturana. Se multó en $ 500 a M. Araneda y J. Gálvez por presentar con atraso a Colonial y Glencoe al examen clínico previo.

QUINTA CARRERA. — Reclamó L. Fuentes (Penquista) contra H. Pilar (Testonique) por cargar a 200 metros de la meta. Casual. Se presentó J. I. Bastarrica a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Vigoroso no sabiendo a qué atribuirla y exhibió una gruesa suma jugada, agregando que lo correrá nuevamente el 22. Se autorizó el retiro de Everest para el 22 por su mala carrera de hoy.

SEXTA CARRERA.— Reclamó J. Escobar (Sapor) contra R. Madariaga (Pasatiempo) y contra H. Basay (Lucky Sky) por encerrarlo a 100 metros de la meta. Casuales y se notifica al preparador de Pasatiempo que lo corra con rodela. H. Rivera dió cuenta que Badril Nur partió rezagado. Se autorizó a E. Soto para correr a Crítico. Se multó en $ 500 a Luis Castro por presentar con atraso a Reina Cristina al examen médico previo.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó S. Véliz (Pintoresca) contra R. Arredondo (Monet) por cargar en la partida. Casual. Dieron cuenta: H. Galaz que no pudo exigir a Camuflado por la arena que recibía; S. Allende que Mandatario tuvo contratiempos en los 900 metros; y R. Silva que Delmonte vino mañoseando y se cargó a los palos; se notifica a su preparador que lo adiestre para correr y se deja en observación las futuras carreras de Delmonte. Se autorizó a E. Márquez para correr a Bacacia y se multó en $ 2.000 a J. Salgado por no presentarse.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron C. Paredes (Temor) contra M. Maturana (Taquígrafo) por abrir en los 800 metros; y R. Olivos (Pilote) contra E. Soto (Lord Collins) por cargar en los 600 metros. Desestimados. Se ordenó el retiro de Jurídico y se multó en $ 3.000 a H. Inda por no presentarlo.

Por recomendación del Servicio Veterinario, se autorizó los retiros de los siguientes caballos los que deben estar en reposo el tiempo que se indica: 10 días Río Amargo y Saladino; 15 días Oldsmobile y Lloronazo; 20 días Laredo e Impecable; tiempo no determinado Le Bohemien. Se ordenó además el retiro de Patriótico por estar suspendido.

NOVENA CARRERA. — Dieron cuenta: M. Díaz que Forest Boy corrió encajonado no pudiendo cumplir las instrucciones de correr colocado y su preparador que no quedó conforme con su carrera y exhibió el juego hecho agregando que volverá a correrlo el próximo domingo; H. Basay que London tuvo contratiempos en los 900 metros encajonándose y su preparador que no quedó conforme con su carrera autorizándosele para retirarlo de su inscripción del domingo 22. Se ordenó el retiro de Petronia y se multó en $ 3.000 a su propietario por no presentarla. Por indisposición de M. Díaz, se autorizó a H. Galaz para correr a Dunhill.

El juez de partida suspendió a Timbalera por 4 reuniones; y notifica a los preparadores de Neto y Evita que los adiestren para partir.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron S. Allende (El Nene) contra J. Aravena (Querido) por cargar en la partida; y O. Romero (Morfeo) contra R. Montoya (María Cecilia) por cargar en los últimos 100 metros. Desestimados, y se notifica al preparador de Querido que deberá presentar certificado veterinario para inscribirla. Dieron cuenta: el preparador de Rector que no quedó conforme con su carrera no sabiendo a qué atribuirla, pues no tuvo contratiempos; y se cita al preparador y al jinete de El Huasito para hoy después de la cuarta carrera.

Se notifica al preparador de El Nene que lo adiestre para partir.

Murió ayer en el Club Hípico don Julio Paul, después de la victoria de su caballo Cerdán

LA FUERTE emoción de ver triunfar al caballo de su propiedad, provocó ayer la muerte fulminante del distinguido y casi octogenario turfman don Julio Paul. El antiguo dueño del stud cayó muerto de un violento síncope en el momento de recibir el primer apretón de mano que le dio un amigo, instantes después que Cerdán cruzó victorioso el disco en la carrera de saltos disputada poco antes de las 16 horas en el Club Hípico.

—Cayó justo cuando le estreché la mano para congratularlo por el hermoso triunfo de su animal— dijo el impresionado amigo que jamás pensó en que su abrazo y apretón de mano, iba a transformarse en trágica despedida a la eternidad.

Durante casi 50 años, el señor Paul había sido un permanente habitué de nuestras reuniones hípicas. Hasta hace pocos meses se le veía mañana y tarde en las carreras, gozando de las emociones que depara ese deporte, y talvez nunca pensó que ellas iban a llevarlo un día a la tumba. En sus años mozos, fue también asiduo concurrente al viejo Hipódromo Chile, cuando éste se hallaba ubicado en unos terrenos aledaños al Zanjón de la Aguada. Luego, fue alto funcionario de la institución palmeña. Dueño de buenos ejemplares, entre los cuales recordamos a Snappy, Sabelle y el citado Cerdán, que le ganó muchas carreras planas y que en saltos había venido realizando una meritoria campaña. El señor Paul sentía un entrañable cariño por el caballo Cerdán, hermoso ejemplar colorado de nueve años de edad. Solía decir en rueda de amigos que "nunca me separaré de este noble Cerdán que tantas alegrías me ha dado". En efecto, durante los últimos cinco años, el hijo de Espadín había ganado pruebas de cierta importancia con mucha frecuencia y cuando, entrado en años, el caballo no pudo seguir corriendo en plano, lo hizo actuar en obstáculos, en que también le obtuvo numerosos premios.

Ayer, apareció en la Tribuna de Propietarios, contigua a la de prensa, después de haber estado casi seis meses sin concurrir, muy a pesar suyo, a las carreras. Había estado enfermo de cierto cuidado, aunque no de gravedad. Llegó acompañado de su esposa y de un hijo. Sus muchos amigos, se adelantaron a saludarlo y, como siempre, el señor Paul, mostrándose alegre y cordial conversó con varios de ellos y les dijo que había venido "sólo para ver ganar mi caballo".

TARZAN — 4984 LEOPARDOS Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostín. Nueva York 66. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O. C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS

PARA guaguas y niñitas vendo ropita tejida palillo. Avenida Yrarrázaval 819, altos. (16) 20-9 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

OFREZCO una o dos piezas disponibles, todo derecho, cinco mil cada una. Avenida Yrarrázaval 819. (18) 20-9 P.

ARRIENDO pieza grande, calle, media pensión, dos o más personas. Ejército 92. (18) 22-9 P.

30.— CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROF. UNICO MONTADORES de Ascensores y R. S.— En Santiago, a 16 de septiembre de 1957, en presencia del Inspector del Trabajo señor Heriberto Segovia V., se eligió la directiva 1957-1958, quedando constituida en la siguiente forma: Presidente, Eduardo Acevedo S.; secretario, Eduardo Lazo C.; tesorero, Juan Benavides S., y directores, Osvaldo Carrasco M. y Daniel Herrera L. Se hace la siguiente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo.— El Secretario. (30) 20-9 P.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS —"Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía, a ejercicio, el viernes 20, a las 19.45 horas en el Cuartel, y el domingo 22, a las 10 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El capitán. (30) 22-9 K

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional, Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 23-9 P.

APRENDA dactilografía perfecta, curso completo sólo $ 3.550. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 28-9 P.

CORTE, confección, cortador, permanentes, cursos rápidos, cuotas reducidas. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 28-9 P

ESCUELA Díaz Gascogne. ¡Ultimos cursos año! Infórmese única dirección: Monjitas 341. (33) 19-9 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Santo Domingo 2661. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 713. (37) H|O C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 071394, girado por la Tesorería Comunal de Vallenar a la orden del suscrito, por $ 19.000, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.— Jorge Marín S. A. (42) 19-9 P.

HABIENDOSE extraviado libreta número 824355, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Ramón Proveda de la Cuadra, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 19-9 P.

HABIENDOSE extraviado libreta número 172841, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Juan Carvajal Reveco, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 19-9 P.

EXTRAVIO libreta cheque cuenta corriente N.o 7964, Banco del Estado, Santiago, Recoleta, a nombre de Roberto Aranda Ramírez. Domicilio, Regina Humeres N.o 235, Santiago. Teléfono 370754. (42) 19-9 P.

HABIENDOSE extraviado Libreta número 738337, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Fernando Aguirre Bustos, queda nula por haberse dado aviso. (42) 20-9 P.

POLIZAS de seguro de vida Mutual de Carabineros, perteneciente a Marcial del Carmen Bustamante, números 31447, 53996, 59995, 68156, 72685, 84711, 96083, 10529, quedan nulas, por haberse extraviado. (42) 19-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA MERCED de aguas subterráneas. Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí, poder.— Excmo. señor Presidente de la República.— Milena Petrenovic Karlovac vda. de Jeftanovic, rentista, domiciliada para estos efectos en Ahumada 312, Of. 419, de esta ciudad, al Excmo. señor Presidente de la República digo: Que vengo en solicitar se me conceda merced de aguas subterráneas para el regadío de la Hijuela N.o 4, denominada "El Colorado" de la antigua Hacienda Chacabuco.

Las condiciones en que solicito esta merced en conformidad a los artículos 22 y 258 y sgts. del Código de Aguas, son: 1.— Las aguas que deseo extraer son subterráneas, con una corriente de más o menos 1 metro diario y se encuentran dentro de mi referida Hijuela, en el Departamento de Santiago, comuna de Colina. 2.— Deseo extraer una cantidad de 100 litros de agua por segundo; 3.— Las aguas obtenidas estarán destinadas al regadío de cultivos intensivos de esta propiedad, que tiene una extensión de 127 cuadras cuadradas; 4.— Estas aguas se conducirán a tajo abierto y en canales propios dentro de la Hijuela; 5.— La ubicación del pozo profundo estará a 1.400 metros de la Carretera San Martín a Los Andes, medidos desde el Puente del Estero de Quilapilún a 35 metros al sur del rebalse del Tranque El Colorado. El agua se extraerá con bomba de pozo profundo; 6.— Será ésta una merced permanente y continua y para uso propio y exclusivo de regadío de mi referida Hijuela. Por tanto: Y de acuerdo con los arts. 22, 258 y demás pertinentes del Código de Aguas, al Excmo. señor Presidente de la República pido tenga a bien concederme los derechos de aprovechamiento de las aguas subterráneas indicadas otorgándome una merced perpetua de uso permanente y continuo para el regadío de mi predio antes individualizado. Primer otrosí: Acompaño croquis de ubicación del pozo profundo, presupuesto de obras, y comprobante de ingreso en la Tesorería correspondiente. Segundo otrosí:

55) JUDICIALES Y LEGALES

Otorgo poder para la tramitación total de esta merced y para que efectúe las publicaciones e inscripciones del caso al abogado, don Franklin Solar Vera, del mismo domicilio.— Intendencia de Santiago.— Santiago 2 de septiembre de 1957.— N.o 5510. —Publíquese por 3 veces dentro del plazo de 60 días contados desde el ingreso de esta solicitud, en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación. Anótese.— Carlos Lazo Correa, Secretario Asesor y abogado.— José García Giroz, Intendente de Santiago. (55) 21-9 P.

NOTIFICACION.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía.— Preséntose don Marco Antonio de la Cuadra, presidente del Consejo de Defensa Fiscal, por el Fisco, solicitando, principal, cítese presencia judicial reconocer firma y confesar deuda, como gestión preparatoria vía ejecutiva, a don Niden Iconomev Slavesky, comerciante, y a Margarita Beltrán Baronti, comerciante, domicilios ignorados, fin confiesen adeudar al Instituto Geográfico Militar, sección imprenta, la suma de $ 1.391.260, intereses y costas, y reconocer firmas en las cartas que se acompañan, valor de tres mil ejemplares guía comercial titulada "Directory of english speaking residents in Chile and handbook for english speaking travelers to Chile".— Primer otrosí, acompaña documentos; segundo otrosí, pide que resolución recaída escrito se efectúe notificación mediante avisos forma establecida artículo 54 Código Procedimiento Civil; tercer otrosí, pide guarda de documentos; cuarto otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder.— Juzgado proveyó: "Santiago, diez de julio mil novecientos cincuenta y siete.— Como se pide.— A lo principal de fs. 1, como se pide y se señala para la diligencia el tercer día hábil después de notificados, a las catorce y media horas, o a las ocho y media horas, si fuere sábado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, practíquense previamente averiguaciones por un ministro de fe en Correos y Telégrafos acerca del domicilio de los demandados; al tercero, como se pide; al cuarto téngase presente.— R. Garbarini.— Edo. Fernández.— Posteriormente, cumplidas diligencias ordenadas, Juzgadó ordenó notificar demanda por medio de tres avisos en los diarios "La Nación" y "El Debate", y el correspondiente en el "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Niden Iconomev Slavosky y Margarita Beltrán Baronti, demanda y providencias insertas.— Edo. Fernández Z., secretario. (55) 21-9 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA regadío del Fundo "El Carmen" de Los Cardos, ubicado en la comuna de Peralillo, del Departamento de Santa Cruz.— Señor Gobernador: Luis Gutiérrez Mujica, domiciliado en el fundo "El Carmen" de Los Cardos, Pupilla, por sí viene en solicitar una merced de agua para regadío en el estero denominado Lihueimo. Esta corriente atraviesa las comunas de Santa Cruz, Palmilla y Peralillo. La cantidad de agua que solicita es de doscientos litros sgs. (200 litros sgs.). La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: Rivera Sur Poniente del Estero Lihueimo y a pocos metros de distancia del acueducto que cruza dicho estero, canales que sirven para el regadío del fundo "El Carmen", dentro del potrero llamado Las Canales y que está marcado con una "X" en el Croquis. La extensión total de los terrenos que deseo regar es de cien Has. (100 hectáreas). La calidad de estos terrenos es la siguiente: Cuarenta Has. (40 hectáreas) de terrenos planos,

55) JUDICIALES Y LEGALES

suavemente ondulados, de capa vegetal de espesor medio o delgada, ligeramente arrulados, y sesenta Has. (60 hectáreas) de terrenos planos, con capa vegetal de espesor medio, pero bastante arcillosos (gredas). Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de Peralillo, Departamento de Santa Cruz, provincia de Colchagua. Los canales, situados aguas abajo son los pertenecientes al fundo "Calleuque", cuya bocatoma se encuentra como a unas veinte cuadras más o menos aguas abajo. El fundo San Miguel, de Calleuque, dispone de una merced de agua para regadío de sus tierras, pero para levantar aguas con bombas del Estero Lihueimo. Acompaño los siguientes documentos: Un estudio preliminar de las obras, que consta de lo siguiente: a) Plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar, con puntos de referencia conocidos; b) Memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto; c) Presupuesto aproximado de las obras; d) Un comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Santa Cruz. Por tanto, ruego a US. ordenar las publicaciones correspondientes de la presente solicitud por mi cuenta.— Dios guarde a US. — Luis Gutiérrez Mujica.— Al señor Gobernador del Departamento de Santa Cruz.— Santa Cruz.— N.o 36.— La presente solicitud fue presentada a esta Gobernación el sábado 14 de septiembre de 1957, a las 10 horas.— Santa Cruz, 14 de septiembre de 1957. —Eduardo Urzúa Casas Cordero, Oficial Asesor. (94) 20-9 P.

PATENTES DE INVENCION.— (2).— Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican: 534-57, Chas. Pfizer & Co., Inc., de Norteamérica.— "Procedimientos para preparar un nuevo agente antidiabético", 547-57, Remington Rand Chile Ltda., de Santiago.— "Un dispositivo o sistema para accionar con la mano el tren de ruedas retráctiles de mesas para máquinas de escribir y similares".— Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.— Santiago, septiembre de 1957.— El Director del Departamento de Industrias. (55) 19-9 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

6.700.000, BUNGALOW impecable, cuatro dormitorios, dependencias completas, jardín, frutales, bodega, gallineros, gran parrón, entrada auto, 20x55. Verlo y tratar su dueño, 2 a 5, Carlos Edwards 1220, Gran Avenida, 11 1/2. (89) 19-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pension. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Liber tad. (97) H|O. C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

104) VEHICULOS VARIOS

VENDO cinco llantas aro 16, para Coloso, dirección: Villasana 1175, Quinta Normal. (104) 20-9 C.

PEDRITO RICO LE HACE HONOR A SU APELLIDO, EN EL "GOYESCAS"

El Angel de España, Pedrito Rico, indiscutiblemente tiene gracia y sabe vender su número. El truco de las blusas, aunque conocido, surte su efecto, pues el público aplaude cada una de sus actuaciones, muchos por escuchar sus nuevas canciones y la mayoría para admirar su elegante vestuario. A su lado está ése gran guitarrista que se llama Esteban de San Lúcar, que logra grandes ovaciones al presentarse como solista y luego acompañando a Pedrito.

El programa se completa con la encantadora Silvia Infantas, que con Los Baqueanos entregan lo mejor de nuestro folklore. Virginia Day, Federico Ojeda, Milita Brandón y otros artistas como el Ballet de Azahara.

Las que se anuncian

"OJO CON LAS MUJERES".— La más brillante y jocosa producción británica de los últimos tiempos será estrenada mañana en el cine Bandera, y en ella podremos admirar el trabajo que realizan Jack Hawkins y Margarte Johnston, junto a un gran elenco, animando un argumento repleto de situaciones divertidas, que harán las delicias de todos los públicos.

Todas las peripecias vividas por un jefe de familia, que debe viajar a Australia, con su mujer, hija y gato, están hábilmente trabajadas y provocan a cada paso carcajadas, que sólo el cine inglés puede hacer. "Ojo con las mujeres", el título de esta producción, será largamente recordado, por su gran dósis de hilaridad.

"LA DULCE ENEMIGA".— Es verdaderamente sensacional el triunfo que logra Silvia Pinal en la comedia "La dulce enemiga", que se estrena la próxima semana en el cine Santiago. Con este trabajo, Silvia Pinal demuestra que de las actrices del cine azteca, ella es la mejor, y con razón es la más admirada. Silvia, con su interpretación de Lucrecia, la heroína de "La dulce enemiga", demuestra una imponente personalidad.

En este argumento, lleno de picardía y simpatía, actúan también Alberto de Mendoza, Joaquín Cordero y Carlos Riquelme.

La historia cinematográfica de Ulises de Petit de Murat, Tulio Demichelli y Tito Davisón, fue dirigida por nuestro compratriota.

"TARDE DE TOROS".— Una interesante película en que está espléndidamente captada toda la belleza de una corrida de toros es, sin lugar a dudas, el éxito del cine español que Internacional Films dará a conocer en una fecha muy próxima en una sala de Santiago. Nos referimos a "Tarde de toros", una película emocionante, pletórica de lucimiento y de radiante colorido.

Mañana Cine FLORIDA CONT. DE 11 a 24 HORAS
CIA. NAC. DE TEATROS
JACK PALANCE · EDDIE ALBERT
"ATAQUE!"
coprotagonizada por LEE MARVIN · ROBERT STRAUSS · RICHARD JAECKEL
presentación de WILLIAM SMITHERS
ARTISTAS UNIDOS
Distribuida por United Artists

HOY MAIPO · SEPTIEMBRE ROTATIVOS DE 2 P.M. EL PROGRAMA Sensacional
CINEMASCOPE
La Capa Escarlata
CORNEL WILDE · MICHAEL WILDING · ANNE FRANCIS · GEORGE SANDERS
EN COLORES
GENTE BRAVA
De la M-G-M en COLORES...
¡ES UN TURBULENTO DRAMA PLETORICO DE EMOCIONES!
Estas películas se exhiben solo jueves, viernes, sábado y domingo

ROMA · CARRERA
¡PROGRAMA COLOSAL! ¡SOLO EN EL AMOR HALLÓ FUERZAS PARA VENCER!
LA FIEBRE DEL ORO Y LA SED DE AMOR ENROJECEN LA NIEVE
LOS DESPOJADORES
ANNE BAXTER · JEFF CHANDLER · RORY CALHOUN
HOY
EL DEBER DE MATAR
TECHNICOLOR
Jock MAHONEY · Martha HYER · Lyle BETTGER
Estas películas se exhiben solo jueves, viernes, sábado y domingo
SINOPSIS Y AGREGADOS

RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO $ 1.000
SALDO FACILIDADES
PRECIOS REBAJADOS



RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5° PISO OF 501

TALLER DE FOTOGRABADO
SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS.
GRAN VARIEDAD DE TRAMAS
DIARIO "LA NACION"
AGUSTINAS 1269 —:— FONO 88607

TEATRO CAUPOLICAN

EMPRESA CHILENA "CONDOR"



¡VIVA CHILE!

Digno de Ud. y sus respetables familiares... Digno de estas gloriosas Fiestas Patrias Chilenas

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1957

¡Superior! 150 efectivas atracciones traídos de Europa y EE. UU.

Hoy, tres homenajes al Tricolor Sagrado

HOY, MATINEE A LAS 3 DE LA TARDE, VERMUT 6.20 Y NOCHE 9.40

Palcos con 4 sillones, $ 3.000; preferencia numerada, adultos, $ 600; media preferencia numerada, niños, $ 300; platea numerada, adultos, $ 400; platea media numerada, niños, $ 200; balcón general, adultos, segundo piso, $ 250; balcón niños, $ 100; galería general, adultos, $ 150; media galería, niños, $ 80.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama.
9.00 7 discos y 1 pick up.
11.30 La Chilota y sus amigos.
13.00 Audición Francia.
16.30 ¿Les cuento?
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
20.30 La Tómbola de la Suerte.
21.00 Patitas pa'qué te quiero.
22.00 Música romántica.
23.30 Bailables.

CB 66 CHILENA
7.30 Noticiario-Editorial.
9.15 Artez, Westerly aconseja.
11.00 Tío Remus.
13.30 Concierto selecto.
16.30 Ecos de Broadway.
19.30 Imágenes Camperas.
20.30 Música maestro.
21.45 Solistas populares.
22.00 Violeta Parra.
22.35 Concierto selecto.

CB 70 SANTIAGO
8.05 Y sonó el despertador.
10.00 Cita a las 10.
12.30 Solistas instrumentales.
14.00 Yo lo conocí.
17.00 Para Ud.
18.00 Club de baile.
19.00 Discos y discófilos.
20.10 Inst. Chileno-Alemán.
22.00 Anecdotario musical.
23.30 Confidencias medianoche.

CB 89 CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando bajo la ducha.
9.30 Concierto matinal.
11.00 Dos veces amigas.
13.00 Sobremesa.
14.00 Mosaico español.
17.00 King de los discos.
19.05 Club del Rock and Roll.
19.30 Laureles Olímpicos.
22.00 Un piano en la noche.
23.00 Concierto nocturno.

CB 83 NUEVO MUNDO
7.30 Primer informativo.
10.04 Feria del Hogar.
12.04 Viva Chile.
14.30 Mosaico español.
18.15 Aladino y su Cía.
19.30 Cóndores de Chile.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
22.30 Residencial La Pichanga.

CB 97 PRAT
8.00 Noticiario.
10.00 Ritmo porteño.
11.30 Apúrese con el almuerzo.
12.30 La voz del Depto. de Maipo.
15.00 Tardes de ópera.
17.00 Tío Guillermo.
19.00 Radioteatro episódico.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Cuarteto Pampa.
23.00 Bailables Prat.

CB 114 CORPORACION
7.05 Primer boletín.
9.05 Qué hacemos de almorzar.
10.05 Muéstreme su mano.
13.45 Esquina La Puñalada.
14.05 Testimonios.
18.05 Para saber y contar.
21.00 Anita Dover.
21.30 Los Quincheros.
22.00 Orquesta Santa Anita.
23.30 A solas con don Juan.

CB 130 PRES. BALMACEDA
6.30 Radionoticias.
7.00 Firuleteése con Alejandro.
10.30 El Conejito Blanco.
13.15 Peluquería para señoras.
18.00 Club del Tío Alejandro.
19.00 Tribunal Infantil.
22.00 Entretelones.
22.30 Leyendas chilenas.
23.00 Buhardilla musical.
23.30 Música y palabras.

CB 138 CRUZ DEL SUR
8.05 Servicio informativo.
9.30 Concierto de la mañana.
12.30 ¿Quién es?
14.00 Libros-J. M. Vergara.
16.30 Panorama musical.
19.05 Radio-Club de los EE. UU.
22.00 Escenario musical.
22.30 Este mundo de hoy.
23.05 Radioteatro de suspenso.
24.05 Bailables.

CB 146 MAGALLANES
7.45 Informativo.
13.00 Informaciones.
13.35 Música inmortal.
19.05 Tribunal infantil.
19.30 Panorama deportivo.
20.10 Dulce Francia.
20.45 Y mañana serán astros.
21.45 Radioteatro.
24.00 Boletín.
24.05 Bailables de madrugada.

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS DE HOY:
CB 66: 10, 13.30, 21, 22.35. CB 70: 11, 12.30, 15, 22.30. CB 114: 14.10, 15.05, 20.15, 23.15. CB 138: 9.30, 14.15, 16.30, 19.30.

Ampolletas PHILIPS ¡Mejores no hay!

SASTRERIA
MOISES JARA
HECHURAS FINAS
$ 9.000.—
Atención permanente de su dueño, cortador sastre, con 20 años de práctica
SAN ANTONIO 15, altos
FONO 36502

DORMITORIO
NORMANDO, $ 125.000.—
Ropero 3 cuerpos, desarmable; cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquesas, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad de su valor real.
COMEDOR CHIPPENDALE. $ 125.000.—
Gran amoblado de lujo: consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.
COMEDOR NORMANDO. $ 59.000.—
Líneas estilizadas, tallado a mano, 8 piezas.
LIVING CAPITONE, $ 105.000.—
Finamente terminado, brocato y gobelino a elección: 1 sofá y 2 sillones.
657 — NATANIEL — 657



MODAS Liberty
21 de Mayo 617 Local 9 (Entrepiso) Fono 39837
CREDITOS
Confecciones y medidas finas para señoras y niñitas
Fabricación propia
Gran surtido en géneros y paños, con grandes facilidades de pago sin recargo
Se reciben hechuras

Maletería LA MUNDIAL
Ofrece el más completo surtido en MALETAS, CARTERAS y VALIJAS para viajar
GUANTES
Precios considerablemente rebajados
21 DE MAYO 665

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H|O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H|O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidad matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H|O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H|O C.

LAURA MULLER — FERNANDO DIAZ MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H|O C.

ABOGADOS

ADRIANA MOLINA
Abogado, Santiago: Huérfanos 1294, oficina 42. San Miguel: Avenida Lazo 1360. H|O

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) 31-8 P.

"R A P I D O"
Soldaduras dentales, Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, fono 67878. (GP) 31-8 P.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 8-10 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H|O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, fono 68823. (GP) H|O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H|O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 897981. (GP) 8-10 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. (G. P.) 24-8-58 P.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 16-10 P.

Doctora NAVARRETE
Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H|O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-10 P.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 13-10 P.

RAUL COVARRUBIAS ZENTENO — CIRUJANO
Regresó de Europa. Valentín Letelier 1381, oficina 305. Consultas: 4-5. Teléfono 66961. (GP) 31-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

E S C O B A R
Tratamientos. Huérfanos 757. 86082. (GP) 23-9 P.

GALGO AZUL
OFICINA SANTIAGO

5.45	Pullman	Curicó, Talca, Linares.
6.30	Pullman	Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán.
7.30	Pullman	Rengo, San Fernando, Curicó.
8.15	Pullman	Curicó, Talca, Linares, Parral, Cauquenes, Maule.
9.00	Pullman	Curicó, Talca, San Javier, Linares.
10.15	Pullman	Curicó, Linares, Parral, San Carlos, Chillán.
10.45	Primera	Rengo, San Fernando, Curicó.
11.45	Pullman	Curicó, San Javier, Cauquenes, Maule, por Sauzal.
12.30	Pullman	Rengo, San Fernando, Curicó.
13.15	Pullman	Curicó, Talca, Linares.
14.30	Primera	Rengo, San Fernando, Curicó.
15.30	Pullman	Curicó, Talca, Linares.
16.30	Pullman	Rengo, San Fernando, Curicó.
17.45	Pullman	Curicó, Talca, Linares.
18.30	Pullman	San Fernando, Teno, Curicó.
19.30	Pullman	Rengo, San Fernando, Curicó.

RESERVA DE PASAJES:
En Santiago: AVDA. 12 DE FEBRERO N.o 136 — FONO 88104
En Curicó: CAMILO HENRIQUEZ esquina de YUNGAY — FONO 387

Cambios Internacionales
Ordenes de pago a todo el mundo.
Acciones — Bonos — Oro — Propiedades
EDUARDO RODRIGUEZ ADROVER
Corredor de la Bolsa de Comercio.
MARIO GAETE B.
Corredor de Propiedades.
Bandera 86 Telefonos 60410-88277

CALCETINES
120 — 140 — 170 — 190 — 200 — 220
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503.
Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros: San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica "Santa María".
SABADO ABIERTO HASTA LA 1.— TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.o 0503



PARA SU LINTERNA
PILAS INDELMET
Exíjalas a su proveedor
INDUSTRIAS ELECTROMETALURGICAS
INDELMET LTDA.
CASILLA 3182 — SANTIAGO

GRACIOSA ZARZUELA EN EL CARTEL DE LA COMPAÑIA DEL TEATRO SATCH

La exhumación de la graciosa zarzuela "La rosa del azafrán" ha señalado un nuevo éxito para el cuadro de operetas y zarzuelas que actúa en el escenario del SATCH, que ha brindado una muy hermosa versión de la inspirada página del maestro Jacinto Guerrero, que tiene un sobresaliente cuadro de intérpretes con Josefina Puigsech, Jesús Goiri, Alicia Armisen, Luis Bellido, Arturo Salvador, Juan Bautista Font y Eduardo Comoglio.

"La rosa del azafrán" se reprisa en las funciones de tarde y noche de hoy, bajo la dirección orquestal nio di Liguoro.

CINE

SINHA MOCA, "Grito de Libertad", es el nuevo triunfo del cine brasileño que estrena hoy el cine Las Lilas. Es un film crudo, emocionante y conmovedor, como "O'Cangaceiro" y "La cabaña del Tío Tom". Sus protagonistas: Anselmo Duarte y Eliane Lage, dos grandes estrellas de la tierra del samba. Es una selección de Cinematográfica Selman Ltda.

"VERDEJO GASTA UN MILLON" — Desde el próximo lunes habrá risas y alegrías en la calle Huérfanos con motivo de exhibirse el gracioso film nacional "Verdejo gasta un millón", donde cumple una brillante actuación Eugenio Retes, el magnífico creador de nuestro "Verdejo". Esta película, saturada de tallas y escenas cómicas, vuelve a la actualidad, como uno de los grandes aciertos de nuestra cinematografía, y como un éxito del recordado realizador italiano Eugenio di Liguero.

"VIOLETAS IMPERIALES".— En el ecrán del cine Auditorium veremos desde el lunes la superproducción a todo color realizada por el cine español, "Violetas imperiales", en la que tienen destacada actuación los astros de la canción Carmen Sevilla y Luis Mariano. Esta reposición, que promete gran éxito, es una selección de Internacional Films.

DE LA OPERETA



JESUS GOIRI, uno de los buenos créditos del cuadro de operetas y zarzuelas que actúa en el SATCH, que ha tenido una muy brillante actuación en la temporada que se viene cumpliendo en este coliseo.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

ALCAZAR. — Matinée a las 15 horas: Los tres mosqueteros, Selección de cortos.

EGAÑA.— Matinée a las 15 horas: La batalla del Río de la Plata, Selección de cortos.

EL GOLF.— Matinée a las 14 horas: Moby Dick, Selección de cortos.

LO CASTILLO.— Matinée a las 14.30 horas: La batida, El último renegado.

NORMANDIE. — Matinée a las 14.30 horas: Alí Babá y los cuarenta ladrones, La isla atómica.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: Odongo, Selección de cortos.

REGINA.— Matinée a las 14 y 16 horas: La batalla del Río de la Plata, Selección de cortos.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: En el fondo del Mar Rojo, y Agregados. Matinée a las 15 horas: Los caballeros del Rey Arturo y Agregados.

LAS LILAS. — Matinal a las 11 horas: Contra todas las banderas, y Agregados.— Matinée a las 15.45 horas: Sinha Moca, Agregados.

CALIFORNIA. — Matinal a las 11 horas: El planeta desconocido y Agregados. Matinée a las 15 horas: Té y simpatía, Noticiario Metro.

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V.: Mama Rosa.

CAMILO HENRIQUEZ. — Entre gallos y medianoche.

CAUPOLICAN. — M., V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957.

COUSIÑO. — Cía. de Revistas Picaresque.

IMPERIAL. — Cía. de Revistas Pigalle.

MARU.— V. y N.: Cía. de Américo Vargas: Cabezas de jíbaros.

OPERA.— Cía. de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— Cía. Silvia Oxman. V. y N.: Gigi.

PRINCESA. — Cía. de Revistas Princesa al estilo de París.

SATCH. — Cía. de Operetas y Zarzuelas: La rosa del Azafrán.

CINES

ALAMEDA. — R.: El niño y el toro, La sirena del Caribe.

ALCAZAR.— M., V. y N.: Los tres mosqueteros.

ALMAGRO.— R.: Música, mujeres y amor, A volar, joven.

AUDITORIUM.— R.: Festival de alegría y buen humor.

AMERICA.— R.: Honor y venganza, Más allá de la tierra Y mañana serán mujeres.

ANDES. — R.: La mala semilla, Hombres sin destino, Noticiarios.

APOLO.— R.: Salto al infierno, La historia de un abrigo de Mink.

ASTOR. — M., V. y N.: María Antonieta, Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: Te quiero siempre, El ojo de la tempestad, Un grito en la noche.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Simba, la marca de los Mau Mau.

BALMACEDA.— R.: El Nilo en llamas, Al ritmo del Rock.

BAQUEDANO.— R.: Los buenos mueren jóvenes, Ulises.

BLANCO ENCALADA.— R.: Tercera palabra, Un grito en la noche y Destinos opuestos.

BRASIL.— R.: La loba y Requiebro.

CAPITOL.— R.: La tercera palabra, Viva la juventud, Honor y venganza.

CARRERA. — R.: El deber de matar, Los despojadores.

CALIFORNIA. — V. y N.: Té y simpatía, Noticiarios.

CENTRAL.— M., V. y N.: Gigante.

CERVANTES. — 13.30, 17.30 y 21.30 horas: Gigante.

CINELANDIA. — R.: Los tres mosqueteros, Noticiarios.

CINE SUR.— R.: El hombre del traje gris, Cinco contra la banca.

CITY.— R.: Leyenda de los manos, Noticiarios.

COLON.— R.: Viva la juventud, El vividor, La escondida, Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: El médico de las locas.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Prisionera del mal, Hoy como ayer.

CHILE.— R.: Acorazados del aire, El vividor, La mala semilla.

DANTE. — R.: El estigma del arroyo, Noticiarios.

EGAÑA. — V. y N.: La batalla del Río de la Plata.

EL GOLF.— 15, 18.45 y 22 hrs.: Moby Dick.

EL SALTO. — R.: Angeles con espuelas, Amor en las calles, Los peces rojos.

ESMERALDA.— R.: El tesoro de Barba Roja, El valle de los reyes.

GRAN AVENIDA.— R.: Música, mujeres y amor, A volar, joven, y Noticiarios.

FLORIDA. — R.: La caída del caudillo.

HOLLYWOOD.— R.: El pequeño proscrito, La perla del Pacífico.

IDEAL CINEMA.— R.: Más allá de la tierra, Wichita, Agregados.

LAUTARO.— R.: Festival de Tom y Jerry, Marty, El gran juego.

LA PALMILLA.— R.: Rapsodia, Semilla de maldad, Linda y peligrosa.

LAS LILAS. — V. y N.: Sinha Moca, Noticiarios.

LIRA.— R.: Semilla de maldad, Rapsodia.

LIBERTAD. — R.: Al ritmo del Rock, El Nilo en llamas.

LO CASTILLO. — V. y N.: Zarak y Noticiarios.

LUX.— R.: Angustia de un querer, Agregados.

MAIPO.— R.: La capa escarlata, Gente brava.

MARCONI.— R.: Carmen de fuego, La abeja reina.

METRO. — M., V. y N.: Té y simpatía, Noticiarios.

MIAMI. — R.: Bajo el signo de Ishtar, Noticiarios.

MINERVA.— R.: El manto sagrado, Testimonio fatal.

MIRAFLORES.— R.: El guardián enmascarado, Santiago.

MISTRAL. — R.: El niño y el toro, La sirena del Caribe.

MONUMENTAL.— R.: Y mañana serán mujeres, El vividor, La adúltera.

MODERNO.— R.: La última vez que ví París, Conspiración del silencio, Noticiarios.

NACIONAL. — R.: Los puentes de Toko-Ri, La adúltera, Hijas casaderas.

NOVEDADES.— R.: Cuna de héroes, La abeja reina.

O'HIGGINS. — R.: Francisquito entre fantasmas, Baila, linda, baila.

ORIENTE.— (En reparaciones).

PACIFICO.— M., V., y N.: El globo rojo, Si todos los hombres del mundo.

PRAT.— R.: Para atrapar al ladrón, Después del silencio, Hijas casaderas.

PALACE OVALLE. — R.: El guardián enmascarado, El monstruo vengador, Marty.

PLAZA. — M., S., V., y N.: El globo rojo, Si todos los hombres del mundo.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Odongo.

PORTUGAL.— R.: Los tres bohemios, Los hijos de Rancho Grande, Adiós, a Pedro Infante.

REAL.— M., V. y N.: El ferroviario y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Para atrapar al ladrón, La adúltera, Los puentes de Toko-Ri.

REGINA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: La batalla del Río de la Plata.

REPUBLICA.— R.: Viento salvaje, Rock, Rock, Rock.

REX.— M., V. y N.: Nuestra señora de París.

RITZ.— R.: El mundo silencioso.

RIALTO.— R.: Bengazi, Kartouche, el aventurero.

RIVIERA.— R.: Fuga a Birmania y Agregados.

ROXY.— R.: La garra de los celos, Noticiarios.

ROMA.— R.: El deber de matar, Los despojadores.

SAN ANTONIO.— R.: La romana, Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Gigante.

SANTIAGO.— R.: Nuestra Señora de París.

SAN MIGUEL.— R.: Los puentes de Toko-Ri, Hijas casaderas, La tercera palabra.

SAN MARTIN.— R.: Palabras al viento, Noticiarios.

SAO PAULO.— Zarak, Noticiarios Sinopsis.

SANTA ROSA.— R.: Festival de Tom y Jerry, Tigresa de la India, El beso mortal.

SEPTIEMBRE.— R.: La capa escarlata, Gente brava.

TIVOLI.— R.: La corona y la espada, Noticiarios.

TOESCA.— R.: La casa de té de la luna de agosto, Noticiarios.

VALENCIA.— R.: Para atrapar al ladrón, Marty, La adúltera.

VERDI.— R.: Música, mujeres y amor, A volar, joven.

VICTORIA.— R.: Los violentos.

WINDSOR.— M., S., V. y N.: El imperio del sol, Noticiarios.

YORK.— R.: La mujer robada. Agregados.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: Bambalinas, El bruto.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Al son de la guitarra, La cordura del loco.

PALERMO (de Puente Alto).— R.: La cordura del loco, Veracruz.

SANTIAGO (de San Bernardo).— M., V. y N.: Los amores de Casanova, Beso de fuego, Noticiarios.

MAIPU.— R.: El gran circo Chamorro, Cabo de Hornos, Noticiarios.

MUNICIPAL (de Peñaflor).— R.: La bella de Cádiz, Los peces rojos. Noticiarios.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: Hay ángeles con espuelas, El ojo de la tempestad, Noticiarios.

TALAGANTE. — Matinée a las 14 horas: La faraona, Livia, Cómicos. R.: La faraona, Livia y Noticiarios.

Cuadros populares en Revista del Princesa

"Un 18 junto al Mapocho" están celebrando los componentes de la Compañía del Teatro Princesa. Bastante público asiste a las diarias funciones y aplaude la revista que tiene sabor a chilenidad.

Destacada actuación tienen: El Cuarteto Llayma, Los Cordilleranos, Gladys Orquídea, Los Mundt, Los Malagueños, Nan y Santander, Mariliana, los cómicos Olivares, Rebolledo, Olguita Villanueva y Guzmán.

"Un 18 junto al Mapocho" ha sido la de más éxito y fue escrita por Jaime Chantrel, y se presentará habitualmente en 2 funciones.

GUSTA LA OBRA DEL TEATRO MARU

La Compañía de Américo Vargas-Puri Durante está presentando en el íntimo escenario del Marú, la festiva comedia en 3 actos de Max Regnier, "Cabezas de Jíbaros", vertida al castellano por Silvia Fernández de Naveillan y Luis A. Heiremans.

La obra ha sido recibida con entusiasmo por el público, y lleva las miras de repetir el éxito alcanzado por esta atrayente y festiva obra en París, donde se mantuvo durante toda una temporada en el cartel.

"ANDREA CHENIER" SE CANTARA EL SABADO EN EL MUNICIPAL

Claudia Parada, Guelfi y Del Ferro, protagonistas

En tercera función de abono del turno "B" se repondrá el sábado en la tarde en el Municipal, la hermosa partitura del maestro Giordano "Andrea Chenier", ópera que tendrá un brillante cuadro de intérpretes.

Los papeles protagónicos de esta inspirada página lírica serán servidos por la eminente soprano chilena Claudia Parada, el "divo" barítono Gian Giacomo Guelfi y el tenor Dal Ferro.

La presencia de estas tres notables figuras, junto a la Compañía italiana, jerarquiza la calidad de esta versión operística que se cuenta entre las más celebradas del repertorio lírico.

AMABLE Y ATRAYENTE ES LA NUEVA REVISTA DEL T. OPERA

Con la presentación de cuatro atracciones Buddy Day estrenó ayer una nueva revista en el Opera con la Compañía Bim Bam Bum. En efecto, se dio a conocer el título "La verdad tiene su aro", en la que el público pudo aplaudir a la vedette italiana Nyta Dover, el caballero del humorismo, Verdaguer; la hermosa cantante tropical Lilian Martin y los cantantes chilenos Los Hermanos Barrientos.

Esta nueva obra fue ensayada más de 20 días por Buddy Day, quien ha querido mostrar en ello todo lo que vio y aprendió en su reciente viaje por Europa.

NOTICIARIO DEL T. EXPERIMENTAL

A teatro lleno se están desarrollando las funciones del Segundo Festival Nacional de Teatro que el Experimental organiza en el Talía. Hasta ahora han actuado los conjuntos del Liceo Gabriela Mistral de Santiago y "Los Ingenuos", de La Unión, que se presentaron ayer con una obra del joven dramaturgo Alberto Balber.

Esta tarde en función vermouth, a las 19 horas, actúan la Escuela Normal J. A. Núñez de Santiago con "Secuestro voluntario", de Lienthur Carranza y el Teatro Experimental de Osorno con "Carolina", de Isidora Aguirre.

Mañana se cumple la primera jornada doble del Festival de Teatro Aficionado que se desarrolla en el Teatro Talía. Se presentan el conjunto de la Escuela de Cultura Artística de San Bernardo con dos obras interpretadas por niños: "Ratoncillo pide a su novia" y "La tela de la señora Araña", de Francisco Raynaud y "El libro de cuentos", de Víctor Molina Neira. En noche, a las 22 horas, actúa el conjunto del Teatro de Ensayo de Linares con "Puñado de viento sur", de Alberto Reyes.



CARIOLA, celebrado autor del éxito cómico "Entre gallos y medianoche", que presenta el Teatro de Ensayo en la sala Camilo Henríquez. Con una obra tan criolla y chilena como ésta, el Teatro de Ensayo realizó una patriótica actuación durante las Festividades Patrias.

FESTIVAL PATRIO EN EL CIRCO AGUILAS HUMANAS

En homenaje a las glorias del Ejército de Chile, hoy 19, en el Teatro Caupolicán se realizarán tres festivales artísticos a cargo del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957, en matinée infantil a las 3, vermouth 6.20 y noche 9.40, iniciándose con la emotiva ceremonia de izamiento del Pabellón Patrio y ejecución del Himno Nacional cantado por coro de 500 voces.

En estos espectáculos de gala del "Caupolicán" actúan los alemanes Eldino y Charlotte, malabaristas sobre el alambre flexible tecnicolor; Los Hassanis, troupe árabe marroquí; The Robert Duo, acróbatas estadounidenses en la báscula; Trío Español Los Oliveras y 40 atracciones internacionales más.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 paginas — Precio $ 30. —

LA NACION

JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE



ENCANTADORES MUCHACHOS. — En esta forma veremos a ZIZI JEANMAIRE en la película que lleva este título y que es actualmente rodada en los estudios de Billancourt bajo la dirección de Henri Decoin. — (Foto Intercontinentale)

LA TRADICION DE LOS VINOS EN MARGENES DE LOS RIOS ALEMANES

MAGUNCIA (ANSA).— Cuando los antiguos germanos —que según malas lenguas pasaban su tiempo guerreando o bebiendo hidromiel tendidos en sus pieles de oso— tuvieron la idea de plantar vides y beber su jugo, este regalo, sea de Dionisos o de Baco, añadió a Alemania ese rasgo romántico que en las mujeres se llama "charme". Puede Baviera beber a litros la cerveza negra y buscar luego camorra; puede el Norte de Alemania enardecer la perezosa sangre con un alcohol fuerte, pero en el Rhin, en el Mosela, en el Ahr, en el Naha, en el Saar, el Palatinado, Wütemberg, Baden y Franconia, impera en cambio el amable dios del vino con canciones y chanzas. Y si Dios y el turismo lo permiten, dentro de cien años se encontrarán todavía recogidas tabernas donde el buen catador podrá degustar con los dientes y el paladar el primer sorbo del noble vino, proclamados solemnemente el año y la cepa, y lentamente, con medida y acompañándolo de pan negro, queso, nueces y castañas, irá convirtiendo la sangre en fuego.

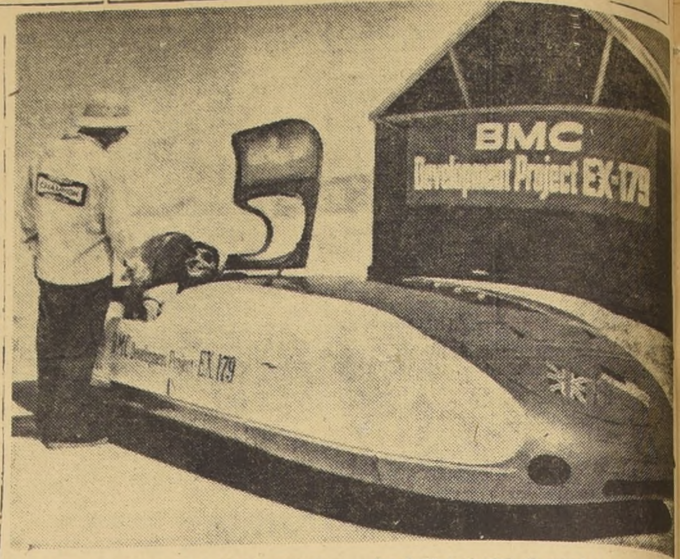
Cuando los conquistadores romanos plantaron la vid en torno a sus villas en las pendientes del Mosela, los celtas que poblaban aquella comarca tenían ya la fama de beber más que los germanos. El piadoso sacerdote Salvianus de Tréveris dice que en la época de la irrupción de los francos en el siglo VI, los habitantes de Tréveris siguieron tranquilamente bebiendo en lugar de defender su ciudad. Los príncipes francos los imitaron celosamente y Carlomagno fue quien hizo roturar los bosques del valle del Rhin y plantar las viñas.

MISIONEROS Y VINO. — Siguiendo a los misioneros, el vino fue en carretas de bueyes a los bravíos bosques del Este y del Norte y tuvo que resistir hasta que los monjes pudieron cosecharlo en viñas propias, en los pantanos de Mocklenburgo, en Pomerania, en la Prusia oriental y en Silesia. El vino era agrio y no les quedó otro recurso a los piadosos padres que echar un poco de miel en el tonel, exactamente lo mismo que hoy castiga la ley alemana sobre el vino como un endulzamiento ilícito.

No se sabe si de las clases de vides que hoy se cultivan en Alemania alguna se remonta a los tiempos romanos. La más antigua es, desde luego, la de Kleimperich, no muy noble (Elbling o Kleinberger). El Riesling blanco, característico del Mosela y del Rhin, se menciona por primera vez en el siglo XV. Esta clase da una uva pequeña y agria que, si las condiciones climáticas permiten una cosecha tardía, adquiere una descomposición generosa y proporciona los llamados grandes vinos.

ANECDOTA DEL MENSAJERO. —De la primera cosecha tardía se cuenta la anécdota de que el mensajero que debía llevar a Johannesberg la orden del príncipe obispo de Fulda para la vendimia, enfermó en el camino y no pudo cumplir su encargo hasta catorce días después. Por temor al severo obispo se vendimiaron, sin embargo las uvas, entretanto arrugadas, y de esta manera surgió la primera cosecha tardía para sorpresa y gozo de todos.

SUS DIVERSOS TIPOS. — La viticultura en Alemania empieza en el Sur, en el lago de Constanza y llega al Norte hasta el Drachenpols, casi a las puertas de Bonn. En el lago de Constanza se da desde antaño un vino áspero y vivo de uva de Borgoña, Rulander y Traminor. En las plácidas tabernas de Friburgo se sirven los vinos suavemente ásperos del Broisgau y del Markgraforland. Lleno y aromático es el borgoña rojo de Kaisersthur, de un suelo caliente de lava. Más al norte, en los viñedos de Baden, se da el vino de fino "bouquet" de Rurlander. Los vinos de Wüttemberg —el Sylvaner del Remstal, el Neipperger Sooberg que recuerda el Borgoña blanco, el Fleiner Altemberg y el rojo borgoña "Sandberg"— apenas se ven en las listas de vinos por la sencilla razón de que sólo se los beben los suabos. Fuertes y vigorosos son los vinos de Franconia, cuyo principal representante es el Rocksbeutel. El Pfalzer, el vino del Palatinado, es recio, generoso y de cuerpo, en tanto que más hacia el norte los vinos se diversifican pero tienden todos a una mayor suavidad, al par que incorporan a su "bouquet" un aroma que recuerda el de la endrina, la rosa y el de la fresa silvestre.



HA BATIDO 53 RECORDS DE VELOCIDAD.— Cincuenta y tres records norteamericanos e internacionales de velocidad ha establecido este coche experimental británico de la British Motor Corporation. En Ronneville Salt Flats, de Estados Unidos, quebró el record de 12 horas que antes mantenía el Fiat-Abarth italiano. El coche británico tuvo un promedio de 180 kilómetros por hora, contra los 169 del coche italiano. (Foto Bippa).

Efemérides de hoy

1309 — Guzmán, el Bueno.
1572 — Toma de Mons.
1591 — San Alonso de Orozco.
1609 — Que ninguna mujer sea osada...
1721 — Préville.
1783 — Los Montgolfier.
1796 — Los adioses de Washington.
1827 — "El Angel Exterminador".
1881 — Muerte de Garfield.
1914 — La Catedral de Reims.
1924 — Un verdadero invento bolchevique.

GUZMAN, EL BUENO.— Moría Alonso Pérez de Guzmán, alias "El Bueno". Este capitán castellano había nacido en Valladolid, en 1258. En 1269, defendía a Tarifa, sitiada por los moros y por el Infante rebelde Don Juan. Este último se había apoderado de un hijo de Guzmán y amenazaba degollarlo si no rendían la plaza. El animoso padre, antes de faltar a la palabra empeñada al Rey, arrojó por sobre los muros su propio puñal para que se ejecutara tal amenaza. En efecto, se ejecutó. La plaza no se rindió. Este personaje ha dado lugar a muchos dramas y novelas. No falta quien dé al muchacho el nombre de Carlos Guzmán y que el ejecutor de la sentencia haya sido Don Enrique de Rodríguez y Bolados.

TOMA DE MONS.— Los españoles, después de un corto sitio de 23 días se toman la plaza de Mons, en Flandes. Los trabajos de "aproches" a las fortificaciones admiraron a los talentosos militares de la época. Cortaron el ejército francés de auxilio, compuesto por 9.000 hombres, de los cuales mataron 1.200 y capturaron 4.000.

SAN ALONSO DE OROZCO.— Moría el religioso agustino, buen teólogo y eminentísimo panegirista, Alonso de Orozco, beatificado más tarde por León XIII. Es famoso, que, tentado por el demonio en estos términos: "¿Qué haces Orozco?", le habría contestado: "Cuando como, no conozco".

NINGUNA MUJER SEA OSADA... Por orden del Rey se pregona en Madrid que "Ninguna mujer sea osada de pedir mantención a las personas a quienes fuesen a servir..." No se sabe muy bien en razón de qué se tomó tan extraña medida ni a quiénes iba dirigida.

PREVILLE.— Nace Préville, uno de los más célebres y aplaudidos actores franceses del siglo XVIII, que durante treinta años ejerció gloriosamente su oficio. Dio origen a un tipo de guantes que hasta hoy lleva su nombre.

LOS MONTGOLFIER.— Los hermanos Montgolfier realizan su primer intento de vuelo ante la corte de Francia, en Versailles. Naturalmente, que no se arriesgaron por esta vez personalmente.

LOS ADIOSES DE WASHINGTON.— Washington dirige su mensaje de adiós al pueblo norteamericano, en un documento admirable por su desinterés y patriotismo.

EL ANGEL EXTERMINADOR.— En esta fecha se constituía en España la tenebrosa sociedad secreta llamada "El Angel Exterminador". No se supo nunca qué actividades desempeñó.

MUERTE DE GARFIELD.— Tras tres meses de padecimientos, muere el Presidente de los Estados Unidos, James Abraham Garfield, a consecuencia de las heridas que le infligiera un demente, el 2 de julio anterior.

LA CATEDRAL DE REIMS.— So pretexto de que las torres eran usadas como puestos de observación, los alemanes bombardean la Catedral de Reims, tan sagrada para los franceses.

UN VERDADERO INVENTO BOLCHEVIQUE.— Los bolcheviques comunistas cambian los nombres de los días de la semana. El domingo se llama Lenin; el martes, Stalin, y así en adelante.

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

El alma cree más al ojo izquierdo que al ojo derecho.

El kimono es un biombo para ocultarse dentro de él.

Las neveras con sus provisiones a la vista abren el apetito de la ciudad.

Lo peor de los enanos es que tienen una cara y una cabeza para hombres mucho más grandes.

Es peligrosa la mujer de uñas frías.

¿Por qué se pintan de jóvenes como si fuesen viejas, y después, de viejas, como si fuesen jóvenes?

Ante la loncha veteada del jamón crudo, dan ganas de hacerse una casa de marmolina de jamón.

Lo malo del jarrón restaurado es que ya no podrá tener flores.

Proyectaba películas de carreras ante su caballo y así logró que venciese.

—oOo—

BANCA: Friso decorativo para un Banco: o/o o/o o/o.

—oOo—

CARACOL: equilibrista de tapias y ramajes.

Un convertido a la monarquía

Balzac aseguraba que su taza de café N.o 50.000 lo mataría. Era una dosis.

En verdad, pasó la vida tomando grandes cantidades de café, y vestido de fraile franciscano, para trabajar todas las noches hasta que despuntaba el alba.

Fue un suicidio, un trabajo de galeote.

El resultado ha sido brillante para nosotros: "La Comedia Humana".

Una serie magnífica de novelas, llenas de imaginación y con una profunda observación de las pasiones humanas.

El éxito lo acompañó siempre y ganó verdaderas fortunas, gastadas de antemano en satisfacer su snobismo.

Porque Balzac estaba infectado por el bicho de la nobleza y del gran mundo.

Este hombre estaba perdidamente enamorado de una mujer que nosotros encontraríamos, seguramente, algo gorda y un tanto sin gracia.

Era Mme. Hanska.

Para Balzac, no sólo contaba la señora en persona, sino su nobleza.

Su matrimonio con ella lo emparentaba, por alianza, a María Leckzinska, mujer de Luis XV.

Era su sueño dorado. Pertenecería a la casa real de Francia.

Curiosa cosa que un hombre tan inteligente y tan profundo observador de las pasiones humanas no se diera cuenta del ridículo de la suya.

Casó, casi agónico y tras dieciocho años de espera, en el viejo convento de Carmelitas a cincuenta kilómetros de Wierzchownia, con Evelina Hanska.

El 20 de mayo volvía a París, seguro de no salir jamás de su casa. En efecto, murió el 18 de agosto del mismo año.

Sus últimos cuentos estuvieron consagrados a creerse capaz [...] ble, a discutir con su mujer el parentesco con Luis XV y asegurar que consagraría el resto de sus días a combatir la democracia.

Su mujer lo encusaba de [...] les propósitos ante hombres como Víctor Hugo, Lamartine y otras celebridades que lo visitaban.

De todas maneras, su obra [...] ve para perdonarle esta debilidad, y también muchas otras si las hubiera tenido.

FEU FOLLET

Nuevo uso de la atropina

La atropina, usada hasta ahora para la dilatación de la pupila, está siendo experimentada con éxito por el State Hospital de Northville, Estado de Michigan, USA, en el tratamiento de enfermos mentales. Inyectada en dosis masivas a esquizofrénicos y maníaco-depresivos, ha producido en el 50 por ciento de los casos una mejoría tan grande que los pacientes han podido reintegrarse a la sociedad. Otro 25 por ciento de los casos, según informan los psiquiatras, se espera puedan volver a sus hogares después de un tratamiento ulterior.

El Amor Fraterno

ESTO QUIERE decir, fielmente traducido, del griego, el nombre de Filadelfia.

Fue fundada por un grupo de cuáqueros mandados por William Penn, de donde viene el nombre de Pensilvania.

Los cuáqueros eran una secta protestante (y lo siguen siendo), muy peculiar. Tratan a todo el mundo de tú y no se descubren la cabeza sino ante Dios.

Eran y son esforzados, trabajadores y honorables.

En Chile son conocidos, sobre todo, por la marca de la Avena machacada "The Quaker Oats", tan popular entre nosotros en otros tiempos y de la que han tomado modelo nuestros industriales. Todavía hay gentes que llaman a la sopa de avena, "sopa de quáker".

El Estado de pensylvania, como se escribe en inglés, es de suma importancia dentro de la gesta libertadora de los Estados Unidos.

Aquí se decretaron los artículos de la Confederación, se escribió y se firmó la declaración de la Independencia.

Por eso no fue sin alarma que los nuevos libres vieron esta pasajera derrota de Washington, cuya lucha emancipadora tuvo, como en todas partes, altas y bajas.

Pennsylvania es signo de libertad, y son tantos los asilados políticos que han buscado en todo tiempo asilo en esta tierra, que se puede decir que es un estado poligloto.

Produce, Pennslyvania la tercera parte del carbón de los Estados Unidos, y la mitad del acero que consume el país.

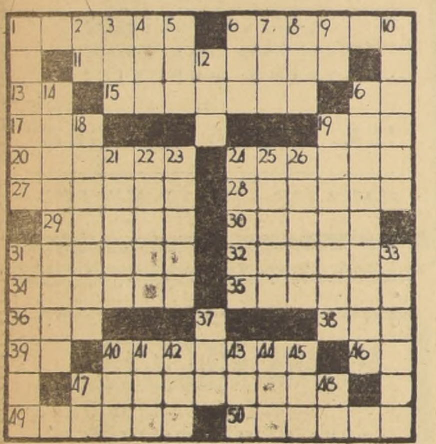
Pittsburgh es el centro mayor de producción de vidrio en el mundo; Morshey es la capital del chocolate; Lancaster, del linóleo. Las tres cuartas partes de la pizarra que se emplea en el mundo salen de las canteras de este estado.

Es también la cuna de Robert Fulton, el gran creador de la navegación a vapor.

Era muy grave, pues, que estuviera en manos extranjeras esta rica tierra, donde, por primera vez, se tocó la campana de la libertad.

Feu Follet

Palabras Cruzadas



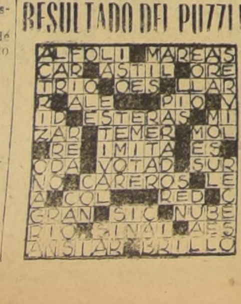
HORIZONTALES

1.—Almacén para guardar sal.
6.—Movimientos alternativos y diarios de las aguas del mar.
11.—Extremo inferior de la antena.
12.—Varilla de la saeta.
14.—Rece.
15.—Terceto.
17.—Vocal (Pl.).
18.—Fogón.
19.—Cerveza inglesa ligera.
21.—Devoto, piadoso.
22.—Dirigios.
24.—Tejidos de esparto o juncos.
28.—Nota musical.
29.—Emperador de Rusia.
31.—Tener miedo.
32.—Cierta especie de dulce.
33.—Nota musical.
34.—Toma por modelo.
35.—Existe.
36.—Poema del género lírico.
37.—Echad votos.
38.—Uno de los puntos cardinales.
40.—Adv. de negación.
41.—Que venden generalmente caro.
43.—Forma de pron. de 3a. persona.
44.—Planta crucífera hortense de variedades comestibles.
45.—Aparejo para cazar o pescar.
47.—Apócope de grande.
49.—Loc. lat.: tal cual, en el original.
52.—Masa de vapores o nieblas en suspensión en la atmósfera.
54.—Corriente de agua que desemboca en el mar.
55.—Península montañosa de Arabia donde el Señor dio su ley a Moisés (Bibl.).
57.—Vocal (Pl.).
58.—Desear con ansia.
59.—Lustre, resplandor.

VERTICALES

1.—Que representa en el teatro.
2.—Dios del hogar.
3.—Privada de calor.
4.—Artículo.
5.—Ant. c. del Asia Menor (Cilicia), en el fondo del Golfo Isico.
6.—Adj. posesivo.
7.—Contracción.
8.—Dios de los vientos.
9.—Piedra consagrada del altar.
10.—Perteneciente a los siervos.
13.—Infusión.
16.—Cierto baile andaluz.
18.—Lirio.
20.—Del estío.
21.—Mesón.
23.—Arma arrojadiza, como lanza pequeña.
25.—Miedo, aprensión.
26.—Pone en circulación.
27.—Desafiar a duelo.
28.—O. de Irak o Mesopotamia, a orillas del Tigris.
30.—Acusada de un delito.
32.—La doceava parte del año.
36.—Planta onagrariea con raíz de olor a vino.
39.—(Estar en), no funcionar una asamblea.
41.—Preposición.
42.—Arbol leguminoso parecido a la casia.
44.—Confusión primitiva de los elementos del universo.
46.—En gramática significa el conjunto de dos.
48.—Río de Europa, que desagua en el Mar del Norte.
49.—Tratamiento inglés equivalente a don, señor.
50.—Pref. privat. negativo.
51.—Cabriolé de dos ruedas.
53.—Dios supremo de los babilonios.
55.—Su Alteza (Abrev.).
56.—Dirigirse.

RESULTADO DEL PUZZLE



CICUTA

Por Jorge Palacio



KID DINAMITA

Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS



RAMONA



AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

STA. MARIA DEL CARMEN | SAN EUSTAQUIO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 60191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 28, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 58026.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 18 de septiembre de 1957)

Las condiciones atmosféricas se mantuvieron durante el día casi enteramente despejadas en las zonas norte, central y sur. La región de los canales se mantuvo con lluvias y chubascos por efectos de un desplazamiento frontal. La cordillera central siguió con buen tiempo despejado, mientras que en el territorio antártico se registraron nevadas.

PRONOSTICO

La mayor parte del país seguirá registrando buen tiempo con nublados matinales aislados y algunas nieblas locales costeras. El extremo sur continuará con nublados y precipitaciones aisladas.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 18). — Máxima: 16.5 grados C. a las 16 horas 15 minutos.— Mínima: 5.2 grados C. a las 6 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 18). —Máxima: 94 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 49 por ciento, a las 15 horas 30 minutos.

SOL (día 19).— Sale: a las 7 horas 44 min.— Puesta: a las 17 horas 54 minutos.

LUNA (día 19).— Sale: a las 1 horas 14 minutos.— Puesta: a las 1[...] horas 10 minutos.

FASE: Luna nueva el 23 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

TURNO DE FARMACIAS

Del 14 al 21 de septiembre

Contador, Independencia 2898; Popular, Vivaceta 1811; Santa María, Avenida Santa María 1940; City, Independencia 572; Venus, Santos Dumont 587; Blanco, Andrés Bello [...]; El León, San Pablo 2196; Belgrano, Rosas 2302; Mendoza, Carrascal [...]; Fénix, J. J. Pérez 6116; Bustos, [...] O'Higgins 2196; Santiago, Avenida Ecuador 4393; Rojas, Bascuñán [...]; Royal, Franklin 1444; Metro, [...]ra 116; Francesa, San Diego [...]; París, San Diego 2085; San Agustín, Vicuña Mackenna 490; La Nacional, Portugal 1399; Gran Avenida, Gran Avenida 5693; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola 472; Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia 925; Moderna, Los Conquistadores 2243; Yrarrázaval, Yrarrázaval 1864; [...] J. M. Infante 1517; Peñalolén, [...]ña 523.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.